電子證書
e-Cert

第 2 期

第 二 組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二三年一月十一日，星期三

Número 2

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 11 de Janeiro de 2023

澳門特別行政區公報
BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第240/2022號行政長官批示，將文化發展基金行政委員會成員的定期委任續期。 234

第4/2023號行政長官批示，續任一名新聞局編制人員在澳門科學館股份有限公司擔任的職務。 234

第5/2023號行政長官批示，以定期委任方式委任退休基金會行政管理委員會副主席。 235

第6/2023號行政長官批示，委任一名法律及司法培訓中心教學委員會常設成員。 236

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 240/2022, que renova a comissão de serviço do membro do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento da Cultura. 234

Despacho do Chefe do Executivo n.º 4/2023, que renova a nomeação do pessoal do quadro do Gabinete de Comunicação Social para desempenhar funções no Centro de Ciência de Macau, S.A. 234

Despacho do Chefe do Executivo n.º 5/2023, que nomeia, em comissão de serviço, o vice-presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões. ... 235

Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2023, que nomeia um membro permanente do Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica e Judiciária. 236

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.
Tel.: 2857 3822 • *Fax:* 2859 6802 • *E-mail:* info@io.gov.mo
網址*Website:* https://www.io.gov.mo

第7/2023號行政長官批示，終止一名人士擔任退休基金會行政管理委員會行政管理人的職務。..... 236

行政會秘書處：

批示摘錄一份。..... 237

政府總部事務局：

批示摘錄數份。..... 237

行政法務司司長辦公室：

第4/2022號行政法務司司長批示，將若干權限轉授予法務局代局長。..... 239

批示摘錄一份。..... 241

社會文化司司長辦公室：

批示摘錄一份。..... 242

聲明書一份。..... 242

廉政公署：

批示摘錄數份。..... 242

審計署：

批示摘錄數份。..... 243

警察總局：

批示摘錄一份。..... 244

聲明書數份。..... 246

海關：

批示摘錄數份。..... 247

終審法院院長辦公室：

批示摘錄一份。..... 248

檢察院：

表揚一則。..... 248

檢察長辦公室：

批示摘錄數份。..... 249

聲明書一份。..... 249

法務局：

批示摘錄數份。..... 250

退休基金會：

批示摘錄數份。..... 250

聲明書一份。..... 252

印務局：

批示摘錄一份。..... 252

財政局：

批示摘錄數份。..... 253

Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2023, que cessa funções de um indivíduo como administrador do Conselho de Administração do Fundo de Pensões. ... 236

Secretaria do Conselho Executivo:

Extracto de despacho. 237

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo:

Extractos de despachos. 237

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça:

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2022, que subdelega competências no director da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, substituto. 239

Extracto de despacho. 241

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura:

Extracto de despacho. 242

Declaração. 242

Comissariado contra a Corrupção:

Extractos de despachos. 242

Comissariado da Auditoria:

Extractos de despachos. 243

Serviços de Polícia Unitários:

Extracto de despacho. 244

Declarações. 246

Serviços de Alfândega:

Extractos de despachos. 247

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extracto de despacho. 248

Ministério Público:

Louvor e reconhecimento. 248

Gabinete do Procurador:

Extractos de despachos. 249

Declaração. 249

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Extractos de despachos. 250

Fundo de Pensões:

Extractos de despachos. 250

Declaração. 252

Imprensa Oficial:

Extracto de despacho. 252

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extractos de despachos. 253

聲明書數份。 253

旅遊局：

批示摘錄數份。 268

博彩監察協調局：

批示摘錄一份。 269

勞工事務局：

批示摘錄數份。 269

聲明書一份。 270

統計暨普查局：

批示摘錄數份。 270

治安警察局：

批示摘錄數份。 271

司法警察局：

批示摘錄數份。 273

聲明書一份。 275

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。 275

聲明書一份。 276

金融情報辦公室：

批示摘錄一份。 277

教育及青年發展局：

批示摘錄數份。 277

文化局：

批示摘錄數份。 278

聲明書一份。 280

衛生局：

批示摘錄數份。 280

更正批示摘錄一份。 283

藥物監督管理局：

批示摘錄數份。 283

社會工作局：

聲明書數份。 285

社會保障基金：

聲明書一份。 287

澳門旅遊學院：

批示摘錄數份。 287

Declarações. 253

Direcção dos Serviços de Turismo:

Extractos de despachos. 268

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos:

Extracto de despacho. 269

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

Extractos de despachos. 269

Declaração. 270

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

Extractos de despachos. 270

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Extractos de despachos. 271

Polícia Judiciária:

Extractos de despachos. 273

Declaração. 275

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos. 275

Declaração. 276

Gabinete de Informação Financeira:

Extracto de despacho. 277

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude:

Extractos de despachos. 277

Instituto Cultural:

Extractos de despachos. 278

Declaração. 280

Serviços de Saúde:

Extractos de despachos. 280

Rectificação de extracto de despacho. 283

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica:

Extractos de despachos. 283

Instituto de Acção Social:

Declarações. 285

Fundo de Segurança Social:

Declaração. 287

Instituto de Formação Turística de Macau:

Extractos de despachos. 287

土地工務局：

批示摘錄一份。 288

公共建設局：

批示摘錄數份。 288

環境保護局：

批示摘錄一份。 289

聲明書數份。 289

交通事務局：

聲明書一份。 290

地球物理暨氣象局：

聲明書一份。 290

政府機關通告及公告

個人資料保護辦公室：

公告一則，關於公開譴責一間有限公司。 291

商業及動產登記局：

二零二二年十一月的商業登記名單。 293

退休基金會：

告示一則，關於前行政暨公職局一名已故退休熟練助理員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。 432

告示一則，關於前澳門郵電司一名已故退休一等護線員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。 432

告示一則，關於前政府總部輔助部門一名已故退休勤雜人員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。 432

澳門金融管理局：

通告一則，關於保險監察——擔保技術準備金的資產要求。 433

通告一則，關於保險監察——獲許可經營的保險公司、再保險公司和私人退休基金管理實體之名單。 448

司法警察局：

公告一則，關於以考核及有限制方式進行晉級開考，以填補副督察十四缺的投考人的專業面試成績名單。 450

告示一則，關於該局一名已故技術工人的遺屬申請領取死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。 451

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana:

Extracto de despacho. 288

Direcção dos Serviços de Obras Públicas:

Extractos de despachos. 288

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:

Extracto de despacho. 289

Declarações. 289

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

Declaração. 290

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Declaração. 290

Avisos e anúncios oficiais

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais:

Anúncio referente à censura pública a uma sociedade limitada. 291

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis:

Registo comercial relativo ao mês de Novembro de 2022. 293

Fundo de Pensões:

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido auxiliar qualificado, aposentado da então Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública. 432

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido guarda-fios de 1.ª classe, aposentado da então Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau. 432

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um falecido auxiliar, aposentado dos então Serviços de Apoio da Sede do Governo. 432

Autoridade Monetária de Macau:

Aviso referente à supervisão de seguros — Requisitos relativos à composição dos activos caucionadores das provisões técnicas. 433

Aviso referente à supervisão de seguros — Lista das seguradoras e resseguradoras autorizadas e das entidades gestoras de fundos de pensões de direito privado autorizadas. 448

Polícia Judiciária:

Anúncio sobre a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de catorze vagas de subinspector. 450

Édito respeitante à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido operário qualificado desta Polícia. 451

懲教管理局：

為填補首席警員二十九缺，以考核方式進行限制性晉升開考的投考人最後評核名單。 451

澳門保安部隊高等學校：

公告一則，關於第十九屆警官/消防官/關務官/獄警警官培訓課程准考人名單。 453

教育及青年發展局：

通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門大學——教育學院的一個博士學位課程及五個學士學位課程，以及有關課程的葡文名稱的修改。 453

衛生局：

公告一則，關於為填補首席診療技術員（化驗職務範疇）八缺，以考核方式進行限制性晉級開考。 455

公告一則，關於為填補醫院職務範疇（普通外科）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人臨時名單。 456

公告一則，關於為填補醫院職務範疇（神經科）主治醫生兩缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。 456

通告一則，關於臨床病理科專科最後評核考試的典試委員會成員的委任。 456

文化發展基金：

通告一則，關於將若干職權轉授予資助管理處處長。 457

通告一則，關於將若干職權轉授予資助監察處代處長。 458

海事及水務局：

公告一則，關於為海事及水務局提供清潔服務的公開招標。 459

公證署公告及其他公告

澳門保安服務業人員協會——章程。 462

澳門保安業專業人員協會——章程。 462

環球傳媒（澳門）青年協會——章程。 463

中國澳門匹克球總會——修改章程。 464

澳門爵士樂團——修改章程。 464

澳門順德容桂同鄉會——修改章程。 465

滙豐人壽保險（國際）有限公司澳門分公司——結束滙豐人壽澳門退休金計劃的開放式退休基金的通告。 466

Direcção dos Serviços Correccionais:

Lista de classificação final dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de vinte e nove vagas de guarda principal. 451

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau:

Anúncio sobre a lista dos candidatos do concurso de admissão ao 19.º Curso de Formação de Oficiais. 453

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude:

Aviso sobre os cursos do ensino superior registados: um curso de doutoramento e cinco cursos de licenciatura e a alteração das designações portuguesas dos respectivos cursos da Universidade de Macau — Faculdade de Educação. 453

Serviços de Saúde:

Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de oito vagas de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional laboratorial. 455

Anúncio sobre a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (cirurgia geral). 456

Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de médico assistente, área funcional hospitalar (neurologia). 456

Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em patologia clínica. 456

Fundo de Desenvolvimento da Cultura:

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe da Divisão de Gestão de Apoio Financeiro. 457

Aviso sobre a subdelegação de competências na chefe da Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro, substituta. 458

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

Anúncio referente ao concurso público para prestação do serviço de limpeza da DSAMA. 459

Anúncios notariais e outros

澳門保安服務業人員協會. — Estatutos. 462

澳門保安業專業人員協會. — Estatutos. 462

Associação Global de Jovens de Mídia (Macau). — Estatutos. 463

Associação Geral de Pickleball de Macau China. — Alteração dos estatutos. 464

Macau Jazz Orchestra. — Alteração dos estatutos. 464

Associação dos Conterrâneos de Shun De Rong Gui de Macau. — Alteração dos estatutos. 465

HSBC Life (International) Limited. — Macau Branch. — Aviso sobre o fim do Fundo de Pensões Aberto do HSBC Life Macau Pension Plan. 466

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

第 240/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第40/2021號行政法規《文化發展基金的組織及運作》第十五條第二款、第四款及第十六條第四款，結合第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，作出本批示。

陳家耀因具備適當經驗及專業能力履行職務，其全職擔任文化發展基金行政委員會成員的定期委任，自二零二三年一月十九日起續期一年。

二零二二年十二月三十日

行政長官　賀一誠

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

Despacho do Chefe do Executivo n.º 240/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.os 2 e 4 do artigo 15.º e do n.º 4 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2021 (Organização e funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura), conjugados com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o Chefe do Executivo manda:

É renovada a comissão de serviço de Chan Ka Io como membro do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, em regime de tempo inteiro, pelo período de um ano, a partir de 19 de Janeiro de 2023, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

30 de Dezembro de 2022.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng.*

第 4/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十條第一款b項的規定，作出本批示。

一、以臨時定期委任方式續任新聞局編制人員穆欣欣在澳門科學館股份有限公司擔任職務，為期一年。

二、擔任上款所指職務的報酬由澳門科學館股份有限公司的股東會訂定及由該公司承擔。

三、按原薪俸計算繼續為醫療福利、退休金及撫卹金作出的扣除，屬僱主實體負擔的部分，由澳門科學館股份有限公司承擔。

四、本批示自二零二三年一月十九日起產生效力。

二零二三年一月四日

行政長官　賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 4/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 30.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, em comissão eventual de serviço, de Mok Ian Ian, pessoal do quadro do Gabinete de Comunicação Social, para desempenhar funções no Centro de Ciência de Macau, S.A., pelo período de um ano.

2. A remuneração pelo exercício das funções referidas no número anterior é fixada pela assembleia geral do Centro de Ciência de Macau, S.A. e é por este suportada.

3. Cabe ao Centro de Ciência de Macau, S.A. suportar os encargos com os descontos, reportados ao vencimento de origem, para efeitos de assistência na doença, aposentação e sobrevivência, na parte respeitante à entidade patronal.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 19 de Janeiro de 2023.

4 de Janeiro de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng.*

第 5/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條及第九條，以及第16/2006號行政法規《退休基金會的組織及運作》第二條第二款（一）項、第五條第一款至第三款及第五款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任何志良為退休基金會行政管理委員會副主席，自二零二三年一月十五日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由退休基金會的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任的依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年一月六日

行政長官　賀一誠

附件

委任何志良擔任退休基金會行政管理委員會副主席的依據如下：

——職位出缺；

——何志良的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任退休基金會行政管理委員會副主席一職。

學歷：

——中國政法大學法學學士；

——Master of Professional Accounting - The University of Southern Queensland, Australia（專業會計學碩士）；

——澳門大學工商管理學士。

專業簡歷：

——澳洲註冊會計師（CPA）專業資格；

——1996年9月至1999年12月，退休基金會二等高級技術員；

——1999年12月至2002年5月，退休基金會一等高級技術員；

Despacho do Chefe do Executivo n.º 5/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 1), e 5.º, n.os 1 a 3 e 5 do Regulamento Administrativo n.º 16/2006 (Organização e funcionamento do Fundo de Pensões), o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Ho Chi Leong para exercer o cargo de vice-presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, pelo período de um ano, a partir de 15 de Janeiro de 2023.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Fundo de Pensões.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

6 de Janeiro de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng.*

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Ho Chi Leong para o cargo de vice-presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões:

— Vacatura do cargo;

— Ho Chi Leong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de vice-presidente do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade da Ciência Política e Direito da China;

— *Master of Professional Accounting — The University of Southern Queensland, Australia*;

— Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade de Macau.

Currículo profissional:

—Qualificação profissional de contabilista registado, Australia (*Certified Practising Accountant — CPA*);

— Técnico superior de 2.ª classe do Fundo de Pensões, de Setembro de 1996 a Dezembro de 1999;

— Técnico superior de 1.ª classe do Fundo de Pensões, de Dezembro de 1999 a Maio de 2002;

——2002年5月至2004年11月，退休基金會首席高級技術員；

——2004年11月至2014年4月，退休基金會顧問高級技術員；

——2014年4月至今，退休基金會首席顧問高級技術員；

——2018年8月至2019年1月，退休基金會公積金供款管理處代處長；

——2019年2月至2022年8月，退休基金會公積金供款管理處處長；

——2022年2月至2022年8月，退休基金會公積金制度廳代廳長；

——2022年8月至今，退休基金會公積金制度廳廳長。

— Técnico superior principal do Fundo de Pensões, de Maio de 2002 a Novembro de 2004;

— Técnico superior assessor do Fundo de Pensões, de Novembro de 2004 a Abril de 2014;

— Técnico superior assessor principal do Fundo de Pensões, de Abril de 2014 até à presente data;

— Chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência, substituto, do Fundo de Pensões, de Agosto de 2018 a Janeiro de 2019;

— Chefe da Divisão de Gestão das Contribuições para o Regime de Previdência do Fundo de Pensões, de Fevereiro de 2019 a Agosto de 2022;

— Chefe do Departamento do Regime de Previdência, substituto, do Fundo de Pensões, de Fevereiro de 2022 a Agosto de 2022;

— Chefe do Departamento do Regime de Previdência, do Fundo de Pensões, de Agosto de 2022 até à presente data.

第 6/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第5/2001號行政法規《法律及司法培訓中心的組織及運作》第六條第一款及第三款的規定，作出本批示。

委任盧瑞祥為法律及司法培訓中心教學委員會常設成員，以代替劉德學，任期由二零二三年一月十六日至二零二三年四月二日。

二零二三年一月九日

行政長官　賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 6/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2001 (Organização e funcionamento do Centro de Formação Jurídica e Judiciária), o Chefe do Executivo manda:

É nomeado Lou Soi Cheong como membro permanente do Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, em substituição de Liu Dexue, a partir de 16 de Janeiro de 2023 a 2 de Abril de 2023.

9 de Janeiro de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng.*

第 7/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2006號行政法規《退休基金會的組織及運作》第五條第一款的規定，作出本批示。

自二零二三年一月十六日起，終止劉德學以兼職方式擔任退休基金會行政管理委員會行政管理人的職務。

二零二三年一月九日

行政長官　賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006 (Organização e funcionamento do Fundo de Pensões), o Chefe do Executivo manda:

Cessa funções, como administrador a tempo parcial do Conselho de Administração do Fundo de Pensões, Liu Dexue, a partir de 16 de Janeiro de 2023.

9 de Janeiro de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng.*

二零二三年一月九日於行政長官辦公室

辦公室主任　許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 9 de Janeiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong.*

行政會秘書處

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年十二月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項、第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改冼嘉宜在本秘書處擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第三職階特級技術員，薪俸點545點，自二零二二年十二月四日起生效。

二零二三年一月五日於行政會秘書處

秘書長　許麗芳

SECRETARIA DO CONSELHO EXECUTIVO

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 7 de Dezembro de 2022:

Sin Ka I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para a categoria de técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, nesta Secretaria, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), em vigor, a partir de 4 de Dezembro de 2022.

Secretaria do Conselho Executivo, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Secretária-geral, *Hoi Lai Fong*.

政府總部事務局

批示摘錄

透過行政長官辦公室主任二零二二年十一月二十一日批示：

陳惠蘭——根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，其在本局擔任第一職階首席高級技術員的長期行政任用合同，自二零二三年一月四日起續期三年。

余文輝——根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，其在本局擔任第一職階首席特級行政技術助理員的行政任用合同，自二零二三年二月一日起續期壹年。

透過簽署人二零二二年十一月二十二日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項、第二款（四）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款如下所列。

——周苑玲及黎可宜，自二零二二年十二月二日起晉階至第二職階一等高級技術員，薪俸點510點；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 21 de Novembro de 2022:

Chan Wai Lan — renovado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração, para o exercício das funções de técnica superior principal, 1.º escalão, nestes Serviços, pelo período de três anos, a partir de 4 de Janeiro de 2023, nos termos dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º e do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

U Man Fai — renovado o seu contrato administrativo de provimento para o exercício das funções de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 2023, nos termos dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

Por despachos da signatária, de 22 de Novembro de 2022:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e da alínea 4) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

— Chow Yuen Ling e Lai Ho I progridem para técnicas superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 2 de Dezembro de 2022;

——容惠霞及簡心怡，自二零二二年十二月四日起晉階至第三職階特級行政技術助理員，薪俸點330點；

——黃力，自二零二二年十二月一日起晉階至第七職階輕型車輛司機，薪俸點240點。

透過簽署人二零二二年十一月二十三日批示：

梁少初——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（三）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第五職階輕型車輛司機，薪俸點200點，自二零二二年十二月九日起生效。

透過簽署人二零二二年十一月二十四日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（二）項、（三）項及（四）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的合同第三條款如下所列。

不具期限的行政任用合同

——曹炳強，自二零二二年十二月十八日起晉階至第八職階重型車輛司機，薪俸點280點；

——黃萬光，自二零二二年十二月十三日起晉階至第四職階重型車輛司機，薪俸點200點。

長期行政任用合同

——陳智輝，自二零二二年十二月十八日起晉階至第六職階輕型車輛司機，薪俸點220點。

透過行政長官辦公室主任二零二二年十二月七日批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第三款及第六條第四款的規定，下列人員在本局擔任職務的長期行政任用合同，自下述日期起續期三年。

——譚德毅，第一職階首席高級技術員，自二零二三年二月二十一日；

——朱珮珊，第一職階首席行政技術助理員，自二零二三年二月十八日；

——張志明，第七職階勤雜人員，自二零二三年二月二十一日；

——陸壽嫺，第五職階勤雜人員，自二零二三年二月三日；

— Iong Wai Ha e Kan Sam I progridem para assistentes técnicos administrativos especialistas, 3.º escalão, índice 330, a partir de 4 de Dezembro de 2022;

— Vong Lec progride para motorista de ligeiros, 7.º escalão, índice 240, a partir de 1 de Dezembro de 2022.

Por despacho da signatária, de 23 de Novembro de 2022:

Leong Sio Cho — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para motorista de ligeiros, 5.º escalão, índice 200, nos termos da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 9 de Dezembro de 2022.

Por despachos da signatária, de 24 de Novembro de 2022:

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos das alíneas 2), 3) e 4) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

Contrato administrativo de provimento sem termo

— Chou Peng Keong progride para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, a partir de 18 de Dezembro de 2022;

— Wong Man Kuong progride para motorista de pesados, 4.º escalão, índice 200, a partir de 13 de Dezembro de 2022.

Contrato administrativo de provimento de longa duração

— Herculano da Conceição Fernandes Carvalho progride para motorista de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, a partir de 18 de Dezembro de 2022.

Por despachos da chefe do Gabinete do Chefe do Executivo, de 7 de Dezembro de 2022:

O pessoal abaixo identificado — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos dos n.os 2 e 3 do artigo 4.º e do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, pelo período de três anos, a partir das datas a seguir indicadas:

— Tam Tak Ngai, técnico superior principal, 1.º escalão, a partir de 21 de Fevereiro de 2023;

— Chu Pui San, assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2023;

— Cheong Chi Meng, auxiliar, 7.º escalão, a partir de 21 de Fevereiro de 2023;

— Lok Sao Han, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 3 de Fevereiro de 2023;

——陳耀培，第四職階勤雜人員，自二零二三年一月三十一日；

——陳金珠，第三職階勤雜人員，自二零二三年二月二十日。

透過簽署人二零二三年一月四日批示：

陳子軒——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註方式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席技術員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年一月五日於政府總部事務局

局長　劉軍勵

— Chan Io Pui, auxiliar, 4.º escalão, a partir de 31 de Janeiro de 2023;

— Chan Kam Chu, auxiliar, 3.º escalão, a partir de 20 de Fevereiro de 2023.

Por despacho da signatária, de 4 de Janeiro de 2023:

Chan Chi Hin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, para o exercício de funções nestes Serviços, ascendendo a técnico principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz.*

行政法務司司長辦公室

第 4/2022 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第180/2019號行政命令第五款的規定，作出本批示。

一、轉授予法務局代局長盧瑞祥作出下列行為的權限：

（一）簽署任用書；

（二）授予職權及接受宣誓；

（三）批准臨時委任、續任，以及將臨時委任或定期委任轉為確定委任；

（四）以澳門特別行政區的名義，簽署所有行政任用合同和個人勞動合同；

（五）批准行政任用合同的續期；

（六）批准免職及解除行政任用合同和個人勞動合同；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas) e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 180/2019, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. São subdelegadas no director da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, substituto, Lou Soi Cheong, as competências para praticar os seguintes actos:

1) Assinar os diplomas de provimento;

2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;

3) Autorizar a nomeação provisória e a recondução e converter as nomeações provisórias ou em comissão de serviço em nomeações definitivas;

4) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;

5) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento;

6) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento e de contratos individuais de trabalho;

（七）批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由而提交的累積年假申請作出決定；

（八）簽署計算及結算法務局工作人員服務時間的證明文件；

（九）批准採用輪值工作；

（十）批准法務局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查；

（十一）按照法律規定，批准向有關工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金和津貼，以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金；

（十二）決定有權收取日津貼的工作人員出外公幹，但以收取三天日津貼為限；

（十三）批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動，以及批准有關人員在上項所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動；

（十四）批准返還不涉及擔保承諾或執行與法務局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；

（十五）批准處於無薪假、合同中止或其他狀況的工作人員請求回任或返回公共部門的申請；

（十六）批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；

（十七）批准提供與法務局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

（十八）批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於法務局的開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支，但以五十萬澳門元為限；如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者，有關金額上限減半；

（十九）除上項所指開支外，批准部門運作所必需的每月固定開支，例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、管理費或其他同類開支；

（二十）批准金額不超過二萬澳門元的招待費；

7) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de acumulação de férias, por motivos pessoais;

8) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;

9) Autorizar a adopção do trabalho por turnos;

10) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça e dos seus familiares à Junta de Saúde, que funciona no âmbito dos Serviços de Saúde;

11) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;

12) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte direito à percepção de ajudas de custo diárias por três dias;

13) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;

14) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça ou com a Região Administrativa Especial de Macau;

15) Autorizar os pedidos de reingresso ou regresso ao serviço público dos trabalhadores em situação de licença sem vencimento, de suspensão do contrato ou de outras causas;

16) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

17) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, com exclusão dos excepcionados por lei;

18) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, até ao montante de 500 000 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;

19) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento do serviço, como sejam os de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou outras da mesma natureza;

20) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000 patacas;

（二十一）批准將分配給法務局並對其運作已無用處的財產報廢；

（二十二）接受及退還作為保證金的存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存的款項；

（二十三）核准公共承攬工程的工作計劃；

（二十四）認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

（二十五）認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；

（二十六）以澳門特別行政區的名義簽署一切在法務局範圍內訂立的有關合同的公文書；

（二十七）在法務局職責範疇，簽署發給澳門特別行政區及以外地方的實體和機構的文書。

二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

三、透過經行政法務司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。

四、獲轉授權人自二零二二年十二月二十日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二二年十二月三十日

行政法務司司長　張永春

21) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais afectos à Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, que forem julgados incapazes para o serviço;

22) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;

23) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;

24) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;

25) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;

26) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;

27) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça.

2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

3. Por despacho a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau,* homologado pelo Secretário para a Administração e Justiça, o subdelegado pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

4. São ratificados os actos praticados pelo subdelegado, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 20 de Dezembro de 2022.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

30 de Dezembro de 2022.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Cheong Weng Chon.*

批 示 摘 錄

摘錄自行政法務司司長二零二二年十二月七日批示：

黃綺綺及楊惠芳——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第五款的規定，其擔任行政法務司司長辦公室第一職階首席高級技術員的定期委任，自二零二三年一月六日起續期一年。

二零二二年十二月三十日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任　林智龍

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 7 de Dezembro de 2022:

Wong I I e Ieong Wai Fong — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para o exercício das funções de técnicas superiores principais, 1.º escalão, no Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, nos termos dos n.os 1, 2 e 5 do artigo 18.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, a partir de 6 de Janeiro de 2023.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 30 de Dezembro de 2022. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long.*

社會文化司司長辦公室

批示摘錄

透過社會文化司司長二零二二年十一月十日之批示：

古文樂——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款及第十九條第十款的規定，以定期委任方式委任為本辦公室第一職階一等翻譯員，為期一年，自二零二二年十二月二十八日起生效。

聲明

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第九條第一款及第十五條（三）項的規定，本辦公室第二職階二等翻譯員黃穎欣，自二零二三年一月三日調職至立法會輔助部門之日，其在本辦公室的長期行政任用合同失效。

———

二零二三年一月五日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任　何鈺珊

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Novembro de 2022:

Ku Man Lok — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos n.os 1 e 2 do artigo 18.º e do n.º 10 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, a partir de 28 de Dezembro de 2022.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento de longa duração de Wong Weng Ian, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 2.º escalão, deste Gabinete, caduca em 3 de Janeiro de 2023, data em que inicia funções nos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, por mobilidade, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e da alínea 3) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

———

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

廉政公署

批示摘錄

摘錄自廉政專員於二零二二年十一月二十三日批示如下：

李詩韻——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款，以及第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第二十七條之規定，自二零二三年一月一日起，以定期委任方式委任為第一職階主任翻譯員，為期一年，以填補上述行政法規附件所載職位。

摘錄自廉政專員於二零二二年十二月六日批示如下：

麥少英——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Comissário contra a Corrupção, de 23 de Novembro de 2022:

Lei Si Wan — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, e 27.º da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, a partir de 1 de Janeiro de 2023, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Por despacho do Ex.mo Senhor Comissário contra a Corrupção, de 6 de Dezembro de 2022:

Mak Sio Ieng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para auxiliar, 5.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.º, n.os 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, com

條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二二年十二月一日起晉階至第五職階勤雜人員。

摘錄自廉政專員於二零二二年十二月九日批示如下：

曾雅詩——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零二三年一月一日起，以定期委任方式委任為第一職階二等高級技術員，為期一年，以填補上述行政法規附件所載職位。

孫仲恩——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條、第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零二三年一月一日起，以定期委任方式委任為第二職階首席技術員，為期兩年，以填補上述行政法規附件所載職位。

摘錄自廉政專員於二零二二年十二月十三日批示如下：

譚慧華——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款之規定，自二零二三年三月三日起，以定期委任方式續任為第一職階顧問翻譯員，為期一年。

高志偉——根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二二年十二月十二日起晉階至第三職階顧問高級技術員。

二零二三年一月三日於廉政公署

辦公室主任　陳彥照

as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Dezembro de 2022.

Por despachos do Ex.mo Senhor Comissário contra a Corrupção, de 9 de Dezembro de 2022:

Chang Nga Si — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 1 de Janeiro de 2023, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Sun Chong Ian — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, técnica principal, 2.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 1 de Janeiro de 2023, indo ocupar um dos lugares referidos no anexo ao citado regulamento administrativo.

Por despachos do Ex.mo Senhor Comissário contra a Corrupção, de 13 de Dezembro de 2022:

Tam Wai Wa — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, e 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, a partir de 3 de Março de 2023.

Kou Chi Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 12 de Dezembro de 2022.

Comissariado contra a Corrupção, aos 3 de Janeiro de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio.*

審 計 署

批 示 摘 錄

按照審計長於二零二二年十一月二十二日作出的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第二十二條、第二十八條、第二十九條及第三十條，以及第26/2009

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Comissário da Auditoria, de 22 de Novembro de 2022:

Fong Wai Kao — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como auditor superior da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 22.º,

號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，馮渭球擔任審計局高級審計師的定期委任，自二零二三年二月七日起續期一年。

按照審計長於二零二二年十二月十二日作出的批示：

根據第11/1999號法律第二十五條，第12/2007號行政法規第十六條、第二十八條及第二十九條，以及第26/2009號行政法規第八條的規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，唐碧菁擔任審計局副局長的定期委任，自二零二三年二月七日起續期一年。

二零二三年一月六日於審計長辦公室

辦公室主任　沙蓮達

28.º, 29.º e 30.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 7 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do Ex.mo Senhor Comissário da Auditoria, de 12 de Dezembro de 2022:

Tong Pek Cheng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirectora da Direcção dos Serviços de Auditoria, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 16.º, 28.º e 29.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2007, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 7 de Fevereiro de 2023.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 6 de Janeiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ermelinda M. C. Xavier.*

警 察 總 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（一）項、第四條、第五條，第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第一款、第五條及第七條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第一款（一）項及第二款（二）項、第三十七條第一款（二）項、第四十二條及第四十四條（一）項、以及現行第5/2009號行政法規第三條、第十三條的規定，以定期委任方式委任治安警察局警務總長李日明為本局民防研究策劃及行動協調廳廳長，自二零二三年一月十一日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷。

附件

委任治安警察局警務總長李日明（編號104971）擔任警察總局民防研究策劃及行動協調廳廳長一職的理由如下：

——職位出缺及因警察總局的職責有需要填補空缺；

——治安警察局警務總長李日明（編號104971）的個人履歷

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Dezembro de 2022:

Lei Iat Meng, intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Departamento de Estudo, Planeamento e Coordenação de Operações de Protecção Civil destes Serviços, a partir de 11 de Janeiro de 2023, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 1, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 36.º, n.º 1, alínea 1), n.º 2, alínea 2), 37.º, n.º 1, alínea 2), 42.º e 44.º, alínea 1), da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), conjugados com os artigos 3.º e 13.º do Regulamento Administrativo n.º 5/2009, vigente.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado.

ANEXO

Fundamentos da nomeação do intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 104971, Lei Iat Meng, para o cargo de chefe do Departamento de Estudo, Planeamento e Coordenação de Operações de Protecção Civil dos Serviços de Polícia Unitários:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento face às atribuições cometidas aos Serviços de Polícia Unitários;

— Lei Iat Meng, intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública n.º 104971, possui competência profissional e aptidão de coordenação e planeamento, adquiridos durante o seu desempenho de funções no Corpo de Polícia de Segurança

顯示其在治安警察局任職期間，具備協調、策劃及相關能力與才幹以擔任警察總局民防研究策劃及行動協調廳廳長一職。

學歷：

——澳門保安部隊高等學校警務科學學士；

——澳門科技大學法學學士；

——北京大學公共管理碩士。

專業簡歷：

——於1997年4月至1998年2月，擔任治安警察廳特警隊行動暨訓練警司處助理處長；

——於1998年2月至1999年1月，擔任治安警察廳特警隊指揮部輔助組助理組長；

——於1999年1月至1999年9月，擔任治安警察廳特警隊指揮部輔助組署任組長；

——於1999年9月至2000年5月，於治安警察廳行動廳行動暨通訊處工作；

——於2000年5月至2002年7月，擔任治安警察局特警隊指揮部輔助組署任組長；

——於2002年7月至2002年11月，於治安警察局行動廳行動暨通訊處工作；

——於2002年11月至2004年7月，擔任治安警察局特警隊指揮部輔助組署任組長；

——於2004年7月至2004年11月，於治安警察局行動廳行動暨通訊處工作；

——於2004年11月至2005年4月，擔任治安警察局特警隊指揮部輔助組署任組長；

——於2005年4月至2005年5月，於治安警察局行動廳行動暨通訊處工作；

——於2005年5月至2014年12月，擔任治安警察局特警隊指揮部輔助組組長；

——於2015年1月至2015年11月，於治安警察局情報廳偵查暨情報處工作，並擔任職務主管；

Pública, para o exercício do cargo de chefe do Departamento de Estudo, Planeamento e Coordenação de Operações de Protecção Civil dos Serviços de Polícia Unitários, que se demonstra pelo *curriculum vitae* seguinte.

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau;

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

— Mestrado em Administração Pública pela Peking University.

Currículo profissional:

— Chefe Adjunto do Comissariado de Operações e Instrução da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Abril de 1997 — Fevereiro de 1998);

— Chefe Adjunto do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Fevereiro de 1998 — Janeiro de 1999);

— Chefe Interino do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 1999 — Setembro de 1999);

— Prestou serviço na Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Setembro de 1999 — Maio de 2000);

— Chefe Interino do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Maio de 2000 — Julho de 2002);

— Prestou serviço na Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Julho de 2002 — Novembro de 2002);

— Chefe Interino do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Novembro de 2002 — Julho de 2004);

— Prestou serviço na Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Julho de 2004 — Novembro de 2004);

— Chefe Interino do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Novembro de 2004 — Abril de 2005);

— Prestou serviço na Divisão de Operações e Comunicações do Departamento de Operações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Abril de 2005 — Maio de 2005);

— Chefe do Grupo de Comando e Serviços da Unidade Táctica de Intervenção da Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Maio de 2005 — Dezembro de 2014);

— Prestou serviço na Divisão de Investigação e Informações do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública, desempenhando a função de Chefia Funcional (Janeiro de 2015 — Novembro de 2015);

——於2015年12月至2016年1月，擔任治安警察局情報廳偵查暨情報處代處長；

——於2016年1月至2018年1月，擔任治安警察局情報廳偵查暨情報處處長；

——於2018年1月至2018年5月，於治安警察局情報廳工作；

——於2018年5月至2018年12月，擔任治安警察局情報廳偵查暨情報處處長；

——於2018年12月，擔任治安警察局情報廳偵查及情報處處長；

——於2019年1月至2019年12月，擔任治安警察局情報廳代廳長；

——於2020年1月，擔任治安警察局情報廳監察及准照處處長；

——於2020年1月，擔任治安警察局情報廳代廳長；

——於2020年1月至2021年1月，擔任治安警察局特警隊指揮官；

——於2021年1月15日至今，擔任治安警察局警察學校校長。

嘉獎：

——於2001年、2014年及2018年分別獲得治安警察局局長嘉獎；

——於2005年獲得行動廳廳長嘉獎。

— Chefe substituto da Divisão de Investigação e Informação do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Dezembro de 2015 — Janeiro de 2016);

— Chefe da Divisão de Investigação e Informação do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2016 — Janeiro de 2018);

— Prestou serviço no Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2018 — Maio de 2018);

— Chefe da Divisão de Investigação e Informação do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Maio de 2018 — Dezembro de 2018);

— Chefe da Divisão de Investigação e Informações do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Dezembro de 2018);

— Chefe substituto do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2019 — Dezembro de 2019);

— Chefe da Divisão de Fiscalização e Licenciamento do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2020);

— Chefe substituto do Departamento de Informações do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2020);

— Comandante da Unidade Especial de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (Janeiro de 2020 — Janeiro de 2021);

— Comandante da Escola de Polícia do Corpo de Polícia de Segurança Pública (15 de Janeiro de 2021 até agora).

Louvor:

— Concedido pelo comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública (2001, 2014 e 2018);

— Concedido pelo chefe do Departamento de Operações (2005).

聲 明

司法警察局督察長黃志康，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項規定，於二零二三年一月九日轉為退休狀況，並於同日終止擔任本局局長助理之職務。

治安警察局警務總長編號147891，董志明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b）項規定，於二零二三年一月六日轉為退休狀況，並於同日終止擔任本局顧問之職務。

二零二三年一月三日於警察總局

局長辦公室協調員　趙汝民

Declarações

Vong Chi Hong, inspector chefe da Polícia Judiciária, cessa funções de adjunto do Comandante-geral destes Serviços, no dia 9 de Janeiro de 2023, em virtude da passagem à situação de aposentação, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor.

— Tong Chi Meng, intendente do Corpo de Polícia de Segurança Pública, n.º 147891, cessa funções de assessor destes Serviços, no dia 6 de Janeiro de 2023 em virtude da passagem à situação de aposentação, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor.

Serviços de Polícia Unitários, aos 3 de Janeiro de 2023. — O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日所作之批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條、第五條、第十條、第二十五條第一款及第三十四條，第26/2009號行政法規第二條第一款、第三條第二款、第五條及第七條，第13/2021號法律第三十一條、第三十二條第三款，以及經第2/2022號行政法規修改及重新公佈之第21/2001號行政法規第十九條及第三十五條第一款之規定，以定期委任方式，委任副關務總長江慧儀（編號105920）出任海關技術及訴訟處處長，自二零二三年一月七日起，為期一年。

根據第15/2009號法律第五條第二款規定，現以附件形式公佈委任理由及被委任者的學歷和專業簡歷。

附件

委任副關務總長江慧儀（編號105920）為澳門特別行政區海關技術及訴訟處處長的理由如下：

——職位出缺及有需要填補；

——副關務總長江慧儀（編號105920）憑藉以下的履歷，被認定具有專業能力及才幹擔任技術及訴訟處處長一職。

學歷：

——澳門保安部隊高等學校警務科學學士。

專業簡歷：

——1992年12月，進入原水警稽查隊工作；

——2008年10月至2010年10月，擔任物資管理處處長助理；

——2010年10月至2014年5月，擔任關閘海關站指揮官；

——2014年5月至2016年10月，輔助行動管理廳廳長；

——2016年10月至2020年9月，擔任行動策劃處處長；

——2020年9月至2021年9月，擔任沿岸巡邏處處長；

——2021年9月至2022年1月，擔任知識產權監檢處處長；

——2022年1月至今，擔任知識產權廳代廳長。

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Dezembro de 2022:

Kong Wai Yi, subintendente alfandegária n.º 105920 — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 7 de Janeiro de 2023, para exercer o cargo de chefe da Divisão Técnica e de Contencioso dos Serviços de Alfândega, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, dos artigos 4.º, 5.º e 10.º e do n.º 1 do artigo 25.º e artigo 34.º da Lei n.º 15/2009, do n.º 1 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 3.º, dos artigos 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, do artigo 31.º e do n.º 3 do artigo 32.º da Lei n.º 13/2021, do artigo 19.º e do n.º 1 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2022.

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, é publicada, em anexo, a nota relativa aos respectivos fundamentos e aos currículos académico e profissional da nomeada.

ANEXO

Fundamentos da nomeação da subintendente alfandegária n.º 105920 — Kong Wai Yi para exercer o cargo de chefe da Divisão Técnica e de Contencioso dos Serviços de Alfândega da RAEM:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de chefe da Divisão Técnica e de Contencioso, por parte da subintendente alfandegária n.º 105920 — Kong Wai Yi, a que se demonstra pelo *curriculum vitae* seguinte.

Currículo académico:

— Licenciatura em Ciências Policiais pela ESFSM.

Currículo profissional:

— Ingresso na PMF, em Dezembro de 1992;

— Adjunta do chefe da Divisão de Recursos Materiais, de Outubro de 2008 a Outubro de 2010;

— Chefe do Posto Alfandegário das Portas do Cerco, de Outubro de 2010 a Maio de 2014;

— Adjunta do chefe do Departamento de Gestão Operacional, de Maio de 2014 a Outubro de 2016;

— Chefe da Divisão de Planeamento Operacional, de Outubro de 2016 a Setembro de 2020;

— Chefe da Divisão de Policiamento Litoral, de Setembro de 2020 a Setembro de 2021;

— Chefe da Divisão de Inspecção da Propriedade Intelectual, de Setembro de 2021 a Janeiro de 2022;

— Chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, em regime de substituição, de Janeiro de 2022 até ao presente.

嘉獎：

——2003年、2008年及2019年，獲頒發共三個「個人嘉獎」。

摘錄自海關關長於二零二二年十二月二十八日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項的規定，確定委任第二職階首席技術員編號160101——潘嘉明擔任澳門海關文職人員編制內技術員職程第一職階特級技術員，薪俸為現行薪俸表之505點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年一月六日於海關

關長　黃文忠

Louvores:

— Em 2003, 2008 e 2019, foram-lhe concedidos três louvores individuais.

Por despacho do director-geral dos Serviços de Alfândega, de 28 de Dezembro de 2022:

Pun Ka Meng, técnico principal, 2.º escalão, n.º 160101 — nomeado, definitivamente, técnico especialista, 1.º escalão, índice 505, da carreira de técnico, do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Serviços de Alfândega, aos 6 de Janeiro de 2023. — O Director-geral, *Vong Man Chong*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二二年十二月十九日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款、第四款、八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款（六）項的規定，本辦公室第四職階輕型車輛司機趙關懷、曹偉強、蕭容贊及譚志文的不具期限的行政任用合同獲更改為第五職階，薪俸點200，自二零二二年十二月十九日起生效。

二零二三年一月五日於終審法院院長辦公室

辦公室主任　陳玉蓮

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extracto de despacho

Por despachos da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 19 de Dezembro de 2022:

Chio Kuan Wai, Chou Wai Keong, Sio Iong Chan e Tam Chi Man, motoristas de ligeiros, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterados os seus índices salariais para o 5.º escalão, índice 200, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 13.º, n.os 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, e 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, conjugados com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 19 de Dezembro de 2022.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

檢察院

表揚

澳門特別行政區檢察院駐初級法院辦事處陳達夫助理檢察長，其擔任公職超過三十六年，擔任司法官工作亦接近二十五年。

MINISTÉRIO PÚBLICO

Louvor e Reconhecimento

Paulo Martins Chan, Procurador-Adjunto do Serviço do Ministério Público junto do Tribunal Judicial de Base da Região Administrativa Especial de Macau, exerceu funções públicas ao longo de mais de trinta e seis anos e desempenhou as suas funções de magistrado por cerca de vinte e cinco anos.

在擔任司法官期間，陳達夫助理檢察長以高度的責任感和使命感投入工作，其在檢察院駐初級法院辦事處工作期間，盡心盡責地統籌和協調辦事處的司法工作和同事之間的良好工作關係，以專業知識悉心協助檢察院年青司法官提升專業素質和辦案能力，其優異表現獲得上級和同事的尊重和讚許，茲特予以公開表揚。

———

二零二三年一月六日於檢察院

檢察長　葉迅生

Louvo publicamente o Excelentíssimo Procurador-Adjunto, Paulo Martins Chan, que durante o exercício das suas funções de magistrado, revelou um elevado sentido de responsabilidade, espírito de missão e dedicação no seu trabalho. Durante o período de trabalho no Serviço do Ministério Público junto do Tribunal Judicial de Base, entregou-se plenamente à organização do trabalho judicial do Serviço e toda a coordenação em prol da boa relação profissional entre os colegas, e, através da sua sabedoria profissional, apoiou meticulosamente os jovens magistrados do Ministério Público por forma a aperfeiçoarem a sua qualidade profissional e capacidade de tramitação de processos. O seu excelente desempenho granjeou-lhe o respeito e elogio tanto dos superiores hierárquicos como dos colegas.

———

Ministério Público, aos 6 de Janeiro de 2023. — O Procurador, *Ip Son Sang*.

檢 察 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自辦公室主任於二零二二年十二月六日的批示：

洪冰妮——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第二職階勤雜人員之行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二二年十一月七日起生效。

梁永德——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，其在本辦公室擔任第一職階首席特級技術員之行政任用合同修改為長期行政任用合同，自二零二二年十二月二日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零二二年十二月十九日的批示：

李養根——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（四）項及第三款的規定，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二二年十二月七日起晉階為第八職階輕型車輛司機。

聲 明

茲聲明，本辦公室確定委任的第四職階檢察院特級書記員栢麗絲，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三

GABINETE DO PROCURADOR

Extractos de despachos

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 6 de Dezembro de 2022:

Hong Peng Nei, auxiliar, 2.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 7 de Novembro de 2022.

Leong Weng Tak, técnico especialista principal, 1.º escalão, deste Gabinete — alterado o contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 2 de Dezembro de 2022.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 19 de Dezembro de 2022:

Lei Ieong Kan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo deste Gabinete, progredindo para motorista de ligeiros, 8.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.os 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 7 de Dezembro de 2022.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Patricia Jesus, escrivã do Ministério Público especialista, 4.º escalão, de nomeação definitiva, deste Gabinete, foi desligada do serviço para efeitos

條第一款a）項的規定，因自願退休而離職，自二零二三年一月三日起生效。

二零二三年一月五日於檢察長辦公室

辦公室主任　譚炳棠

de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Gabinete do Procurador, aos 5 de Janeiro de 2023. — O Chefe do Gabinete, *Tam Peng Tong.*

法 務 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零二二年十一月七日作出的批示：

根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的專業能力及才幹履行職務，本局第一職階一等高級技術員陳婉琪在本局擔任財政及財產處處長的定期委任，自二零二三年一月六日起續期壹年。

按行政法務司司長於二零二二年十一月十六日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，延長徵用行政公職局第二職階顧問翻譯員鄭耀功在法律及司法培訓中心擔任同一職級和職階的期限，自二零二三年一月十七日起生效，為期一年。

二零二二年十二月十六日於法務局

代局長　盧瑞祥

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 7 de Novembro de 2022:

Chan Un Kei, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, no cargo de chefe da Divisão Financeira e Patrimonial destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e aptidão adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 6 de Janeiro de 2023.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Novembro de 2022:

Cheang Io Kong, intérprete-tradutor assessor, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — prorrogada, por mais um ano, a sua requisição, para desempenhar as funções na mesma categoria e escalão no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 17 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 16 de Dezembro de 2022. — O Director dos Serviços, substituto, *Lou Soi Cheong.*

退 休 基 金 會

批 示 摘 錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二二年十二月二十一日作出的批示：

（一）海關第四職階首席關員呂綺婷，退休及撫卹制度會員編號110655，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b）項規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 21 de Dezembro de 2022:

1. Loi I Teng, verificadora principal alfandegária, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 110655 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 7 de Novembro de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada

規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二二年十一月七日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二二年十二月二十八日作出的批示：

（一）統計暨普查局第四職階首席特級普查暨調查員梁蘊婷，退休及撫卹制度會員編號138363，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a）項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十七年工作年數作計算，由二零二二年十二月三日開始以相等於現行薪俸索引表內的260點訂出，並在有關金額上加上五個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）懲教管理局第三職階特級行政技術助理員古俊偉，退休及撫卹制度會員編號222968，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款c）項，而須離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一、第二及第四款，並配合第二百六十五條第一款b）項之規定，以相當於三十六年工作年數作計算，由二零二二年十一月十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的330點訂出，並在有關金額上加上三個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）衛生局第三職階主任醫生李佩儀，退休及撫卹制度會員編號128481，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a）項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二二年十二月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的700點訂出，並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Dezembro de 2022:

1. Wan Ting Grace Leung Gaspar, agente de censos e inquéritos especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, com o número de subscritor 138363 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 3 de Dezembro de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 260 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 27 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Gustavo Jacinto Castilho, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de subscritor 222968 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, em vigor — fixada, com início em 14 de Novembro de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 330 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1, 2 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea b), ambos do referido estatuto, como se contasse 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 3 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lee Pui I, chefe de serviço, 3.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 128481 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Dezembro de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 700 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

（一）市政署第一職階首席特級行政技術助理員曾德岱，退休及撫卹制度會員編號166529，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a）項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十四年工作年數作計算，由二零二二年十二月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的205點訂出，並在有關金額上加上四個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按行政管理委員會主席於二零二二年十二月七日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款之規定，朱君傑在本會擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二三年一月十三日起續期一年。

1. Chang Tak Toi, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 166529 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Dezembro de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 205 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.os 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 24 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 7 de Dezembro de 2022:

Chu Kuan Kit — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 13 de Janeiro de 2023.

聲 明

應郭錦文的請求，其在本會擔任第一職階首席技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年一月十一日起予以解除。

二零二三年一月五日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

Declaração

Kuok Kam Man, rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnico principal, 1.º escalão, neste Fundo, a partir de 11 de Janeiro de 2023.

Fundo de Pensões, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

印 務 局

批 示 摘 錄

按照行政法務司司長於二零二二年十二月十四日的批示：

羅小敏——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其照相排版處處長的定期委任獲續期一年，由二零二三年二月十一日起生效。

二零二二年十二月二十八日於印務局

代局長　陳日鴻

IMPRENSA OFICIAL

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 14 de Dezembro de 2022:

Lo Sio Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Fotocomposição, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 11 de Fevereiro de 2023.

Imprensa Oficial, aos 28 de Dezembro de 2022. — O Administrador, substituto, *Chan Iat Hong*.

財 政 局

批 示 摘 錄

按照經濟財政司司長於二零二二年九月三十日之批示：

陳慧盈及何萬洪——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十二條及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款之規定，以行政任用合同制度聘用為第一職階首席高級技術員（公共財政管理範疇），薪俸點為540點，試用期六個月，自二零二二年十二月十二日起生效。

按照本局局長於二零二二年十一月三日之批示：

應吳翠妍的請求，在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的行政任用合同自二零二三年一月九日起予以解除。

按照經濟財政司司長於二零二二年十一月四日之批示：

Lívio Leonel dos Reis Borges——其在本局擔任第二職階首席顧問高級技術員職務的個人勞動合同獲續期一年，自二零二三年二月一日起。

按照本局局長於二零二二年十二月十六日之批示：

劉素芬——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席翻譯員，薪俸點為540。

聲 明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，陳詠坤因獲定期委任為本局研究暨財政策劃廳廳長，故其擔任第二職階首席顧問高級技術員的不具期限的行政任用合同，自二零二二年九月九日起自動終止。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，陳偉健因獲以行政任用合同方式聘用為本局第一職階首席高級技術員，故其在本局擔任第三職階特級技術員的職務，自二零二二年十月三十一日起自動終止。

為著有關之效力，茲聲明，本局以個人勞動合同方式任用的第一職階首席顧問高級技術員Maria Isabel Marques Soares，現應其本人要求，自二零二三年一月八日起終止在本局之職務。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Setembro de 2022:

Chan Wai Ieng e Ho Man Hong — providos em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, área de gestão de finanças públicas, nestes Serviços, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 12 de Dezembro de 2022.

Por despacho do director dos Serviços, de 3 de Novembro de 2022:

Ng Choi In — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento nas funções de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 9 de Janeiro de 2023.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Novembro de 2022:

Lívio Leonel dos Reis Borges — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnico superior assessor principal, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Fevereiro de 2023.

Por despacho do director dos Serviços, de 16 de Dezembro de 2022:

Lao Sou Fan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Chan Weng Kuan, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, nestes Serviços, cessou automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como chefe do Departamento de Estudos e Planeamento Financeiro, a partir de 9 de Setembro de 2022.

— Para os devidos efeitos se declara que Chan Wai Kin, cessou, automaticamente, as funções de técnico especialista, 3.º escalão, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por ter sido admitido como técnico superior principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, a partir de 31 de Outubro de 2022.

— Para os devidos efeitos se declara que Maria Isabel Marques Soares, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, nestes Serviços, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 8 de Janeiro de 2023.

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800				**運輸工務司司長辦公室** **Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas**		
	8-04-7	18065017	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	6,000,000.00	
60121000				**土地工務局** **Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana**		
	7-02-0	18056002	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		6,000,000.00
				總額 Total	6,000,000.00	6,000,000.00
核准依據: Referente à autorização :				30/11/2022之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 30/11/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000				**土地工務局** **Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana**		
	8-05-1	15036014	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	1,070,186.10	
	8-05-1	21076001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,070,186.10
				總額 Total	1,070,186.10	1,070,186.10
核准依據: Referente à autorização :				16/11/2022之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 16/11/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60150100				文化局 **Instituto Cultural**		
	7-01-0	18050011	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	50,000.00	
	7-01-0	22009001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		50,000.00
				總額 Total	50,000.00	50,000.00
核准依據: Referente à autorização :				21/11/2022之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 21/11/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170100				衛生局 **Serviços de Saúde**		
	4-02-0	14028021	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico		1,727,770.00
	4-02-0	18032011	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,727,770.00	
				總額 Total	1,727,770.00	1,727,770.00
核准依據: Referente à autorização :				23/11/2022之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 23/11/2022		

摘要
Extracto

經濟財政司司長辦公室——部門預算
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第五次預算修改
5.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二二）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
10500100			**經濟財政司司長辦公室－部門預算** **Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças - Orçamento do Serviço**		
	1-01-1	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria		5,500.00
	1-01-1	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	5,500.00	
			總額 Total	5,500.00	5,500.00
核准依據: Referente à autorização :			16/12/2022之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 16/12/2022		

摘要
Extracto

北京協和醫院澳門醫學中心/澳門醫院籌備辦公室——部門預算
Gabinete Preparatório do Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital/Hospital de Macau — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二二）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
31100100			**北京協和醫院澳門醫學中心/澳門醫院籌備辦公室—部門預算** **Gabinete Preparatório do Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital/Hospital de Macau - Orçamento do Serviço**		
	4-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		5,000,000.00
	4-01-0	32-02-99-00-00	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	5,000,000.00	
			總額 Total	5,000,000.00	5,000,000.00
核准依據: Referente à autorização :			28/12/2022之財政局代局長批示 Despacho da Exm.ª Sra. Directora dos Serviços de Finanças, Subst.ª de 28/12/2022		

摘要
Extracto

澳門特別行政區海關——部門預算
Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第七次預算修改
7.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二二）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
51000100			**澳門特別行政區海關－部門預算** **Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau - Orçamento do Serviço**		
	2-02-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		78,100.00
	2-02-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	78,100.00	
			總額 Total	78,100.00	78,100.00
核准依據: Referente à autorização :			16/12/2022之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 16/12/2022		

摘要
Extracto

教育及青年發展局——部門預算
Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第五次預算修改
5.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二二）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
51400100			**教育及青年發展局－部門預算** **Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude - Orçamento do Serviço**		
	3-01-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	10,000,000.00	
	3-01-0	32-02-09-99-00	其他－交通負擔 Outras - Encargos de transportes	300,000.00	
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação		10,300,000.00
			總額 Total	10,300,000.00	10,300,000.00
核准依據: Referente à autorização :			16/12/2022之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 16/12/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800				**運輸工務司司長辦公室** **Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas**		
	8-05-1	11018006	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,665,000.00
	8-05-1	11018007	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,912,716.33
	8-05-1	11018008	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		8,874,788.55
	8-05-1	11018009	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		3,000,000.00
	8-05-1	11018010	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		3,000,000.00
	8-05-1	11018011	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		600,000.00
	8-05-1	11018012	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		3,000,000.00
	8-05-1	11018013	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		353,744.40
	8-05-1	16094002	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	23,606,249.28	
	8-05-1	16094011	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,200,000.00
	8-05-1	17039004	41-99-00-00-00	其他 Outras		692,000.00

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
	8-05-1	17039031	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		319,000.00
	8-05-1	17039038	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		1,200,000.00
	8-05-1	17039042	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		52,000.00
	8-05-1	20036002	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	44,051,262.90	
	8-05-1	20036003	41-99-00-00-00	其他 Outras		424,700.00
	8-05-1	20036014	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		304,000.00
	8-05-1	21056003	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		12,025,562.90
	8-05-1	21056005	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		2,124,000.00
	8-05-1	21056018	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		26,910,000.00
				總額 Total	67,657,512.18	67,657,512.18

核准依據:
Referente à autorização :

06/12/2022之運輸工務司司長批示
Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 06/12/2022

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60110800				**運輸工務司司長辦公室** **Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas**		
	8-05-1	16094002	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	376,393,750.72	
	8-05-1	20036002	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	55,948,737.10	
61200100				**共用開支－共用預算** **Despesas Comuns - Orçamentos Comuns**		
	9-04-0	--	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		432,342,487.82
				總額 Total	432,342,487.82	432,342,487.82
核准依據: Referente à autorização :				16/12/2022之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 16/12/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60121000				**土地工務局** **Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana**		
	8-05-1	19072007	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	22,525.00	
	8-05-1	21076001	41-01-04-01-00	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação		22,525.00
				總額 Total	22,525.00	22,525.00
核准依據: Referente à autorização :				14/12/2022之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 14/12/2022		

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度
Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170100				衛生局 **Serviços de Saúde**		
	4-02-0	18030004	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		108,762.80
	4-02-0	18030007	41-01-02-00-00	房屋 Habitações	108,762.80	
				總額 Total	108,762.80	108,762.80
核准依據: Referente à autorização :				09/12/2022之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 09/12/2022		

摘要

Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2022年財政年度

Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二二）款項轉帳：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2022):

分類 Classificação				名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
部門編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
60170800				**澳門大學** **Universidade de Macau**		
	3-02-4	19067001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	3,873,106.50	
	3-02-4	21023001	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		3,300,000.00
	3-02-4	22018001	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		573,106.50
				總額 Total	3,873,106.50	3,873,106.50
核准依據: Referente à autorização :				01/12/2022之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 01/12/2022		

二零二三年一月四日於財政局——局長　容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong.*

旅 遊 局

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二二年九月九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款b）項及第二十三條第十二款，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十七條和第十八條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》之規定，在二零二一年五月二十六日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度進行的專業或職務能力評估對外開考以填補旅遊局人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（旅遊會展及節目管理範疇）成績名單中排名第三的合格應考人黎志偉，獲定期委任為本局人員編制第一職階二等高級技術員，以填補七月十八日第18/2011號行政法規所設立之職位。

摘錄自本局局長於二零二二年九月十六日作出的批示：

馮麗賢——本局不具期限的行政任用合同第五職階勤雜人員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及第二款，以及第12/2015號法律第十五條（一）項之規定，因達擔任公職年齡上限，自二零二二年十二月三十日起終止職務。

摘錄自經濟財政司司長於二零二二年十一月七日作出的批示：

馬裕玲——根據第26/2009號行政法規第八條第二款及第三款之規定，在本局擔任組織計劃及發展廳廳長之定期委任，自二零二三年二月十三日起續期一年。

林衍傑——根據第26/2009號行政法規第八條第二款及第三款之規定，在本局擔任商務旅遊及活動處處長之定期委任，自二零二三年三月一日起續期一年。

摘錄自本局代局長於二零二二年十二月二十一日作出的批示：

符國強及郭思偉——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三條款，自二零二二年十二月十三日起轉為本局行政任用合同第四職階重型車輛司機，薪俸點為200。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Setembro de 2022:

Lai Chi Wai, classificado em 3.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 21/2021, II Série, de 26 de Maio, para o preenchimento de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e programação de eventos turísticos, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo — nomeado, em comissão de serviço, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea b) do n.º 8 do artigo 22.º, e do n.º 12 do artigo 23.º do ETAPM, vigente, dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), indo ocupar a vaga constante do Regulamento Administrativo n.º 18/2011, de 18 de Julho.

Por despacho da directora destes Serviços, de 16 de Setembro de 2022:

Fong Lai In, auxiliar, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — cessou as suas funções, por motivo de limite de idade para o exercício de funções, nos termos do artigo 44.º, n.os 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 30 de Dezembro de 2022.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 7 de Novembro de 2022:

Ma U Leng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização destes Serviços, nos termos do artigo 8.º, n.os 2 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 13 de Fevereiro de 2023.

Lam In Kit — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão do Turismo de Negócios e Eventos destes Serviços, nos termos do artigo 8.º, n.os 2 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Março de 2023.

Por despachos do director destes Serviços, substituto, de 21 de Dezembro de 2022:

Fu Kuok Keong e Kuok Si Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de motorista de pesados, 4.º escalão, índice 200, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.os 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 13 de Dezembro de 2022, ao abrigo do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

陳子平、曾志英、梁惠珍及彭桂妹——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三條款，自二零二二年十二月十三日起轉為本局行政任用合同第四職階勤雜人員，薪俸點為140。

李惠敏及董贊強——根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第二款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三條款，自二零二二年十二月十四日起轉為本局行政任用合同第四職階勤雜人員，薪俸點為140。

二零二三年一月六日於旅遊局

局長　文綺華

Chan Chi Peng, Chang Chi Ieng, Leong Wai Chan e Pang Kuai Mui — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.os 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 13 de Dezembro de 2022, ao abrigo do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lee Vai Mang e Tong Chan Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de auxiliar, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, conjugado com o artigo 13.º, n.os 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 14 de Dezembro de 2022, ao abrigo do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 6 de Janeiro de 2023. — A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes.*

博彩監察協調局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年十二月二十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款一項、第二款，以及第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改周國爾、劉美燕、陳其杰、陳慧宏、郭炳輝及艾祖儀在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階顧問督察，薪俸點540，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二二年十二月二十九日於博彩監察協調局

代局長　廖志聰

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 23 de Dezembro de 2022:

Chau Kuok I, Lau Mei In, Chan Kei Kit, Chan Wai Wang, Kok Peng Fai e Jaquelina Jorge Airosa — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de inspector assessor, 1.º escalão, índice 540, desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 29 de Dezembro de 2022. — O Director, substituto, *Lio Chi Chong.*

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二二年十一月二十九日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第十二款的規定，本局的定期委任第一職階二等技術輔導員陳繼光，獲確定委任出任該職位，自二零二三年二月十六日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 29 de Novembro de 2022:

Chan Kai Kuong, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, em comissão de serviço, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 23.º, n.º 12, do ETAPM, vigente, a partir de 16 de Fevereiro de 2023.

摘錄自本人於二零二二年十二月十二日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款（一）項連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改盧小青在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為第二職階勤雜人員，薪俸點為120點，由二零二二年十二月十一日起生效。

Por despacho do signatário, de 12 de Dezembro de 2022:

Lou Sio Cheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Dezembro de 2022.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第二職階首席特級技術輔導員陳國強，因達擔任公共職務的年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二三年一月五日起終止其在本局之職務。

二零二三年一月五日於勞工事務局

局長　黃志雄

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Kuok Keong, adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, cessa funções, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 5 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

統 計 暨 普 查 局

批 示 摘 錄

摘錄自本人於二零二二年十一月二十九日作出的批示：

黎潔媚，為本局第一職階特級技術員，屬行政任用合同——根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款的規定，以及第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改有關合同第三條款，轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525，自二零二二年十一月二十五日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零二二年十二月九日作出的批示：

黃保德——根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任對外貿易統計處處長的定期委任獲續期一年，自二零二三年二月二十七日起生效。

蔡嘉儀——根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其在本局擔任推廣暨資料發表處處長的定期委任獲續期一年，自二零二三年三月二日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 29 de Novembro de 2022:

Lai Kit Mei, técnica especialista, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 525, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 25 de Novembro de 2022.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Dezembro de 2022:

Vong Pou Tak — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Estatísticas do Comércio Externo destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 27 de Fevereiro de 2023, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Choi Ka I — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 2 de Março de 2023, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

摘錄自局長於二零二二年十二月十四日作出的批示：

鄭嘉暉，為本局第二職階一等普查暨調查員，薪俸點為240，屬行政任用合同——根據第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條第二款的規定，有關合同獲續期一年，職級及職階不變，自二零二三年一月十七日起生效。

二零二二年十二月三十日於統計暨普查局

代局長　黃永生

Por despacho do director dos Serviços, de 14 de Dezembro de 2022:

Chiang Ka Fai, agente de censos e inquéritos de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 240, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 17 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 30 de Dezembro de 2022. — O Director dos Serviços, substituto, *Wong Weng Sang.*

治 安 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月十三日作出的第141/2022號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（三）項、第五十九條、第六十一條（五）項、第六十四條及第六十五條第一款、第20/2022號行政法規第五十四條及第五十五條第三款，晉升以下人員為基礎人員級別之一等警員職位。

以下人員於二零二二年十一月十四日起與其職位相稱的薪俸及年資開始生效。

職位	編號	姓名
警員	155041	陳輔國

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日所作之第147/2022號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第六十九條第一款（一）項、第七十條、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列5名人員為治安警察局警官級別的警務總長：

職位	編號	姓名
副警務總長	144891	鄭俊禧

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 141/2022, de 13 de Dezembro de 2022:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022, 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 3), 59.º, 61.º, alínea 5), 64.º e 65.º, n.º 1, da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, 54.º e 55.º, n.º 3, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022, determina a promoção do seguinte agente ao posto de guarda de primeira da carreira ordinária do CPSP.

A promoção é referida, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a partir de 14 de Novembro de 2022.

Posto	N.º	Nome
GUARDA	155041	CHAN FU KUOK

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 147/2022, de 28 de Dezembro de 2022:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022, 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 1), 57.º, 61.º, alínea 1), 63.º, 64.º, 65.º, n.º 1, 69.º, n.º 1, alínea 1), 70.º e 72.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, 33.º, 34.º, 55.º, n.º 1, e 56.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022, Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, vigente, determina a promoção dos seguintes agentes ao posto de intendente da classe de oficiais do CPSP.

Posto	Número	Nome
Subintendente	144891	CHEANG CHON HEI

職位	編號	姓名
副警務總長	103951	魏瑞斌
副警務總長	182901	何少明
副警務總長	178941	連興池
副警務總長	102031	黃劍虹

關於上述獲晉升的人員，與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二二年十二月二十九日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日所作之第148/2022號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款及第六款、第六十九條第一款（二）項、第七十二條、第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列12名人員為治安警察局警官級別的副警務總長：

職位	編號	姓名
警司	209111	梅健明
警司	109021	劉觀勝
警司	111021	劉國熙
警司	205111	蔣少鑫
警司	207111	黃琪峰
警司	211111	梁華志
警司	101131	黃志宏
警司	102131	謝浩輝
警司	100131	李英龍
警司	198050	羅嘉慧
警司	146061	何志華
警司	106131	張樂民

關於上述獲晉升的人員，與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二二年十二月二十九日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日所作之第149/2022號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條、第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第五十一條第一款、第五十四條、第五十五條、第五十六條（一）項、第五十七條、第六十一條（一）項、第六十三條、第六十四條、第六十五條第一款、第六十九條第一款（三）項、第七十二條、第

Posto	Número	Nome
Subintendente	103951	NGAI SOI PAN
Subintendente	182901	HO SIO MENG
Subintendente	178941	LIN HENG CHI
Subintendente	102031	WONG KIM HONG

A promoção é referente, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a 29 de Dezembro de 2022.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 148/2022, de 28 de Dezembro de 2022:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022, 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 1), 57.º, 61.º, alínea 1), 63.º, 64.º, 65.º, n.os 1 e 6, 69.º, n.º 1, alínea 2), e 72.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, 33.º, 34.º, 55.º, n.º 1, e 56.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022, Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, vigente, determina a promoção dos seguintes agentes ao posto de subintendente da classe de oficiais do CPSP.

Posto	Número	Nome
Comissário	209111	MUI KIN MENG
Comissário	109021	LAO KUN SENG
Comissário	111021	LAO KUOK HEI
Comissário	205111	CHEONG SIO IAM
Comissário	207111	WONG KEI FONG
Comissário	211111	LEONG WA CHI
Comissário	101131	WONG CHI WANG
Comissário	102131	CHE HOU FAI
Comissário	100131	LEI IENG LONG
Comissária	198050	LO KA WAI
Comissário	146061	HO CHI WA
Comissário	106131	CHEONG LOK MAN

A promoção é referente, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a 29 de Dezembro de 2022.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 149/2022, de 28 de Dezembro de 2022:

Nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022, 51.º, n.º 1, 54.º, 55.º, 56.º, alínea 1), 57.º, 61.º, alínea 1), 63.º, 64.º, 65.º, n.º 1, 69.º, n.º 1, alínea 3), e 72.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, 33.º, 34.º, 55.º, n.º 1, e 56.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 20/2022, Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e

20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則的施行細則》第三十三條、第三十四條、第五十五條第一款及第五十六條第一款的規定，晉升下列12名人員為治安警察局警官級別的警司：

職位	編號	姓名
副警司	106140	陳婉萍
副警司	107140	張恩僮
副警司	104141	岑志納
副警司	135071	洪天鵬
副警司	188050	李勤
副警司	100161	何嘉傑
副警司	114051	鍾振業
副警司	105091	甘嘉傑
副警司	267080	范燕秋
副警司	208050	黎燕君
副警司	101021	楊雪榮
副警司	108001	張志輝

關於上述獲晉升的人員，與其新職位相應的薪俸及年資，自二零二二年十二月二十九日起生效。

二零二三年一月四日於治安警察局

局長　吳錦華警務總監

Serviços de Segurança, vigente, determina a promoção dos seguintes agentes ao posto de comissário da classe de oficiais do CPSP.

Posto	Número	Nome
Subcomissária	106140	CHAN UN PENG
Subcomissária	107140	CHEONG IAN TONG
Subcomissário	104141	SAM CHI NAP
Subcomissário	135071	HONG TIN PANG
Subcomissária	188050	LEI KAN
Subcomissário	100161	HO KA KIT
Subcomissário	114051	CHONG CHAN IP
Subcomissário	105091	KAM KA KIT
Subcomissária	267080	FAN IN CHAO
Subcomissária	208050	LAI IN KUAN
Subcomissário	101021	IEONG SUT WENG
Subcomissário	108001	CHEONG CHI FAI

A promoção é referente, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a 29 de Dezembro de 2022.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Comandante, *Ng Kam Wa,* superintendente-geral.

司 法 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二二年十一月十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局第二職階勤雜人員劉燕玲之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二二年十月十四日起生效。

摘錄自本人於二零二二年十一月二十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（六）項之規定，以附註形式修改本局與陳倩婷簽訂的不具期限的行

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 18 de Novembro de 2022:

Lao In Leng, auxiliar, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, desta Polícia — alterado para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, a partir de 14 de Outubro de 2022.

Por despacho do signatário, de 29 de Novembro de 2022:

Chan Sin Teng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica principal, 2.º escalão, índice 470, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, conjugados com o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 6),

政任用合同第三條款，自二零二二年十一月二十五日起晉階為第二職階首席技術員，薪俸點為470點。

摘錄自本人於二零二二年十一月三十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款，經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（五）項之規定，周錦榮在本局擔任第三職階勤雜人員職務的長期行政任用合同，自二零二三年二月二十日起續期三年。

摘錄自本人於二零二二年十二月五日作出的批示：

陳穎妍、劉嘉泳、林柏君、杜志明、郭偉龍、姚本昌、羅偉文、李永紳及張雯，司法警察局實習刑事偵查員，於二零二二年十一月十六日第四十六期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈之有關實習的最後成績名單中，分別名列第十名、第十二名、第十七名、第十八名、第二十三名、第二十六名、第三十一名、第三十三名及第三十四名——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a）項及第二十三條第十款，第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款，第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條，第17/2020號法律第八條第一款，第三款及第三十四條第一款，第35/2020號行政法規第三十八條第一款（二）項、第二款及第三十九條，以及公佈於二零二零年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（三）項之規定，獲確定委任為本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員，以填補第35/2020號行政法規所設立的職位。

麥加進、湯嘉琪、張國進、羅偉傑、佘智慧、鄭婉姿、陳家煊、伍梓熙、吳凱忻、黃文軒、蔡德鳴、黃健祥、梁國柱、鄭曉燊、吳俊南、楊樂、丘慧如、王志勇、李庭鋒、王鍾豪、黃嘉豪、何榮俊、梁嘉敏、歐陽雪盈、周仲文、李日亮、陳慧敏、李健明及鄭學賢，司法警察局實習刑事偵查員，於二零二二年十一月十六日第四十六期第二組《澳門特別行政區公報》所公佈之有關實習的最後成績名單中，分別名列第一名、第二名、第三名、第四名、第五名、第六名、第七名、第八名、第九名、第十一名、第十三名、第十四名、第十五名、第十六名、第十九名、第二十名、第二十一名、第二十二名、第二十四名、第二十五名、第二十七名、第二十八名、第二十九名、第三十名、第三十二名、第三十五名、第三十六名、第三十七名及第三十八名——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a）項及第二十二條第四款，第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款，第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條，第17/2020號法律第八條第一款，第三款及第三十四條第一款，第35/2020號行政法規第三十八條第一款（二）項、第二款及第三十九條，以及公佈於二零二零年一月二

do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, a partir de 25 de Novembro de 2022.

Por despacho do signatário, de 30 de Novembro de 2022:

Chao Kam Weng — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como auxiliar, 3.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, e do artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 5), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, a partir de 20 de Fevereiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 5 de Dezembro de 2022:

Chan Weng In, Lao Ka Weng, Lam Pak Kuan, Tou Chi Meng, Kuok Wai Long, Io Pun Cheong, Lo Wai Man, Lee Yong Shen e Cheong Man, investigadores criminais estagiários, da Polícia Judiciária, classificados no 10.º, 12.º, 17.º, 18.º, 23.º, 26.º, 31.º, 33.º e 34.º lugares, respectivamente, no estágio a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 46/2022, II Série, de 16 de Novembro — nomeados, definitivamente, investigadores criminais de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, nos termos dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 23.º, n.º 10, todos do ETAPM, vigente, do artigo 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e os artigos 11.º, n.os 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e dos artigos 8.º, n.os 1 e 3, e 34.º, n.º 1, da Lei n.º 17/2020, e os artigos 38.º, n.os 1, alínea 2), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, indo ocupar os lugares criados pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Mak Ka Chon, Tong Ka Kei, Cheong Kuok Chon, Cristiano Vinício Conceição da Rosa, Se Chi Wai, Cheang Un Chi, Chan Ka Hun, Ng Chi Hei, Ng Hoi Ian, Wong Man Hin, Choi Tak Meng, Wong Kin Cheong, Leong Kuok Chu, Cheang Hio San, Ng Chon Nam, Ieong Lok, Iau Wai U, Wong Chi Iong, Lei Teng Fong, Wong Chong Hou, Wong Ka Hou, Ho Weng Chon, Leong Ka Man, Ao Ieong Sut Ieng, Chao Chong Man, Lei Iat Leong, Chan Wai Man, Lei Kin Meng e Cheang Hok In, investigadores criminais estagiários, da Polícia Judiciária, classificados no 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 11.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 24.º, 25.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 32.º, 35.º, 36.º, 37.º e 38.º lugares, respectivamente, no estágio a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 46/2022, II Série, de 16 de Novembro — nomeados, provisoriamente, pelo período de um ano, investigadores criminais de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, nos termos dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 4, todos do ETAPM, vigente, do artigo 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e os artigos 11.º, n.os 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela

日第一期第二組《澳門特別行政區公報》的第189/2019號保安司司長批示第一款（三）項之規定，獲臨時委任為本局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員，為期一年，以填補第35/2020號行政法規所設立的職位。

摘錄自本人於二零二二年十二月九日作出的批示：

周偉業，本局人員編制內確定委任之第一職階首席刑事技術輔導員。應其要求，自二零二三年一月四日起終止其在本局之職務。

摘錄自本人於二零二三年一月四日作出的批示：

曾翔及鄧天智，司法警察局確定委任之第三職階主任文案。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a）項及第二十二條第八款a）項，並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款（五）項、第二款及第三十九條之規定，獲確定委任為本局人員編制內文案職程之第一職階顧問文案，薪俸點為595點，自本批示摘錄公佈日起生效。

Lei n.º 14/2020, e dos artigos 8.º, n.os 1 e 3, e 34.º, n.º 1, da Lei n.º 17/2020, e os artigos 38.º, n.os 1, alínea 2), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 3), do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 189/2019, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 1/2020, II Série, de 2 de Janeiro, indo ocupar os lugares criados pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Por despacho do signatário, de 9 de Dezembro de 2022:

Chao Wai Ip, adjunto-técnico de criminalística principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva, do quadro de pessoal desta Polícia — cessou, a seu pedido, as suas funções na mesma Polícia, a partir de 4 de Janeiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 4 de Janeiro de 2023:

Chang Cheong e Tang Tin Chi, letrados chefes, 3.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária — nomeados, definitivamente, letrados assessores, 1.º escalão, índice 595, da carreira de letrado do quadro de pessoal desta Polícia, nos termos do artigo 14.º, n.os 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e dos artigos 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.os 1, alínea 5), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

聲 明

為著應有之效力，茲聲明本局前不具期限的行政任用合同之第八職階技術工人譚偉明，因辭世終止其在本局之職務，自二零二二年十一月十七日起生效。

二零二三年一月五日於司法警察局

局長　薛仲明

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tam Vai Meng, ex-operário qualificado, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessou funções nesta Polícia, a partir de 17 de Novembro de 2022, por motivo de falecimento.

Polícia Judiciária, aos 5 de Janeiro de 2023. — O Director, *Sit Chong Meng*.

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局局長於二零二二年十月二十六日之批示：

應梁妙嫦之申請，其在本局擔任第九職階勤雜人員的不具期限的行政任用合同自二零二三年一月三日起予以解除。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da directora destes Serviços, de 26 de Outubro de 2022:

Leong Mio Seong Mateus — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como auxiliar, 9.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

摘錄自局長於二零二二年十一月四日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，自二零二二年十二月二十三日起確定委任袁浩江擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員，薪俸點430。

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月十九日作出之批示：

根據第13/2021號法律第二百零六條第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條第三款之規定，自二零二三年一月二日起終止警長鍾玉玲以派駐方式在本局提供服務，並於同日返回治安警察局。

摘錄自保安司司長於二零二二年十二月二十八日作出之批示：

陳曉警務總長——根據第15/2009號法律第五條、第二十五條第一款、第26/2009號行政法規第八條、以及現行第9/2002號行政法規第三條、第二十條及第二十一條之規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任為本局技術支援廳廳長，為期一年，自二零二三年一月十六日起生效。

陳岸武——根據第15/2009號法律第五條、第二十五條第一款、第26/2009號行政法規第八條以及現行第9/2002號行政法規第三條、第二十條及第二十一條之規定，並因具備適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任為本局陸路口岸廳口岸維護處處長，為期一年，自二零二三年一月十五日起生效。

摘錄自局長於二零二二年十二月二十八日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與陳溦簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

Por despacho da directora dos Serviços, de 4 de Novembro de 2022:

Un Hou Kong — nomeado, definitivamente, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, desde 23 de Dezembro de 2022.

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Dezembro de 2022:

Chong Iok Leng, chefe — cessou o destacamento para desempenho de funções na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a partir de 2 de Janeiro de 2023, regressando no mesmo dia ao Corpo de Polícia de Segurança Pública, nos termos do n.º 2 do artigo 206.º da Lei n.º 13/2021 e do n.º 3 do artigo 33.º do ETAPM, vigente.

Por despachos do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Dezembro de 2022:

Chan Io, intendente — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Apoio Técnico destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º e 25.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 3.º, 20.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Janeiro de 2023.

Chan Ngon Mou — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Manutenção dos Postos Fronteiriços do Departamento de Postos Fronteiriços Terrestres destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º e 25.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, conjugados com os artigos 3.º, 20.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 15 de Janeiro de 2023.

Por despacho da directora dos Serviços, de 28 de Dezembro de 2022:

Chan Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

聲 明

為有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因張社恆獲以臨時委任方式擔任本局文職人員編制內第一職階二等高級技術員，故其在本局以長期行

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Se Hang, técnico principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, cessou automaticamente as funções em 4 de Janeiro de 2023, nos termos do artigo 45.º do

政任用合同擔任第一職階首席技術員的職務，自二零二三年一月四日起自動終止。

二零二三年一月四日於澳門保安部隊事務局

代局長　關啓榮副警務總監

ETAPM, vigente, por motivo de nomeação provisória como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal civil destes Serviços.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Kwan Kai Veng*, superintendente.

金 融 情 報 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二二年九月三十日作出的批示：

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第三條第二款、第四條、第五條第一款及第七條，以不具期限的行政任用合同方式聘用張雅雯在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430點，試用期為六個月，自二零二二年十二月三十日起生效。

二零二三年一月五日於金融情報辦公室

辦公室主任　朱婉儀

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Setembro de 2022:

Cheong Nga Man — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, 4.º, 5.º, n.º 1, e 7.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 30 de Dezembro de 2022.

Gabinete de Informação Financeira, aos 5 de Janeiro de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I*.

教 育 及 青 年 發 展 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長二零二二年九月三日批示：

林梅梅——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以不具期限的行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等技術員（行政管理範疇），薪俸點為350，試用期六個月，自二零二三年一月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二二年九月八日批示：

梁懿晴——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同制度聘用為

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3 de Setembro de 2022:

Lam Mui Mui — contratada em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, área de gestão administrativa, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Setembro de 2022:

Leong I Cheng — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, área de contabilidade, finanças e auditoria, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços

本局第一職階二等高級技術員（會計、財務及審計範疇），薪俸點為430，試用期六個月，自二零二三年一月三日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二二年十二月十三日批示：

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一及表五、經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

林茵茵及李潔茵，分別自二零二二年十一月十九日及二零二二年十一月二十六日起轉為第九職階中學教育一級教師，薪俸點為680；

馮淑華，自二零二二年十一月二十四日起轉為第十一職階幼兒教育及小學教育二級教師（幼兒），薪俸點為630。

二零二三年一月三日於教育及青年發展局

局長　龔志明

Públicos», alterada pelas Leis n.os 4/2017 e 2/2021, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 13 de Dezembro de 2022:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada uma indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e dos mapas I e V anexos à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao "Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude", aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro»:

Lam Ian Ian Reis Pereira e Lei Kit Ian, para docentes do ensino secundário de nível 1, 9.º escalão, índice 680, a partir de 19 de Novembro de 2022 e de 26 de Novembro de 2022, respectivamente;

Fong Sok Wa, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 2 (infantil), 11.º escalão, índice 630, a partir de 24 de Novembro de 2022.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 3 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

文 化 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月九日作出的批示：

簡少佳，本局第二職階重型車輛司機——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，與其訂立長期行政任用合同，自二零二二年十一月二十三日起生效。

伍嘉敏，本局第二職階中學教育二級教師——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，與其訂立長期行政任用合同，自二零二二年十一月九日起生效。

根據第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款的規定，與本局下列工作人員訂立不具期限的行政任用合同，自下指日期起生效：

自二零二二年十月三十一日起生效：

林詩敏——第一職階首席技術員；

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Dezembro de 2022:

Kan Siu Kai, motorista de pesados, 2.º escalão, deste Instituto — celebrado o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Novembro de 2022.

Ng Ka Man, docente do ensino secundário de nível 2, 2.º escalão, deste Instituto — celebrado o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Novembro de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados, deste Instituto — celebrados os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 31 de Outubro de 2022:

Lam Si Man, como técnica principal, 1.º escalão.

自二零二二年十一月五日起生效：

高瑞——第一職階首席技術員。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月十二日作出的批示：

根據經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十條第二款，經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第一款，以及第183/2019號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘用沈浩然在本局擔任第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625，為期兩年，自二零二三年一月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二二年十二月十五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，本局下列工作人員的行政任用合同，續期兩年，自下指日期起生效：

自二零二二年十二月十六日起生效：

鍾建敏——第一職階二等技術輔導員；

自二零二二年十二月二十八日起生效：

李穎怡——第一職階二等技術輔導員；

自二零二三年一月一日起生效：

陳詠嘉——第一職階二等技術輔導員。

摘錄自本局代局長於二零二二年十二月二十一日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，許添勝在本局擔任第二職階勤雜人員的行政任用合同自二零二三年一月二十三日起續期兩年。

摘錄自本局代局長於二零二二年十二月二十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條的規定，本局下列工作人員的長期行政任用合同，續期三年，自下指日期起生效：

自二零二三年一月二日起生效：

潘鴻桂、于源及雷永權——第一職階首席技術員；

自二零二三年一月十三日起生效：

梁姍姍——第一職階首席技術輔導員；

許樂儀——第一職階二等技術輔導員；

自二零二三年一月十五日起生效：

簡詠喜——第一職階一等技術員；

自二零二三年一月二十二日起生效：

歐陽智敏、陸子健及李穎琪——第一職階首席技術員。

A partir de 5 de Novembro de 2022:

Kou Soi, como técnico principal, 1.º escalão.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Dezembro de 2022:

Sam Hou In — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, neste Instituto, nos termos dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, a partir de 4 de Janeiro de 2023.

Por despachos da signatária, de 15 de Dezembro de 2022:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir das datas indicadas:

A partir de 16 de Dezembro de 2022:

Chong Kin Man, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão.

A partir de 28 de Dezembro de 2022:

Li Wing Yee, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão.

A partir de 1 de Janeiro de 2023:

Chan Weng Ka, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão.

Por despacho da presidente, substituta, deste Instituto, de 21 de Dezembro de 2022:

Hoi Tim Seng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como auxiliar, 2.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Janeiro de 2023.

Por despachos da presidente, substituta, deste Instituto, de 23 de Dezembro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas indicadas:

A partir de 2 de Janeiro de 2023:

Pan Honggui, U Un e Loi Weng Kun, técnicos principais, 1.º escalão.

A partir de 13 de Janeiro de 2023:

Leong San San, adjunta-técnica principal, 1.º escalão;

Hoi Lok I, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão.

A partir de 15 de Janeiro de 2023:

Kan Weng Hei, técnica de 1.ª classe, 1.º escalão.

A partir de 22 de Janeiro de 2023:

Ao Ieong Chi Man, Lok Chi Kin e Lei Weng Kei, técnicos principais, 1.º escalão.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，應沈浩然的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款（一）項的規定，其擔任本局文博廳廳長之定期委任於期滿後自動終止，並自二零二三年一月四日起終止職務。

二零二二年十二月二十九日於文化局

局長　梁惠敏

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Sam Hou In, cessa, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço como chefe do Departamento de Museus deste Instituto, e cessa funções, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, a partir de 4 de Janeiro de 2023.

Instituto Cultural, aos 29 de Dezembro de 2022. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

衛 生 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局局長於二零二二年九月三十日作出的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，鄺俊傑在本局擔任行政任用合同第五職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階重型車輛司機，自二零二二年十月十七日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，唐德裕和廖兆國在本局擔任行政任用合同第四職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階技術工人，自二零二二年十月二十五日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，陳家興在本局擔任行政任用合同第四職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階技術工人，自二零二二年十月五日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）項和第三款的規定，林永雄在本局擔任行政任用合同第四職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階技術工人，自二零二二年十月二十四日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（三）

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 30 de Setembro de 2022:

Kuong Chon Kit, motorista de pesados, 5.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 17 de Outubro de 2022.

Tong Tak U e Lio Sio Kuok, operários qualificados, 4.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 25 de Outubro de 2022.

Chan Ka Heng, operário qualificado, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 5 de Outubro de 2022.

Lam Weng Hong, operário qualificado, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 24 de Outubro de 2022.

Leong Pui Wan, operário qualificado, 4.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão,

項和第三款的規定，梁沛雲在本局擔任行政任用合同第四職階技術工人，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階技術工人，自二零二二年十月十八日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，胡光文和石觀勝在本局擔任行政任用合同第三職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階重型車輛司機，自二零二二年十月十三日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，姚吾華和黃偉文在本局擔任行政任用合同第三職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階重型車輛司機，自二零二二年十月二十日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條和經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款（二）項的規定，馮健恆在本局擔任行政任用合同第二職階重型車輛司機，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階重型車輛司機，自二零二二年十月二十三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十一月一日的批示：

黃澤堅——根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定，自二零二二年十二月十二日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，試用期六個月。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月十三日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第九條第二款和第五款及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十九條第一款、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，馮嘉華、陳韋慇、高少冰及陳冠穎在本局擔任行政任用合同第二職階一等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席診療技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 3) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 18 de Outubro de 2022.

Wu Kuong Man e Seak Kun Seng, motoristas de pesados, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de motorista de pesados, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 13 de Outubro de 2022.

Io Ng Wa e Wong Wai Man, motoristas de pesados, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de motorista de pesados, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 20 de Outubro de 2022.

Fong Kin Hang, motorista de pesados, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de motorista de pesados, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 23 de Outubro de 2022.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Novembro de 2022:

Wong Chak Kin — contratado por contrato administrativo de provimento, por um período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 12 de Dezembro de 2022.

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Dezembro de 2022:

Fong Ka Wa, Chan Wai Ian, Ko Siu Ping e Chan Kun Weng, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do n.º 2 e n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, do n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月十四日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、經第18/2020號法律修改的第6/2010號法律第十四條第一款（二）項和第二款及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，梁潔美在本局擔任行政任用合同第二職階首席高級衛生技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧問高級衛生技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第九條第三款和第五款及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，張霈思在本局擔任行政任用合同第二職階首席診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧問診療技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年十二月十六日的批示：

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第九條第三款和第五款及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十九條第一款、以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，陳偉焯、劉志安、梁秋薇、謝榮輝、廖玉芬及何文傑在本局擔任行政任用合同第二職階首席診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階顧問診療技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

司徒藹儀，衛生局確定委任的第二職階二等診療技術員，於二零二二年十一月十四日在本局網頁內公佈的晉級開考最後成績名單唯一合格投考人，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項和第三十七條第一款、經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款及經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律第九條第一款和第五款的規定，獲確定委任為本局人員編制內診療技術員職程第一職階一等診療技術員（藥劑職務範疇），自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Dezembro de 2022:

Leong Kit Mei, técnica superior de saúde principal, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 6/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Cheung Wu, Polliy, técnica de diagnóstico e terapêutica principal, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do n.º 3 e n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Dezembro de 2022:

Chan Wai Cheok, Lao Chi On, Leong Chao Mei, Che Weng Fai, Lio Iok Fan e Ho Man Kit, técnicos de diagnóstico e terapêutica principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, do n.º 3 e n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, do n.º 1 do artigo 39.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Sze Szeto Oi Yee, técnica de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, única classificada do concurso de acesso, a que se refere a lista de classificação final publicada na página electrónica destes Serviços, de 14 de Novembro de 2022 — nomeada, definitivamente, técnica de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º e do n.º 1 do artigo 37.º do ETAPM, vigente, do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, e dos n.os 1 e 5 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

摘錄自副局長於二零二二年十二月十六日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款和第五款的規定，本局臨時委任第一職階二等藥劑師彭暋媛，獲確定委任出任該職位，自二零二二年十二月二日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年一月五日作出的批示：

陳志堅——根據經第36/2021號行政法規重新公佈及重新編號的十一月十五日第81/99/M號法令第四十九條a）項和第五十條第一款和第二款、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零二三年一月十一日起，以定期委任方式，續任為本局人力資源廳廳長，為期一年。

更 正

因本局文誤，使刊登於二零二二年十一月九日《澳門特別行政區公報》第四十五期第二組內第16940頁的批示摘錄葡文版本有不正確之處，茲更正如下：

原文：“Leong Wai Leng, ……”

應為：“Lam Wai Leng, ……”。

二零二三年一月六日於衛生局

局長　羅奕龍

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 16 de Dezembro de 2022:

Pang Man Wun, farmacêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.os 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 2 de Dezembro de 2022.

Por despacho da Ex.ma Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Janeiro de 2023:

Chan Chi Kin — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Recursos Humanos deste Serviços, nos termos da alínea a) do artigo 49.º e dos n.os 1 e 2 do artigo 50.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2021, conjugado com o artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 11 de Janeiro de 2023.

Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão portuguesa do extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 45/2022, II Série, de 9 de Novembro, a páginas 16940, se rectifica:

Onde se lê: «Leong Wai Leng, ……»

deve ler-se: «Lam Wai Leng, ……».

Serviços de Saúde, aos 6 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

藥 物 監 督 管 理 局

批 示 摘 錄

摘錄自副局長於二零二二年十月十九日的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十二條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條的規定，譚焯安獲臨時委任為本局人員編制內第一職階二等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，為期一年。

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despacho do vice-presidente do Instituto, de 19 de Outubro de 2022:

Tam Cheok On — nomeado, provisoriamente, pelo prazo de um ano, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º do ETAPM, vigente.

按照代局長於二零二二年十二月二十八日之批示：

應“愛勤藥房（萬勝I店）”（准照編號為第244號以及營業地點為澳門南灣大馬路598號萬勝大廈II地下E座（A區））的申請，並按照七月十九日第34/99/M號法令第十四條第一款b）項的規定，宣告“愛勤藥房（萬勝I店）”從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第二款所指的表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣許可失效。

（是項刊登費用為 $510.00）

應准照持有人寶健醫藥有限公司的申請，取消編號為第315號以及商號名稱為“寶健藥房（皇朝店）”的准照，該商號的登記營業地點為澳門聖德倫街427號皇朝廣場地下AR座。

（是項刊登費用為 $363.00）

應黃淑慧女士的要求，中止其藥劑師完全執照（執照編號PH0049），中止期間為二零二二年十二月七日至二零二四年十二月六日。

（是項刊登費用為 $340.00）

應李寶泰女士的要求，中止其藥劑師完全執照（執照編號PH0004），中止期間為二零二二年十一月五日至二零二四年十一月四日。

（是項刊登費用為 $340.00）

按照代局長於二零二二年十二月三十日之批示：

核准向澳美麗集團有限公司發給“習藝新濠天地中藥房”准照，編號為第262號以及其營業地點為澳門氹仔路氹連貫公路新濠天地地面層（L01）店舖M01號，總辦事處位於澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期5樓X座。

（是項刊登費用為 $408.00）

核准准照編號為第329號及營業地點為澳門華大新村第三街23號海南花園（第二座）地下P座之“天一藥房”准照所有權轉移予兆興（澳門）一人有限公司，其總辦事處位於澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C座。

（是項刊登費用為 $408.00）

應准照持有人弘曆澳門一人有限公司的申請，取消編號為第293號以及商號名稱為“弘曆澳門”藥物產品出入口及批發商號

Por despachos do presidente do Instituto, substituto, de 28 de Dezembro de 2022:

A pedido da Farmácia «Diligencia (Man Seng I)», alvará n.º 244, com o local de funcionamento na Avenida da Praia Grande n.º 598, Edifício Man Seng II (Edifício Milionário), r/c «E» (Zona A), Macau, de acordo com o disposto na alínea b) do n.º 1 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, declaro caducada a autorização concedida à Farmácia «Diligencia (Man Seng I)», para o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas, compreendidos nas Tabelas I a IV referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho.

(Custo desta publicação $ 510,00)

Conforme o pedido do portador da titularidade, Companhia de Médico e Remédio Pou Kin Limitada, é cancelado o alvará n.º 315 da Farmácia «Pou Kin (Sucursal de Wong Chio)», com o local de funcionamento registado na Rua Cidade de Santarém n.º 427, Praça Wong Chio, r/c «AR», Macau.

(Custo desta publicação $ 363,00)

Vong Sok Wai — suspensa, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0049), durante o período de 7 de Dezembro de 2022 a 6 de Dezembro de 2024.

(Custo desta publicação $ 340,00)

Lei Pou Tai — suspensa, a seu pedido, a respectiva licença integral de farmacêutico (licença n.º PH0004), durante o período de 5 de Novembro de 2022 a 4 de Novembro de 2024.

(Custo desta publicação $ 340,00)

Por despachos do presidente do Instituto, substituto, de 30 de Dezembro de 2022:

Autorizada a emissão do alvará n.º 262 da Farmácia «COD Xi Yi», com o local de funcionamento na Estrada do Istmo Cidade dos Sonhos, r/c, (L01) Loja M01, Taipa-Macau, à Grupo de Macau-Beleza Limitada, com sede na Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Centro Industrial Keck Seng, Bloco 3, 5.º andar «X», Macau.

(Custo desta publicação $ 408,00)

Autorizada a transmissão da titularidade da Farmácia «Tianyi» alvará n.º 329, com o local de funcionamento na Rua Três do Bairro Vá Tai, n.º 23, Jardins do Mar do Sul, Bloco 2, r/c «P», Macau, para a Billion Success (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada, com sede na Avenida da Praia Grande n.os 367-371, Edifício Keng Ou, 15.º andar «C», Macau.

(Custo desta publicação $ 408,00)

Conforme o pedido do portador da titularidade, Reich Macau Sociedade Unipessoal Limitada, é cancelado o alvará n.º 293 da Firma de Importação, Exportação e Venda por

的准照，該商號的登記營業地點為澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈9樓O座。

（是項刊登費用為 $420.00）

二零二三年一月四日於藥物監督管理局

局長　蔡炳祥

Grosso de Produtos Farmacêuticos «Reich Macau», com o local de funcionamento registado na Avenida de Venceslau de Morais n.º 157, Edifício Industrial Kek Seng, 9.º andar «O», Macau.

(Custo desta publicação $ 420,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong.*

社 會 工 作 局

聲 明

本局確定委任第一職階首席特級技術員葉炳聰，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項規定，自二零二三年一月三日起自願退休。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Declarações

Ip Peng Chong — técnico especialista principal, 1.º escalão, de nomeação definitiva deste Instituto, desligado do serviço, para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

摘要

Extrato

二零二二年財政年度第五次預算修改

5.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二二）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	職能 Func.	經濟 Económica			
70200100			社會工作局 **Instituto de Acção Social**		
	5-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	400,000.00	
	5-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		400,000.00
			總額 Total	400,000.00	400,000.00

核准依據:
Referente à autorização : 16/12/2022之社會文化司司長批示
Despacho do Exm.º Sra. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16/12/2022

二零二三年一月六日於社會工作局——局長　韓衛

Instituto de Acção Social, aos 6 de Janeiro de 2023. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

社 會 保 障 基 金

聲 明

應林梅梅的請求，自二零二三年一月三日起，終止其在本基金擔任第三職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同。

二零二三年一月三日於社會保障基金

行政管理委員會主席　容光耀

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Declaração

Lam Mui Mui — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, neste FSS, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Fundo de Segurança Social, aos 3 de Janeiro de 2023. — O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

澳 門 旅 遊 學 院

批 示 摘 錄

根據本學院代院長於二零二二年十二月二十一日之批示：

許健冲，本學院第二職階二等高級技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階一等高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

楊桂英，本學院第三職階特級技術員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

莫梅蘭和劉丹凝，本學院第三職階特級技術輔導員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

何穎賢，本學院第二職階首席技術輔導員，屬行政任用合同——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da presidente, substituta, deste Instituto, de 21 de Dezembro de 2022:

Hoi Kin Chong, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ieong Kuai Ieng, técnico especialista, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Mok Mui Lan e Lau Tan Ieng, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos ascendendo a adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ho Weng In, adjunto-técnico principal, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e 5.º do Regu-

修改合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年一月六日於澳門旅遊學院

院長　黃竹君

lamento Administrativo n.º 14/2016, e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 6 de Janeiro de 2023. — A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自本局行政廳廳長於二零二二年十二月五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改李苑珊、關華龍、黃潔珩、羅少霞、何秀民及何愛蓮在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，首位晉階為第二職階特級技術員，第二位至第五位晉階為第三職階顧問高級技術員，餘下一位晉階為第三職階特級技術輔導員，首位自二零二二年十二月二日起，餘下五位自二零二二年十二月四日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二三年一月四日於土地工務局

局長　黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA

Extracto de despacho

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 5 de Dezembro de 2022:

Lei Un San, Kuan Wa Long, Vong Kit Hang, Law Siu Ha, Ho Sao Man e Ho Oi Lin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para técnica especialista, 2.º escalão, para a primeira, técnicos superiores assessores, 3.º escalão, para o segundo à quinta, e adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, para a restante, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 2 de Dezembro de 2022 para a primeira, e 4 de Dezembro de 2022 para os cinco restantes, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong.*

公 共 建 設 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二二年十二月二日作出的批示：

陳永勝——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二三年一月一日起獲續期一年，薪俸點430。

區振聲——根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定，在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二三年一月二十六日起獲續期一年，薪俸點430。

摘錄自簽署人於二零二二年十二月五日作出的批示：

李振源、林仲文、霍偉飈及許冠焜——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及第12/2015號法律

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 2 de Dezembro de 2022:

Chan Weng Seng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Janeiro de 2023.

Ao Chan Seng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Janeiro de 2023.

Por despachos do signatário, de 5 de Dezembro de 2022:

Lei Chan Un, Lam Chong Man, Fok Wai Pio e Hoi Kun Kuan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para

第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650，自二零二二年十二月四日起生效。

摘錄自簽署人於二零二二年十二月九日作出的批示：

林康龍及黎筱茵——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款之規定，其在本局擔任第三職階顧問高級技術員之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二二年十二月一日起生效。

梁澤武——根據第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款之規定，其在本局擔任第一職階一等高級技術員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，薪俸點485，自二零二二年十二月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二二年十二月十四日作出的批示：

陳順愛——根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（一）項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階勤雜人員，薪俸點120，自二零二二年十二月十四日起生效。

二零二三年一月四日於公共建設局

局長　林煒浩

técnicos superiores assessores, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Dezembro de 2022.

Por despachos do signatário, de 9 de Dezembro de 2022:

Lam Hong Long e Lai Sio Ian, técnicos superiores assessores, 3.º escalão, destes Serviços — alterados os seus contratos administrativos de provimento para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Dezembro de 2022.

Leong Chak Mou — alterado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.os 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 9 de Dezembro de 2022.

Por despacho do signatário, de 14 de Dezembro de 2022:

Chan Son Oi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.os 2, alínea 1), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.os 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Dezembro de 2022.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

環 境 保 護 局

批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局局長於二零二三年一月四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，第二職階一等高級技術員張嘉敏及吳惠芳獲確定委任為本局人員編制第一職階首席高級技術員，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

聲 明

為有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階勤雜人員李富源，自二零二二年十二月二十四

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Extracto de despacho

Por despachos do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 4 de Janeiro de 2023:

Cheong Ka Man e Ng Wai Fong, técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021 e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Lei Fu Un, auxiliar, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, rescindido o contrato, por atingir

日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

為有關效力，茲聲明，本局行政任用合同第二職階二等高級技術員陳德彬，應其要求，自二零二二年十二月二十八日起終止其在本局之職務。

二零二三年一月五日於環境保護局

局長　譚偉文

o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Dezembro de 2022.

— Para os devidos efeitos se declara que Chan Tak Pan, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento cessou, a seu pedido, as suas funções nestes Serviços, a partir de 28 de Dezembro de 2022.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 5 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

交 通 事 務 局

聲 明

為著有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階特級技術輔導員蔣金珠，自二零二三年一月三日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c）項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，終止其在本局之職務。

二零二三年一月五日於交通事務局

局長　林衍新

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Kam Chu, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo destes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.os 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 5 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

地 球 物 理 暨 氣 象 局

聲 明

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任之第四職階首席特級氣象技術員李和發，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a）項的規定，因自願退休而離職，自二零二三年一月三日起生效。

二零二三年一月四日於地球物理暨氣象局

局長　梁永權

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Vo Fat, meteorologista operacional especialista principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, se encontrou desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir de 3 de Janeiro de 2023.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 4 de Janeiro de 2023. — O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

個人資料保護辦公室

公告

公開譴責香港朱雀信息科技有限公司

鑑於香港朱雀信息科技有限公司沒有在期限內提出任何申訴，故按第8/2005號法律《個人資料保護法》第43條（三）項之規定，本辦公室行使第83/2007號行政長官批示第2款所賦予之職權，並根據2023年1月4日本人所作之批示，執行對香港朱雀信息科技有限公司之行政違法所科處之附加處罰，對題述公司提出公開譴責。

違法者的身份識別資料: 香港朱雀信息科技有限公司，地址位於香港九龍新蒲崗六合街29號宏輝工業大廈11樓8號；行政管理機關成員是劉淵（男）。

公開譴責所涉及之行政違法行為及處罰：

1. 香港朱雀信息科技有限公司在未經當事人同意的情況下進行電話推銷，相關行為違反了《個人資料保護法》第6條的規定，被科處澳門幣30,000元罰款，有關處罰之執行已送交稅務執行處進行強制徵收。

2. 香港朱雀信息科技有限公司致電當事人推銷時，沒有提供相關的處理資訊及確保當事人能知悉，相關行為違反《個人資料保護法》第10條的規定，被科處澳門幣5,000元罰款，有關處罰之執行已送交稅務執行處進行強制徵收。

3. 香港朱雀信息科技有限公司在當事人要求停止致電推銷的情況下，仍然再次致電當事人進行電話推銷，違反第12條第2款反對權的規定，被科處澳門幣5,000元罰款，有關處罰之執行已送交稅務執行處進行強制徵收。

4. 因上述行為，被一併科處《個人資料保護法》第43條（一）項所規定的“臨時或確定性禁止處理、封存、刪除、全部或部分銷毀資料”之附加處罰。

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Anúncio

Censura pública à Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited

Considerando que a *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited* não apresentou qualquer impugnação dentro do prazo fixado, nos termos da alínea 3) do artigo 43.º da Lei n.º 8/2005, Lei da Protecção de Dados Pessoais, no uso da faculdade conferida pelo n.º 2 do Despacho n.º 83/2007 do Chefe do Executivo e de acordo com o despacho do signatário, de 4 de Janeiro de 2023, este Gabinete executou sanções acessórias aplicadas às infracções administrativas cometidas pela *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited*, ordenou uma censura pública à sociedade acima referida.

Dados de identificação do infractor: *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited*, a Sede é 香港九龍新蒲崗六合街29號宏輝工業大廈11樓8號; administrador do órgão de administração é Liu Yuan (M).

Infracções administrativas e sanções envolvidas na censura pública:

1. A *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited* realizou *telemarketing* sem consentimento do titular dos dados, violando o artigo 6.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, a esta sociedade foi aplicada uma multa de 30 000,00 (trinta mil patacas), a execução da respectiva sanção foi remetida à Repartição das Execuções Fiscais para cobrança coerciva.

2. Ao telefonar ao titular dos dados para efeitos de promoção, a *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited* não forneceu as respectivas informações do tratamento, nem assegurou o seu conhecimento por parte do titular dos dados, violando o artigo 10.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, a esta sociedade foi aplicada uma multa de 5 000,00 (cinco mil patacas), a execução da respectiva sanção foi remetida à Repartição das Execuções Fiscais para cobrança coerciva.

3. Quando o titular dos dados pediu para parar de realizar *telemarketing*, a *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited* continuou a telefonar para o titular dos dados para realizar *telemarketing*, violando o direito de oposição previsto no n.º 2 do artigo 12.º, a esta sociedade foi aplicada uma multa de 5 000,00 (cinco mil patacas), a execução da respectiva sanção foi remetida à Repartição das Execuções Fiscais para cobrança coerciva.

4. Devido às acções acima mencionadas, foi aplicada, em conjunto, a pena acessória de «proibição temporária ou definitiva do tratamento, o bloqueio, o apagamento ou a destruição total ou parcial dos dados», prevista na alínea 1) do artigo 43.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais.

基此，針對以上行政違法行為，個人資料保護辦公室現公開譴責香港朱雀信息科技有限公司。

二零二三年一月四日於個人資料保護辦公室

主任　楊崇蔚

（是項刊登費用為 $2,754.00）

Baseando nisso, em resposta às infracções administrativas acima mencionadas, o Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais ordenou uma censura pública à *Hong Kong Zhufin Information Technology Co., Limited*.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 4 de Janeiro de 2023.

O Coordenador do Gabinete, *Yang Chongwei*.

(Custo desta publicação $ 2 754,00)

商 業 及 動 產 登 記 局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2022 年 11 月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Novembro de 2022**

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李穎珊個人企業主
葡文 português : LEI WENG SAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門涌穴街５９號賈梅士花園大廈５樓Ｈ
登記編號 N° do registo: 29254 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳業昌
自然人住所 domicílio : 澳門啤利喇街１９９號龍園騰龍閣２５樓Ｏ座
登記編號 N° do registo: 29255 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高開榮個人企業主
葡文 português : KOU HOI WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門光復街１６號容威大廈４樓Ａ座
登記編號 N° do registo: 29256 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周易芹個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門風順堂街金運大廈第１座５樓Ａ
登記編號 N° do registo: 29257 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張玉霖個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路６４號德信大廈３樓Ｃ
登記編號 N° do registo: 29258 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林嘉碧
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路湖畔大廈第２座３１樓Ｆ
登記編號 N° do registo: 29259 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余煥堅個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街１５號１２／Ｃ
登記編號 N° do registo: 29260 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱珍妮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸新安花園第３座１２樓Ｐ
登記編號 N° do registo: 29261 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃家俊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門史山鷹園威鷹閣２樓Ａ
登記編號 N° do registo: 29262 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔬樂園
自然人住所 domicílio : 澳門聖德倫街４２３號皇朝花園Ｂ座１０樓Ｚ
登記編號 Nº do registo: 29263 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李青雲
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環祐漢新村第四街４２號祐成工業大廈第１期８樓ＡＣ座
登記編號 Nº do registo: 29264 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸衛強個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣東省佛山市高明區荷城街頭泰華路６５９號秀麗花園紫來巷４３房
登記編號 Nº do registo: 29265 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳達輝個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門三層樓上街威龍花園３樓Ｃ座
登記編號 Nº do registo: 29266 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小鮮女全球美妝
自然人住所 domicílio : 澳門板樟堂街２８號威順閣３Ｂ
登記編號 Nº do registo: 29267 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧兆泉個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街３６號怡珍閣８Ｅ
登記編號 Nº do registo: 29268 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周錦玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路９號華達大廈５／Ｔ
登記編號 Nº do registo: 29269 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周德俊
自然人住所 domicílio : 澳門沙嘉都喇街１６號寶勝閣５Ｈ
登記編號 Nº do registo: 29270 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李子欣
自然人住所 domicílio : 澳門東望洋街１５號友聯大廈１５樓Ｃ
登記編號 Nº do registo: 29271 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林國強個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門金峰南岸金翠峰３座１５Ｄ
登記編號 Nº do registo: 29272 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃欣然個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua de Bragança, Kinglight Garden, Bloco 3, 8/S, Taipa, em Macau
登記編號 Nº do registo: 29273 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐璐個人企業主
自然人住所 domicílio : Rua Gago Coutinho, nº 9, Ed. Ho Lan Un Sun Chun, 4º andar N, em Macau
登記編號 Nº do registo: 29274 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾建鵬
自然人住所 domicílio : 澳門大炮台斜巷８—Ａ信富花園３座４樓Ｉ室 Calcada do Monte Nº 8A, Bloco 3 Edif. Son Fu 4º andar, I, em Macau
登記編號 Nº do registo: 29275 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李杏怡個人企業主
葡文 português : LEI HANG I E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Padre Eugénio Taverna 277 Edf. Pat Tat Sun Chuen 19/BL, em Macau
登記編號 Nº do registo: 29276 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭詠儀個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔至尊花城麗晶閣１７樓Ｌ
登記編號 Nº do registo: 29277 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡泳彬
自然人住所 domicílio : 澳門永寧街永寧大廈第２座１１樓Ｏ
登記編號 Nº do registo: 29278 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林惠珍（Ａ）
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路７２號富寶花園２３／Ｃ
登記編號 Nº do registo: 29279 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽嘉殷
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街２３９號裕華大廈５座５樓Ｇ
登記編號 Nº do registo: 29280 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何家希

自然人住所 domicílio : 澳門福德新街５—７號義發大廈２樓Ａ
登記編號 Nº do registo: 29281 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉詩敏（Ａ）個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街２６９號寶翠花園利輝閣１２樓Ｅ
登記編號 Nº do registo: 29282 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翁德祺個人企業主
葡文 português : YUNG TAK KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美的路主教街勝園大樓５樓Ｂ座
登記編號 Nº do registo: 29283 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林樹強個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街１１１號多寶花園金寶閣５／ＡＥ
登記編號 Nº do registo: 29284 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃振明（Ａ）個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門台山中街３０２號逸麗花園第６座４／ＢＡ
登記編號 Nº do registo: 29285 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門無限藝術
葡文 português : ARTE INFINITA DE MACAU
英文 inglês : INFINITY ART MACAU
自然人住所 domicílio : Rua Central da Areia Preta, La Cite, Tower 3, Flat 13/C, em Macau
登記編號 Nº do registo: 29286 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫滙電訊
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸海港街國際中心４座１３樓Ｂ室
登記編號 Nº do registo: 29287 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貓工場生活用品店
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路利萊德花園利德７Ｈ
登記編號 Nº do registo: 29288 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毛麗瑜
葡文 português : MO LAI IU
英文 inglês : MOU LAI IU
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街廣利大廈第１座１０Ｅ
登記編號 Nº do registo: 29289 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志盛個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門大頭針圍灝景峰抱月閣３７Ａ
登記編號 Nº do registo: 29290 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皮克樂園
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街１９８號宏開大廈第６座１５樓Ｆ
登記編號 Nº do registo: 29291 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張高山
自然人住所 domicílio : 澳門鹽里４９號德信大廈３樓Ｅ
登記編號 Nº do registo: 29292 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠能機電工程
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊大馬路澳地濠庭１５Ｃ
登記編號 Nº do registo: 29293 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萊德有限公司
葡文 português : LOYTEK LIMITADA
英文 inglês : LOYTEK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２—Ｇ號福榮樓地下Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96188 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迎喜商貿一人有限公司
葡文 português : YING HEI NEGÓCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : YING HEI BUSINESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝街１—Ｍ號麗豪大廈１樓ＡＡ座
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 Nº do registo: 96189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 氣泡墨出版一人有限公司
葡文 português : FIZZY INK PUBLICAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : FIZZY INK PUBLISHING LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣４樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96190 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門叁楓集團有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門豐運供應鏈管理有限公司
葡文 português : MACAU FENG YUN GESTÃO DA CADEIA DE ABASTECIMENTO LDA.
英文 inglês : MACAU FENG YUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96192 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 圓方探索有限公司
葡文 português : ELEMENTS EXPLORAR LIMITADA
英文 inglês : ELEMENTS EXPLORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉倫國際有限公司
葡文 português : VARAN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : VARAN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路５８號壹號廣場３０樓Ｔ６／Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96194 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯集管理有限公司
葡文 português : MINDSHARE ADMINISTRAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MINDSHARE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路８１５號才能商業中心１９樓
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯集顧問有限公司
葡文 português : MINDSHARE CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : MINDSHARE CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路８１５號才能商業中心１９樓
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小黃屋兒童發展顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE DESENVOLVIMENTO DAS CRIANÇAS LITTLE YELLOW HOUSE, LIMITADA
英文 inglês : LITTLE YELLOW HOUSE CHILDREN DEVELOPMENT CONSULTING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１７８Ｈ—１７８Ｌ號東方麗都１８樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 96197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景和有限公司
葡文 português : KING WO LIMITADA
英文 inglês : KING WO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96198 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇聯有限公司
葡文 português : SING LUEN LIMITADA
英文 inglês : SING LUEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96199 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉領有限公司
葡文 português : CHON LING LIMITADA
英文 inglês : CHON LING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠楓有限公司
葡文 português : CHING FUNG LIMITADA
英文 inglês : CHING FUNG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96201 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 妙奧貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門高美士街２１２號金豐大廈２座１６樓Ｋ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 上海協同顧問（澳門）有限公司
葡文 português : SHANGHAI ALLIANCE CONSULTADORIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : SHANGHAI ALLIANCE CONSULTING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門船澳街２３８號綠楊花園第４座利和閣２６樓Ｔ室
資本 capital : MOP$80.000,00
登記編號 Nº do registo: 96203 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 友好美食一人有限公司
葡文 português : GREATER GASTRONOMIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GREATER GOURMET LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心６樓Ｖ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 零九沽（澳門）電子商貿一人有限公司
葡文 português : 09 KU (MACAU) COMÉRCIO ELECTRÓNICO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : 09 KU (MACAU) E-COMMERCE LTD.
法人住所 sede : 澳門東北大馬路１９５號海濱花園第３座１０樓H
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佰瑞森商貿有限公司
葡文 português : MACAU BLOSSOM COMERCIAL COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : MACAO BLOSSOM COMMERCIAL TRADE LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１至１８７號光輝商業中心９樓M
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千紋一人有限公司
葡文 português : M. BRILLIANT SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : M. BRILLIANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門連勝馬路５１號明洲大廈４樓C
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中泰發展有限公司
葡文 português : ZHONG TAI DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ZHONG TAI DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路５６７號大西洋銀行大廈１０樓A
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門光華金科網絡科技有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場１２樓１２０７室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96209 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門神州快線信息技術有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場１２樓１２０７室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96210 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雨耕文化產業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE INDÚSTRIA CULTURAL HYGRAND, LIMITADA
英文 inglês : HYGRAND CULTURAL INDUSTRY DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７—５３Ａ號澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門寬馳商貿有限公司
葡文 português : MACAU KUAN CHI COMPANHIA COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU KUAN CHI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山平民大廈第２期Ａ座３樓３５５室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾興（澳門）生物科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA CHOOCINE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHOOCINE (MACAU) BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場１６樓１６０９室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一達通（澳門）一人有限公司
葡文 português : ONETOUCH (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ONETOUCH (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場２６３號中土大廈６樓Ｍ及Ｎ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友誼佳一人有限公司
葡文 português : IAO I KAI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : IAO I KAI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路４３１至４８７號南豐工業大廈７樓Ｆ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森燚科技及文化創作有限公司
葡文 português : THOMAS TECNOLOGIA E CRIAÇÃO CULTURAL LDA.
英文 inglês : THOMAS TECHNOLOGY AND CULTURAL CREATION LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利製衣廠１樓Ｍ０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96216 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森炑工程有限公司

葡文 português : FLORESTA MEOK ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : FOREST MEOK ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩啤利士街２９號成利製衣廠１樓Ｍ０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬有進出口商貿有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WANYOU MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU WANYOU IMPORT & EXPORT BUSINESS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門鴨巷８號光明大廈地下Ｂ座
資本 capital : MOP$300.000,00
登記編號 N° do registo: 96218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬新貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 里奧貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96220 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 商新貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 二文貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96222 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新司文一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96223 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 商文貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96224 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仁企貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96225 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名登貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 於詠一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金銀貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆天日貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一方明貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96230 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 少原貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門樹木巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞澳貿易一人有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO RUI AO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RUI AO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路４８號萬基工業大廈６樓００７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳嘢跨境商城科技一人有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE CENTRO COMERCIAL TRANSFRONTEIRIÇO OH-YEAH, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OH YEAH CROSS-BORDER MALL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路４８號萬基工業大廈６樓００７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96233 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門釗乾貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU GIAN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU GIAN TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 N° do registo: 96234 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲冬蟲夏草研究中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE ESTUDOS DE CORDYCEPS SINENSIS ÁSIA LIMITADA
英文 inglês : ASIAN CORDYCEPS SINENSIS RESEARCH CENTER CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96235 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國銀錦科技集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE TECNOLOGIA CHINA YINJIN LIMITADA
英文 inglês : CHINA YINJIN TECHNOLOGY GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵港澳頭條導報有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GHM MANCHETES, LIMITADA
英文 inglês : GHM HEADLINES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲菊花巷２３號瑞祥新邨地下Ｊ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96237 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : GUIMARÃES, LDA.
法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
資本 capital : MOP$40.000,00
登記編號 N° do registo: 96238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大竣建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUCÕES E OBRAS TAI CHON, LIMITADA

英文 inglês : TAI CHON CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路６２６號萬勝大廈第１期１樓Ｃ１
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓然保安管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SEGURANÇA EMINENT, LIMITADA
英文 inglês : EMINENT SECURITY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１６６號地下Ｏ座 Avenida do Almirante Lacerda, nº 166, r/c, O, em Macau
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96240 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門沐然集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA GRUPO MU RAN MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO MU RAN GROUP CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路６３９號時代商業中心５樓Ｍ－２１２室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌譽有限公司
葡文 português : CHEONG YUE LIMITADA
英文 inglês : CHEONG YUE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇朗有限公司
葡文 português : SHENG LANG LIMITADA
英文 inglês : SHENG LANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌康有限公司
葡文 português : CHANG KANG LIMITADA
英文 inglês : CHANG KANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門海芙蓉藥業有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００－Ｅ號第一國際商業中心９樓９０５室
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 96245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門正心大健康科技有限公司
葡文 português : MACAU ZHENG XIN GRANDE SAÚDE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU ZHENG XIN GREAT HEALTH TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞卑寮奴你士街２５—２７Ｂ號通發大廈地下ＡＤ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96246 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑰藝一人有限公司
葡文 português : MS. ROSA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MS. ROSE LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街２８—ＣＡ號明興大廈地下Ａ座及Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96247 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門貴和壹諮詢有限公司
葡文 português : MACAU GUIHEYI CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU GUIHEYI CONSULTING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈第１座５樓ＡＩ之５１７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳里貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO ORLY LIMITADA
英文 inglês : ORLY TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街３７至５３號僑光大廈１２樓Ｄ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛麗舍餐飲服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE ALIMENTOS E BEBIDAS ELYSION LIMITADA
英文 inglês : ELYSION FOOD & BEVERAGE SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街３７至５３號僑光大廈１２樓Ｄ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 六谷不動產有限公司
葡文 português : ROKUTANI PROPRIEDADE LDA.
英文 inglês : ROKUTANI PROPERTY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路２６－１２１號財富中心５樓７號室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞旺貿易有限公司
葡文 português : SOI WONG COMÉRCIO COMPANHIA LDA.
英文 inglês : SOI WONG TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路１７號江海花園ＧＦ樓Ｋ室
資本 capital : MOP$26.000,00
登記編號 Nº do registo: 96252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 量思一人有限公司
葡文 português : THE EXTRACLUB SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : THE EXTRACLUB LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路２６５號金麗閣１５樓Ａ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建普有限公司
葡文 português : KIPP LIMITADA
英文 inglês : KIPP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１６０－２０６號東南亞商業中心８樓Ｍ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96254 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛仁有限公司
葡文 português : PHYN LIMITADA
英文 inglês : PHYN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１６０－２０６號東南亞商業中心８樓Ｍ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96255 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太迪（澳門）有限公司
葡文 português : TAIDI (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路１３８８號小潭山莊第２座２４樓Ｄ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錦康科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街２２—２４號寶光文創中心５０３Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愉悅美容產品批發集團有限公司
葡文 português : PRAZEROSO PRODUTOS DE BELEZA ATACADO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : DELIGHTFUL BEAUTY PRODUCTS WHOLESALE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96258 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛亞貿易投資一人有限公司
葡文 português : LORE COMÉRCIO E INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LORE TRADING AND INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石斜坡９號新益花園第３座１６樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高瀛市場策劃有限公司
葡文 português : GROWING COMPANHIA DE MARKETING LIMITADA
英文 inglês : GROWING MARKETING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬交石斜坡９號新益花園第３座１６樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓德投資一人有限公司
葡文 português : WELLDY INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WELLDY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信譽灣畔第１座６樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96261 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同裕貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMÉRCIO TONG U LIMITADA
英文 inglês : TONG U TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街３４９號廣福祥花園第６座地下ＣＤ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波妮（澳門）貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街２９７號金海山花園第１４座１２樓Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96263 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹玖靈命理有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路４８號萬基工業大廈６樓００２室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德鴻機電工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA TAK HONG, LIMITADA
英文 inglês : TAK HONG ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街８Ｂ號金威大廈地下Ｃ舖
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中牛國際訊息商貿有限公司
法人住所 sede : 澳門羅保博士街國際銀行大廈１５０３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君寧工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA DE KWANLING LIMITADA
英文 inglês : KWANLING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街４９９號海灣大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門亨通電訊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TELECOMUNICAÇÕES HANG TONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MACAU WORLDFAX TELECOMMUNICATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈１座１０樓Ｄ室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96268 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奕和一人有限公司
葡文 português : IEK VO SANVUI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : IEK VO SANVUI LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心１０樓Ｖ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96269 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻和一人有限公司
葡文 português : GRANDE PAZ SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GRANDE PAZ LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心１０樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速達成貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO CHOK TAT SENG, LIMITADA
英文 inglês : CHOK TAT SENG TRADING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路３２號１樓Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 坤禧貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO KUAN HEI, LIMITADA
英文 inglês : KUAN HEI TRADING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路３２號１樓Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 路路發貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO LO LO FAT, LIMITADA
英文 inglês : LO LO FAT TRADING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路３２號１樓Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華昌廚具設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA SAN WA CHEONG EQUIPAMENTO DE COZINHA LIMITADA
英文 inglês : SAN WA CHEONG KITCHEN EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門僑樂新街１４Ａ－１４Ｂ號載福大廈第２座地下Ｂ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 車爵士汽車美容及維修服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE BELEZA E REPARAÇÃO DE AUTOMÓVEIS CONDE VEÍCULO, LIMITADA
英文 inglês : VEHICLE EARL BEAUTY AND REPAIR SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街１７４號廣發商業中心１３樓Ｆ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康善美（澳門）生物科技有限公司
葡文 português : KSM (MACAU) BIOTECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : KSM (MACAO) BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, Edifício Pak Wai, Bloco 4, 11° andar V, em Macau
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＪＵＳＰＲＯ顧問一人有限公司
葡文 português : JUSPRO CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JUSPRO CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 804, Edifício China Plaza, 14° andar I, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 96277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國合國際（澳門）投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GLOBAL UNION INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL UNION INTERNATIONAL (MACAO) INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路９８５至１０５７Ｃ號南方大廈１５樓Ａ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美將作工程一人有限公司
葡文 português : MAJOR JOB ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MAJOR JOB ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福安街８９號鉅富花園第４座地下Ｄ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳汽車服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路２４１號德豐大廈６樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96280 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＡＣＡＯＮ一人有限公司
葡文 português : MACAON SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街１１－Ｂ號５樓Ｌ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星繪文化設計有限公司
葡文 português : SINGKUI CULTURA E DESENHO LIMITADA
英文 inglês : SINGKUI CULTURE AND DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷８－１０號信富花園第２座３樓Ｄ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸都會國際商貿有限公司
葡文 português : YIDUHUI INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : YIDUHUI INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96283 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶晴置業有限公司
葡文 português : BAO QING PROPRIEDADE LIMITADA
英文 inglês : BAO QING PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門約翰四世大馬路３號利高大廈２１樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔚星集團有限公司
葡文 português : EMPRESA DO GRUPO CELESTIAL LIMITADA
英文 inglês : CELESTIAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路７０號澳門財富中心５樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓茂汽車一人有限公司
葡文 português : ZHUO MAO AUTOMÓVEL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ZHUO MAO AUTOMOBILE ONE PERSON LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門筷子基擎天半島１座１９Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唐人動力工程顧問有限公司
葡文 português : CHINÊS ENERGIA CONSULTORIA E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : CHINA DYNAMIC ENGINEERING AND CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷１３號開勝大廈３樓Ａ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96287 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金盛豐國際集團一人有限公司
葡文 português : KAM SHENG FUNG INTERNACIONAL GRUPO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KAM SHENG FUNG INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路３９Ｄ—４３Ｂ祐適工業大廈９樓Ｂ６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96288 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : TRESORS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７７號京澳大廈２４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96289 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DTTD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７７號京澳大廈２４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96290 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : FORTI CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７７號京澳大廈２４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96291 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良華發的士顧問服務有限公司
法人住所 sede : 澳門牧場街澳門大廈Ｃ座７樓Ｉ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96292 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 升騰航空集團投資有限公司
葡文 português : SHENGTENG INVESTIMENTO DE AVIAÇÃO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : SHENGTENG AVIATION GROUP INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１３８至１５２號新益花園第２座２９樓Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛菲商行一人有限公司
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利製衣廠４樓４１０室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門捷美斯機械有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街怡山閣花園２７樓Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈感女神一人有限公司
葡文 português : DEUSA DA INSPIRAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BEAUTIFIER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街９９號昌明花園第１期閣樓ＢＺ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96296 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海智投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO HAIZHI, LIMITADA
英文 inglês : HAIZHI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長安街鏡同大廈９號地下Ｅ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96297 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晟捷投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO SING JIE, LIMITADA
英文 inglês : SING JIE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門長安街鏡同大廈９號地下Ｅ座
資本 capital : MOP$125.000,00
登記編號 N° do registo: 96298 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新添發貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SUN TIM FAT LIMITADA
英文 inglês : SUN TIM FAT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街６０號花城利厚大廈１１樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96299 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仰米有限公司
葡文 português : IEONG MAI COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : IEONG MAI LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１９３號龍園地下ＡＨ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96300 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘋果寵物服務有限公司
葡文 português : APPLE SERVIÇOS DE ANIMAL DE ESTIMAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : APPLE PET SERVICE LTD.
法人住所 sede : 澳門墨山巷３１號祐康大廈３樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96301 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南澳行一人有限公司
葡文 português : NAM OU HONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路２５３號南澳花園地下Ａ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96302 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玥源一人有限公司
葡文 português : MOONIE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MOONIE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路１２１－Ａ至１２１－Ｂ號亞洲工業大廈６樓ＡＣ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承發貿易一人有限公司
葡文 português : CHENG FA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CHENG FA TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門大碼頭街３９號地下
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96304 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 純粹自然生活有限公司
葡文 português : VIDA NATURAL PURA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PURE NATURAL LIFE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲街２２２至２４２號宏佳工業大廈７樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 爲你一人有限公司
葡文 português : PARA VOCÊ SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FOR YOU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂圍５至４９號宏佳工業大廈７樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙誠建築工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SHANGCHENG, LDA.
英文 inglês : SHANGCHENG CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街１７４號廣發商業中心７樓Ｇ
資本 capital : MOP$40.000,00
登記編號 Nº do registo: 96307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮華控股一人有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES WINDY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WINDY HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門吉慶巷２號庇山耶大廈４樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96308 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＲＥＭＩ美甲美容有限公司
葡文 português : REMI BELEZA E UNHAS LIMITADA
英文 inglês : REMI BEAUTY & NAILS LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路８９—Ｙ號南灣半島１樓Ｄ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96309 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遊良商業策劃及顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路１３１號華隆工業大廈５樓１７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96310 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世達瑞國際物流有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LOGÍSTICA INTERNACIONAL SAI TAT SOI, LIMITADA
英文 inglês : STARRY LOGISTICS INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈１座１０樓Ｄ室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 琦之豫一人有限公司
葡文 português : OCTOMAX SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OCTOMAX LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路３－３Ａ號翡翠園第１期４樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紙世代有限公司
葡文 português : GERAÇÃO Z LIMITADA
英文 inglês : Z GENERATION LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門光復街百興大廈地下Ｈ舖
資本 capital : MOP$45.000,00
登記編號 N° do registo: 96313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加嵐貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KA LAM LIMITADA
英文 inglês : KA LAM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第二街６６號文豐樓５樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門唯信科技有限公司
葡文 português : MACAU ONLY FAITH TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO ONLY FAITH TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嶺南青銅雕塑有限公司
葡文 português : LINGNAN BRONZE ESCULTURA LIMITADA
英文 inglês : LINGNAN BRONZE SCULPTURE LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街７號Ｂ地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京鴻一人有限公司

葡文 português : KHONG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA .
英文 inglês : KHONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路６９３號大華大廈１０樓Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96317 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴室內設計裝飾一人有限公司
葡文 português : SS INTERIOR PROJETO E DECORAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SS INTERIOR DESIGN AND DECORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路１６１—２５３號廣福祥花園１樓Ｗ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貳壹雲科技有限公司
葡文 português : DOIS UMA NUVEM TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ERYI CLOUD TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海天居第５座２８樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 知繁星一人有限公司
葡文 português : STAR FOG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : STAR FOG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路建設花園８樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96320 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大海寶石一人有限公司
葡文 português : DARIA JÓIAS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DARIA GEMSTONE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路建設花園８樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品源一人有限公司
法人住所 sede : 澳門鵝里２號澳門銀座廣場１０樓Ｆ
資本 capital : MOP$38.000,00
登記編號 Nº do registo: 96322 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門周氏健康管理有限公司
葡文 português : MACAU ZHOUSHI GESTÃO DA SAÚDE LIMITADA
英文 inglês : MACAU ZHOUSHI HEALTH MANAGEMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈第１座５樓ＡＩ之５１７室
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎森發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DING SEN, LIMITADA
英文 inglês : DING SEN DEVELOPMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街１１２號金利達花園金苑（第１座）２０樓Ｈ室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96324 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新欣榮顧問一人有限公司
葡文 português : NEW YAN WING CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NEW YAN WING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路１２號錦繡商場１樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96325 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新超盈顧問一人有限公司
葡文 português : NEW SUPER WIN CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NEW SUPER WIN CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路１２號錦繡商場１樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96326 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方國度建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO ORIENT CAPITAL, LIMITADA
英文 inglês : ORIENT CAPITAL CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場工商銀行（澳門）中心２２樓
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬萬建築工程有限公司
葡文 português : PENG WAN ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PENG WAN CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96328 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉達有限公司
葡文 português : GINTA LIMITADA
英文 inglês : GINTA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96329 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景祥有限公司
葡文 português : JING XIANG LIMITADA
英文 inglês : JING XIANG LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96330 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門三佳零售一人有限公司
葡文 português : MACAU SAN JIA RETALHO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TRIPLE BEST (MACAU) RETAIL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街３４５號金利達花園第３座輝苑１２樓Ｖ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彥琛科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA IN SAM LIMITADA
英文 inglês : IN SAM TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２４號信謙大廈地下Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96332 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 無名烘焙有限公司
法人住所 sede : 澳門果欄街３９－Ａ號天富大廈地下Ａ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康加一貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾２５８號百老匯中心１樓Ｒ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96334 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易氏設計有限公司
葡文 português : LAST NAME E DESIGN, LDA.
英文 inglês : LAST NAME E DESIGN, LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路７８２號御景灣第３座１０樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96335 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 可可服裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO KOKO, LIMITADA
英文 inglês : KOKO CLOTHING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街２３號美利閣７樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水溢展覽有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔蓮花海濱大馬路銆海灣７樓Ｄ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海控置業集團有限公司
葡文 português : HAIKONG FOMENTO PREDIAL GRUPO LDA.
英文 inglês : HAIKONG REAL ESTATE GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96338 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科安貿易（澳門）有限公司
葡文 português : COMÉRCIO KPE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KPE TRADING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶亮電腦文具有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMPUTADORES E PAPELARIA CHENG LEONG, LIMITADA
英文 inglês : CHENG LEONG COMPUTER STATIONARY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１９５號南嶺工業大廈１３樓Ａ室
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 N° do registo: 96340 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昇嶺元宇宙科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE METAVERSO TECNLOLGIA SENG LENG, LIMITADA
英文 inglês : SENG LENG METAVERSE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１９５號南嶺工業大廈１３樓Ａ室
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 N° do registo: 96341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華登廣告公關有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PUBLICIDADE E RELAÇÕES PÚBLICAS WA TANG, LIMITADA
英文 inglês : WA TANG ADVERTISING AND PUBLIC RELATIONS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１９５號南嶺工業大廈１３樓Ａ室
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 N° do registo: 96342 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晉誠一人有限公司
葡文 português : MARVELLOUS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MARVELLOUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７５９號２樓２００６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 竣然一人有限公司
葡文 português : SUPERABLE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SUPERABLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７５９號２樓２００６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96344 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＮＢＮＳ澳門—貿易及投資顧問有限公司
葡文 português : NBNS MACAU-COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTOS E DE COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : NBNS MACAU-INVESTMENTS AND COMMERCIAL CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : Avenida Praia Grande, nº 265, Edifício Kam Lai Kok, 3º andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96345 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛元投資有限公司
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７—５３Ａ號澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96346 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞森（澳門）石材有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MÁRMORE ACEN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ACEN (MACAU) MARBLE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２４４—２４６號金融中心７樓Ｈ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門元參元養生製藥有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESERVAÇÃO DE SAÚDE E FARMACÊUTICA DE MACAU YUAN SHEN YUAN LIMITADA
英文 inglês : MACAO YUAN SHEN YUAN HEALTH CARE AND PHARMACEUTICALS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心１４樓Ｓ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96348 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 苗概念設計工程有限公司
葡文 português : MIAO CONCEPT DESIGN E ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MIAO CONCEPT DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門三層樓街１４號美泰大廈地下Ａ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96349 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仁俊醫療一人有限公司
葡文 português : RENJUN MEDICINA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RENJUN MEDICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１６樓Ｐ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方圓研究檢測中心有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街２４４—２４６號澳門金融中心８樓Ｃ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96351 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昆崙工程顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街２４４—２４６號澳門金融中心８樓Ｃ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣澤建材有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街２４４—２４６號澳門金融中心８樓Ｃ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美高科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA MAYGO, LIMITADA
英文 inglês : MAYGO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１４樓Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國匯有限公司
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街６—１６號華大新村第４座華康樓Ｌ１
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲奧娜瑜伽教育中心一人有限公司
葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO DE IOGA FIONA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FIONA YOGA EDUCATION CENTRE LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路５４１號保利達花園（第４座）２７樓ＡＦ

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紫荊牌有限公司
葡文 português : BAUHINIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : BAUHINIA BRAND CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門噶地利亞街富盈大廈３５號地下
資本 capital : MOP$68.000,00
登記編號 Nº do registo: 96357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合澳發展集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE DESENVOLVIMENTO HE AO LIMITADA
英文 inglês : HE AO DEVELOPMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街１７５號澳門中華總商會大廈１６樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96358 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞太國際酒類交易平台有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLATAFORMA DE NEGOCIAÇÃO DE ALCOÓLICAS ÁSIA-PACÍFICO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : ASIA-PACIFIC INTERNATIONAL LIQUOR TRADING PLATFORM CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路２８號帝景苑１３樓Ｏ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96359 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中科檢測技術服務（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE TECNOLOGIA DE TESTE DE CAS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CAS TESTING TECHNOLOGY SERVICE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街１７５號澳門中華總商會大廈１６樓Ａ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 莫比元宇宙科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE METAVERSO MOBY, LDA.
英文 inglês : MOBY METAVERSE TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心１５Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96361 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 細細粒一人有限公司
葡文 português : HEBE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東北大馬路１７１號海濱花園第２座６樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 糯米一人有限公司
葡文 português : NEW MOON SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東北大馬路１７１號海濱花園第２座６樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾美兒一人有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里２１號金盈大廈地下Ｃ座Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96364 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙醇貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HUI SHUN, LIMITADA
英文 inglês : HUI SHUN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街１６２號建華新村第４座地下Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洋發貿易行一人有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘馬路６０號豐南大廈２２樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立刻租電動車及汽車服務有限公司
葡文 português : EV GO SERVIÇOS DE ALUGUER DE VEÍCULOS ELÉTRICOS E DE VEÍCULOS LDA.
英文 inglês : EV GO ELECTRIC VEHICLES AND VEHICLE RENTAL SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富邦顧問一人有限公司
葡文 português : NEW FU BON CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NEW FU BON CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路１２號錦繡商場１樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96368 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大女生（澳門）商貿有限公司
葡文 português : MENINA GRANDE (MACAU) COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : BIG GIRL (MACAO) TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１９樓Ｑ座
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 N° do registo: 96369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科盛機電設備有限公司
葡文 português : KESHENG EQUIPAMENTO MECÂNICO E ELÉCTRICO LDA.
英文 inglês : KESHENG MECHANIC AND ELECTRICAL EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路２３號聯利大廈１樓ＡＢ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96370 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 米米拉國際有限公司
葡文 português : SOCIEDADE MYRA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MYRA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路１２８７號金來工業大廈３樓Ａ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾得亞洲一人有限公司
葡文 português : LODETTI ASIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LODETTI ASIA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路壹號湖畔７座１５樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捌壹捌冷氣工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AR-CONDICIONADO EIGHT EIGHTEEN LIMITADA
英文 inglês : EIGHT EIGHTEEN AIR CONDITIONING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街４９９號海灣大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96373 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻利裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街１１－Ａ號興運大廈地下ＫＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友明滅蟲清潔一人有限公司
葡文 português : IAO MENG EXTINÇÃO DE INSECTOS LIMPEZA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : IAO MENG PEST CONTROL & CLEANING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門涌河新街金海山花園第９座７樓Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紫禪投資（澳門）有限公司
葡文 português : ZICHAN INVESTIMENTO (MACAU) LDA.
英文 inglês : ZICHA INVESTMENT (MACAU) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$99.000,00
登記編號 N° do registo: 96376 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀彈科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA BALA PRATEADA, LIMITADA
英文 inglês : THE SILVER BULLET TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度圍１８號金利來大廈第４座地下Ｂ２室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96377 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門烱手雪茄煙草貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU HEAT HAND COMÉRCIO DE CHARUTO E TABACO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU HEAT HAND CIGAR AND TOBACCO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７５９號２樓２００６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96378 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一秀名妝有限公司
法人住所 sede : 澳門關閘廣場２８４號新寶花園地下Ｚ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯三泰澳門能源集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE ENERGIA LIAN SAN TAI MACAU LIMITADA
英文 inglês : LIAN SAN TAI MACAO ENERGY GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$20.000.000,00
登記編號 N° do registo: 96380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩科一人有限公司
葡文 português : COLORTECH - SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : COLORTECH COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬六甲街１７２號澳門國際中心１１座９樓Ａ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門怡家康養酒店管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO HOTELEIRA MACAU YIJIA WELLNESS LIMITADA
英文 inglês : MACAU YIJIA WELLNESS HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門福隆下街４３－４５號地下 Rua da Caldeira, nºs 43-45, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 N° do registo: 96382 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 言信裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA YIN SON LIMITADA
英文 inglês : YIN SON DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業街１號龍園雲龍閣１２樓Ｚ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96383 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好安心置業一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL GOOD ON SUM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GOOD ON SUM REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門叢慶三巷１１號錦鴻閣地下Ａ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96384 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 肆茄一人有限公司
葡文 português : NO.4 SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NO.4 COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛南第街７９號獲多利大廈地下Ｙ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96385 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澄識有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路６８１號濠尚第８座１０樓Ｆ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 爸Ｂ一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔木鐸街３８號
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩佳利（澳門）一人有限公司
葡文 português : LA FUSION MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : LA FUSION MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門高冠街３７－Ａ號添冠大廈地下Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96388 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＬＡ ＡＲＯＭＡ烘焙有限公司
葡文 português : LA AROMA PADARIA LDA.
英文 inglês : LA AROMA BAKERY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街８５號Ｂ地下
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 曜魂汽車有限公司
葡文 português : IAO WAN AUTOMÓVEL COMPANHIA LDA.
英文 inglês : IAO WAN AUTOMOBILE COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園巷１０號蓮德大廈地下２號舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門建工有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MACAU CONENG LDA.
英文 inglês : MACAU CONENG CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２號中華廣場Ｂ，Ｃ，Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國建工集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CHINA CONENG GRUPO LDA.
英文 inglês : CHINA CONENG GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２號中華廣場Ｂ，Ｃ，Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永旭投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO YONGXU, LIMITADA
英文 inglês : YONGXU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路７０號澳門財富中心５樓Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96393 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天璟發展工程有限公司
法人住所 sede : 澳門俾利喇街４５—４５Ｂ號Ｇ６
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創宇顧問一人有限公司
葡文 português : CHUANGYU CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CHUANGYU CONSULTANCY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門蓮峰街１４４號岐關新村（第１座至第６座）地下ＡＲ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96395 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亭柏顧問一人有限公司
葡文 português : TINGPAK CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TINGPAK CONSULTANCY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門蓮峰街１４４號岐關新村（第１座至第６座）地下ＡＲ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 臻萃澳門一人有限公司
葡文 português : L'ME MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : L'ME MACAO LTD.
法人住所 sede : 澳門台山新街１６號翠怡花園翠暉閣１０樓Ｍ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪特生命出入口一人有限公司
葡文 português : DETEHUB IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DETEHUB IMPORT & EXPORT LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路Ｓ地段海名居第５座１３樓Ｚ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新祐新工程一人有限公司
葡文 português : SUN YAU SUN ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SUN YAU SUN ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路４８號萬基工業大廈６樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96399 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永誠信建築工程（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路９號新益花園第３座１９樓Ｈ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96400 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳潔清潔服務有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路９號新益花園第３座１９樓Ｈ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏潮展覽制作一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路１００號珠光大廈地下Ｙ舖
資本 capital : MOP$26.000,00
登記編號 Nº do registo: 96402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威豪顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新村第３座７樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＡＴＣＨＰＯＩＮＴ投資及顧問有限公司
葡文 português : MATCHPOINT - INVESTIMENTOS E CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : MATCHPOINT - INVESTMENTS AND CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° andar A, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＷＥＣＬ律師事務所管理有限公司
葡文 português : WECL GESTÃO DE ESCRITÓRIO DE ADVOGADOS SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : WECL LAW OFFICE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５至３４１號獲多利中心８樓Ｋ及Ｌ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＢＶＬ ＤＩＡＭ一人有限公司
葡文 português : BVL DIAM SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : BVL DIAM LTD.
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 549-567, Macau Landmark, 21/F, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承遠集團有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２０９—２１５號飛通大廈第２期１０樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96407 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桂林玉石有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JADE GUILIN LIMITADA
英文 inglês : GUILIN JADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔蓮花海濱大馬路星匯金光購物廣場Ｒ／Ｃ Ｐ座
資本 capital : MOP$990.000,00
登記編號 N° do registo: 96408 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滬灣盛投資諮詢有限公司
葡文 português : HOWANDA CONSULTORIA DE INVESTIMENTOS LDA.
英文 inglês : HOWANDA INVESTMENT CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門平線巷８號地下
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 96409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興萬隆貿易一人有限公司
葡文 português : HING MAN LONG COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HING MAN LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街１７４號廣發商業中心１０樓Ｅ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96410 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳寶萊生物醫學科技有限公司
葡文 português : APOLLO TECNOLOGIA DE BIOMÉDICO, LIMITADA
英文 inglês : APOLLO BIOMEDICAL TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心１５樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多多地毯有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TAPETES DOOR TO DOOR LIMITADA
英文 inglês : DOOR TO DOOR CARPET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街１０號Ｂ同益大廈地下Ａ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96412 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳豪傑文旅娛樂發展有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園地下ＡＵ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛明商業服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS COMERCIAL SENG MENG, LIMITADA
英文 inglês : SENG MENG COMMERCIAL SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街２１號田畔新村地下ＤＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 點石市場策劃有限公司
葡文 português : MIDAS TOUCH MARKETING LIMITADA
英文 inglês : MIDAS TOUCH MARKETING LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街２１號田畔新村地下ＤＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96415 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 玥弦市場策劃有限公司
葡文 português : GWEN MARKETING LIMITADA
英文 inglês : GWEN MARKETING LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街２１號田畔新村地下ＤＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96416 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金石顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA GOLDSTONE LIMITADA
英文 inglês : GOLDSTONE CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街２１號田畔新村地下ＤＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛雋餐飲集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE RESTAURAÇÃO SENG ZEON LIMITADA
英文 inglês : SENG ZEON CATERING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門司打口１６號地下藝舍
資本 capital : MOP$28.000,00
登記編號 N° do registo: 96418 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲海音樂有限公司
葡文 português : MÚSICA DE PAISAGEM NUBLADA LIMITADA
英文 inglês : CLOUDSCAPE MUSIC COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１４１—１４３號寶豐工業大廈９樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96419 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤志貿易有限公司
葡文 português : ZE ZHI COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : ZE ZHI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾博貿易（澳門）一人有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO NOBRE (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NOBLE TRADING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５４９—５６７號澳門置地廣場２１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96421 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創聚有限公司
葡文 português : INFINATE LIMITADA

英文 inglês : INFINATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96422 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思摩爾國際有限公司
葡文 português : SMOORE INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SMOORE INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和亨隆一人有限公司
法人住所 sede : 澳門小販巷１８號中盛大廈４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96424 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門卓薈文化娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CULTURA E ENTRETENIMENTO ZHOUHUI LIMITADA
英文 inglês : MACAU ZHOU HUI CULTURE AND ENTERTAINMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門綠豆圍１８—Ａ號同昌大廈第１座地下Ｂ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海格力斯有限公司
葡文 português : RASALGETHI LIMITADA
英文 inglês : RASALGETHI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路９７號嘉應花園第５座１３樓Ｌ
資本 capital : MOP$27.000,00
登記編號 Nº do registo: 96426 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : UNITE UNITE CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７７號京澳大廈２４樓２３０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96427 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DTTEK IM CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７—３７７號京澳大廈２４樓２３０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96428 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美納斯國際貿易一人有限公司

葡文 português : MERNUS COMÉRCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MERNUS INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門牡雞斜巷輝銓大廈地下B
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門三一建設有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６號中福商業中心１１樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96430 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元氣物流有限公司
葡文 português : VIGOR LOGÍSTICA LIMITADA
英文 inglês : VIGOR LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街２７號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96431 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉威有限公司
葡文 português : JUN WAY LDA.
英文 inglês : JUN WAY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１９－Ｃ號地舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96432 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域思跨境電商一人有限公司
葡文 português : VICTORIA C COMÉRCIO ELETRÔNICO TRANSFRONTEIRIÇO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : VICTORIA C CROSS-BORDER E-COMMERCE LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街興發大廈３樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗奇活動策劃一人有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心７樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96434 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 無爲有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街４０４號濠景花園第２８座翠菊苑１５樓Ａ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96435 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 億品有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷９－４９號澳門工業中心８樓Ｃ
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 Nº do registo: 96436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仁諾醫療顧問有限公司
葡文 português : CONFIANTE MEDICINA CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : TRUSTING MEDICAL CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路飛通工業大廈第１座１０樓Ｄ座Ｄ８室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華醬酒業國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL VINHO HUA JIANG MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO HUA JIANG WINE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街５４號宏達大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雲禪積墨文化國際有限公司
葡文 português : MACAU YUN CHAN JI MO CULTURAL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAO YUN CHAN JI MO CULTURAL INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街５４號宏達大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96439 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小舟科技有限公司
葡文 português : BARCO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : BARCO TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利大廈１５樓Ｉ－Ｑ座及Ｘ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒源軒建材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO HANG UN HIN, LIMITADA
英文 inglês : HANG UN HIN BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街５５號海雲閣地下Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志發國際有限公司
葡文 português : CHI FAT INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : CHI FAT INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街１７Ａ號皇子商業大廈１２樓Ａ

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96442 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇正一人有限公司
葡文 português : SUZHENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : SUZHENG CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 N° do registo: 96443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿龍教育集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE EDUCAÇÃO GRAND DRAGON, LIMITADA
英文 inglês : GRAND DRAGON EDUCATION GROUP COMPANY LIMITIED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００Ｅ號第一國際商業中心１９樓
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96444 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾智國際有限公司
葡文 português : ALL-SMARTLINK INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : ALL-SMARTLINK INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚盛貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE SHANG SHENG LIMITADA
英文 inglês : SHANG SHENG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號匯地廣場１６樓１６０９室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＡＰ澳門鐘錶有限公司
葡文 português : AP MACAU RELOJOARIA E CRONÓGRAFOS, LIMITADA
英文 inglês : AP MACAO HOROLOGY AND WATCHES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429 - 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 96448 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新勵成教育科技有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６號中福商業中心６樓Ｊ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友建物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL IAO KIN, LIMITADA
英文 inglês : IAO KIN PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路３０３號海洋工業中心１期７樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 崇發投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心第２期地下ＣＱ鋪
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國澳門紅色文化研究中心有限公司
法人住所 sede : 澳門上海街１７５號中華總商會大廈１６樓Ｃ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威海山花惠美地毯（澳門）有限公司
葡文 português : WEIHAI SHANHUA TECELÕES CARPETE (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WEIHAI SHANHUA WEAVERS CARPET (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第一街祐成工業大廈第２座４樓Ｃ１０室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門東駿灝有限公司
葡文 português : MACAU DONG CHON HOU LIMITADA
英文 inglês : MACAO DONG CHON HOU LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街８７Ａ號美安樓地下Ａ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風埔堂（澳門）有限公司
葡文 português : FENG PU TANG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FENG PU TANG (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２１號南方工業大廈第１座４樓Ｂ座４０７室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96455 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湖北高中壓閥門（澳門）有限公司
葡文 português : HUBEI VÁLVULA DE ALTA-MÉDIO PRESSÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HUBEI HIGH-MIDDLE PRESSURE VALVE (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96456 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門安凱有限公司
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１８樓Ｄ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菇菇一人有限公司
葡文 português : HAZEL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東北大馬路１７１號海濱花園第２座６樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北極星網絡置業顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA IMOBILIÁRIA DE REDE NORTH STAR LDA.
英文 inglês : NORTH STAR NETWORK PROPERTY CONSULTING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１至１８７號光輝苑（光輝商業中心）１４樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新滙城一人有限公司
葡文 português : XIN HUI CHENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XIN HUICHENG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鵝里２號澳門銀座廣場１０樓Ｆ
資本 capital : MOP$38.800,00
登記編號 N° do registo: 96460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燕悅陶瓷藝術一人有限公司
葡文 português : AKI ARTE CERÂMICA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : AKI CERAMIC ART LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路１４號祐順工業大廈４樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 籽霖美容（澳門）有限公司
葡文 português : ANGELA BELEZA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ANGELA BEAUTY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆橫巷１８號威業大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96462 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳霖貿易（澳門）有限公司

葡文 português : RUI LIN COMÉRCIO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : RUI LIN TRADING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆橫巷１８號威業大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐永創意科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CRIATIVA FENG YONG LDA.
英文 inglês : FENG YONG CREATIVE TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街１３２號美景花園第７座美都閣７樓Ｘ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得閑一人有限公司
葡文 português : TOKUHIMA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TOKUHIMA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門營地大街１４號德福大廈１樓Ｂ
資本 capital : MOP$32.000,00
登記編號 Nº do registo: 96465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門神箭航天高科技有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２４９－２６３號中土大廈１４樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帕斯卡科技有限公司
葡文 português : PASCAL TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : PASCAL TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路南益工業大廈９樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96467 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賣點一人有限公司
葡文 português : MAI DIM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MY IDEA LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石街東華新邨第５座８樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 茂昇貿易一人有限公司
葡文 português : MASHIN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : MASHIN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心８樓Ｏ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96469 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳特醫（澳門）生物科技有限公司
葡文 português : ODE (MACAU) BIOTECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : ODE (MACAU) BIOTECH LTD.
法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街（亞豐素街）６號昌瑞大廈地下Ｂ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時來順貿易一人有限公司
葡文 português : SHI LAI SHUN COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : SHI LAI SHUN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心８樓Ｏ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96471 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金濠地產有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街９９號昌明花園第１期地下ＡＨ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 現代牙科製品貿易（澳門）一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE PRODUTO ODONTOLÓGICO MODERNA (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MODERN DENTAL PRODUCTS TRADING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６號中福商業中心９樓Ａ座９０６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美濬集團媒體科技傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA, COMUNICAÇÃO E MÉDIA GRUPO MEIIOI LDA.
英文 inglês : MEIIOI GROUP MEDIA TECHNOLOGY COMMUNICATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街３３０—３４２號都匯地下Ｅ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美靈境元宇宙創意傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO CRIATIVA DE METAVERSO FAIRYLAND LDA.
英文 inglês : FAIRYLAND METAVERSE CREATIVE COMMUNICATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街３３０—３４２號都匯地下Ｅ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96475 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門元數科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MACAU METADATA LDA.
英文 inglês : MACAO METADATA TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門瘋堂新街１７號地下Ａ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96476 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德辰國際有限公司
葡文 português : DECENT INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : DECENT INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心２１樓Ｎ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96477 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森歷國際貿易有限公司
葡文 português : SUN RIGHT COMÉRCIOS INTERNACIONAIS LDA.
英文 inglês : SUN RIGHT INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門關閘廣場３６４號新寶花園第１座地下Ｍ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫發一人有限公司
葡文 português : XIN FA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XIN FA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路１９４號光輝苑地下ＡＴ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德傑工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DK LIMITADA
英文 inglês : DK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心６樓Ｈ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門濠鑫國際貿易有限公司
葡文 português : MACAU BONITINHO COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAO BONITINHO INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街美德美花園大廈地下Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96481 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚創工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TOJI CHONG LIMITADA

英文 inglês : TOJI CHONG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路／青洲馬路３９６號青怡大廈１座１９樓Ｎ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96482 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門常勝餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街２７７號葡京花園利景臺１３樓Ｂ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉艾爾工程顧問一人有限公司
葡文 português : JAE ENGENHARIA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JAE ENGINEERING CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門路環石排灣大馬路２８１號金峰南岸尚濤峰１１座１５樓Ｈ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96484 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘楊教育有限公司
葡文 português : MYUNGYOUNG EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MYUNGYOUNG EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２４號信謙大廈地下Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玲瓏公主餐飲管理有限公司
葡文 português : PRINCESS LENG LONG GESTÃO DE CATERING LIMITADA
英文 inglês : PRINCESS LENG LONG CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街２１號田畔新村地下ＡＤ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華凌（澳門）投資集團有限公司
葡文 português : HUA LING (MACAU) INVESTIMENTO GRUPO LDA.
英文 inglês : HUA LING (MACAU) INVESTMENT GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96487 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛安控股有限公司
葡文 português : SHENG AN GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : SHENG AN HOLDING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洛華貿易集團有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96489 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門原子科技有限公司
法人住所 sede : 澳門山水園巷１５號泉福半山第１座６樓Ｉ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翰源科技產業發展（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DA INDÚSTRIA DE TECNOLOGIA HANYUAN (MACAU) LDA.
英文 inglês : HANYUAN TECHNOLOGY INDUSTRY DEVELOPMENT (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７—５３Ａ號澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96491 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泛亞科技投資（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE TECNOLOGIA FANYA LDA.
英文 inglês : FANYA TECHNOLOGY INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７—５３Ａ號澳門廣場８樓Ｊ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96492 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : OLA GLOW SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第３座２６樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96493 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香山貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HEONG SAN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HEONG SAN TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門火船頭街九號碼頭地下Ｄ鋪
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門名仁堂有限公司
葡文 português : MACAU MINGJANTONG LDA.
英文 inglês : MACAO MINGJANTONG CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方遊艇管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE IATE ORIENT LIMITADA
英文 inglês : ORIENT YACHT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場工商銀行（澳門）中心２２樓
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆發勝有限公司
葡文 português : HENG FA VENCE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : HENG FA WINS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路１７７號金苑大廈商業中心地下Ｆ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雙葉室內設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN INTERIOR DE FUTABA LIMITADA
英文 inglês : FUTABA INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門綠豆圍１８－Ａ號同昌大廈１座地下Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 揚洋裝修工程有限公司
葡文 português : YANG YANG DECORAÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : YANG YANG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街中建商業大廈８樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96499 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勇知貿易有限公司
葡文 português : IONG CHI COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : IONG CHI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街中建商業大廈８樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力拓一人有限公司
葡文 português : POWER PROCESSING SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : POWER PROCESSING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街９３號聯薪廣場第１座３１樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞琛裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環新巷２３號錦興大廈Ｃ座地下Ｑ
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 Nº do registo: 96502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南亮國際集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL NANLIANG (MACAU) LDA.
英文 inglês : NANLIANG INTERNATIONAL GROUP (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈第１座５樓ＡＩ（５１１）室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名邸有限公司
葡文 português : PASSADICO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PASSADICO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里６２號青洲工業大廈３樓Ｊ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷貝洛有限公司
葡文 português : REBELO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : REBELO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里６２號青洲工業大廈３樓Ｊ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇儲有限公司
葡文 português : LAUREL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LAUREL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里６２號青洲工業大廈３樓Ｊ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弗雷羅有限公司
葡文 português : FOREIRO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FOREIRO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里６２號青洲工業大廈３樓Ｊ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門星燿咖啡有限公司
葡文 português : COMPANHIA ESTRELA CAFÉ MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU ESTRELA COFFEE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１６—Ａ號地下Ｂ舖 Avenida do Almirante Lacerda nº 16-A, r/c, loja B, em Macau

資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新聲星顧問有限公司
葡文 português : SAN SING SING CONSULTADORIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SAN SING SING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路１２號錦繡商場１樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96509 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煜塗娛樂製作有限公司
葡文 português : ENTRETENIMENTO E PRODUÇÃO ASTROSELFIE LIMITADA
英文 inglês : ASTROSELFIE ENTERTAINMENT AND PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心１８樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優界文創科技（澳門）有限公司
葡文 português : YOUJOY TECNOLOGIA CULTURAL E CRIATIVA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YOUJOY CULTURAL AND CREATIVE TECHNOLOGY (MACAU) CO.,LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１５９－１７１號光輝集團商業大廈１４樓Ｊ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門方寸貿易一人有限公司
葡文 português : MACAU FANG CUN COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU FANG CUN TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利製衣廠Ｄ３－３１６室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰焱有限公司
葡文 português : JAY YAN LDA.
英文 inglês : JAY YAN LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利製衣廠１樓Ｍ０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚食餐飲管理有限公司
葡文 português : SHANG CHI GESTÃO DE CATERING LIMITADA
英文 inglês : SHANG CHI CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳日快艇頭街２７號高昌閣地下Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 元宇發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街１８０號新世界花園第１座７樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世延教育有限公司
葡文 português : ZEYON EDUCAÇÃO LDA.
英文 inglês : ZEYON EDUCATION LTD.
法人住所 sede : 澳門連勝街２３號新康樓５樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強盛教育有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDUCAÇÃO KEONG SENG LIMITADA
英文 inglês : KEONG SENG EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門快艇頭街２７號高昌閣地下Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明源雲國際有限公司
葡文 português : MINGYUANYUN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MINGYUANYUN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾安國際有限公司
葡文 português : ZA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : ZA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博藝貿易有限公司
葡文 português : POK NGAI COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : POK NGAI TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第５座１７樓Ｘ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 稻盛雅有限公司
葡文 português : INAMORI PRÓSPERO LIMITADA
英文 inglês : INAMORI CROPS PROSPEROUS LIMITED

法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第５座１７樓X
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星源集團澳門控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES HSINGYAM MACAU, LIMITADA
英文 inglês : HSINGYAM GROUP MACAO HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第１座６樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫榮機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１８樓Ｄ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 左右藝術工作室有限公司
葡文 português : COMPANHIA ESTÚDIO DE ARTE VOLTA VOLTA, LIMITADA
英文 inglês : ROUND N ROUND ART STUDIO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街２６９號添華閣４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博文環球置業一人有限公司
葡文 português : PROPRIEDADE UNIVERSAL BOSSMAN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BOSSMAN UNIVERSAL PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街１７４號廣發商業中心１５樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96525 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穗豐建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門景觀里２９Ａ號高豪苑地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96526 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致富工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門景觀里２９Ａ號高豪苑地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96527 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＡＲＳ　ＣＡＮＤＹ造型設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心６１９號１１樓Ｆ

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 簡甯有限公司
法人住所 sede : 澳門竹里／竹圍／海田圍９號竹苑地下Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＧＵＧＵＭＥＬＯ工作室有限公司
葡文 português : GUGUMELO ESTÚDIO LIMITADA
英文 inglês : GUGUMELO STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街１０Ｍ號凱旋門廣場地下Ｌ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧映洛智慧生活一人有限公司
葡文 português : ALL IN LOVE VIDA INTELIGENTE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ALL IN LOVE SMART LIFE ONE PERSON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環巷８—１２號發利工業大廈９樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國甘環保一人有限公司
葡文 português : KUOK KAM PROTECÇÃO AMBIENTAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : KUOK KAM ENVIRONMENTAL PROTECTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓台街７５—１０１號中紡工業大廈第１座５樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖陶教育有限公司
葡文 português : SANTO EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SANTO EDUCATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街１２８—１３２號信和廣場１樓地下Ａ，地下Ｉ，地下Ｃ座００７室
資本 capital : MOP$26.000,00
登記編號 N° do registo: 96533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中實在建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO MACAU CHONG SAT CHOI LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHONG SAT CHOI CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１２３號協華工業大廈１樓Ｂ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳悅一人有限公司
葡文 português : OU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３７１號京澳大廈２２樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易遇進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SERENDIPIDADE, LIMITADA
英文 inglês : SERENDIPITY IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廣州街７２－Ｒ號怡山閣１０樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96536 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港富華醫藥（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門臺山菜園涌邊街濠江花園第１座４樓Ｅ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意舜工程有限公司
葡文 português : E-SOM COMPANHIA DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : E-SOM ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路４３１－４８７號南豐工業大廈２期１０樓Ｇ座１室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門源鑠國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL YUANSHOU MACAU, LIMITADA
英文 inglês : YUANSHOU MACAU INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場４１１－４１７號皇朝廣場４樓Ｍ座
資本 capital : MOP$770.000,00
登記編號 N° do registo: 96540 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名策顧問澳門有限公司
葡文 português : LION CONSULTADORIA MACAU LIMITADA
英文 inglês : LION CONSULTING MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心２１Ｈ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96541 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翻翻頁出版有限公司
葡文 português : EDITORA FLIPP, LDA.
英文 inglês : FLIPP PRESS CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門福安街１９號寶麗花園第１座地下Ｂ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96542 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天豪設計一人有限公司
葡文 português : TOP GRACE DESIGN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TOP GRACE DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路２０３號海洋花園玉蘭苑９樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昊陽國際一人有限公司
葡文 português : HOU IEONG INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HOU IEONG INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣地下Ａ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 沙盒生活科技有限公司
葡文 português : SANDBOX LIFE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : SANDBOX LIFE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地１２０－１２２號永堅工業大廈１１樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 轟炸雞有限公司
葡文 português : BOMBARDEIRO FRANGO FRITO LIMITADA
英文 inglês : BOMBER CHICKEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五街１８５－１８７號信港軒地下Ｂ，Ｃ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 招財鯛有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北巷美居廣場１期第３座地下Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門同善堂藥局有限公司
葡文 português : FARMÁCIA TUNG SIN TONG MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO TUNG SIN TONG PHARMACY LIMITED
法人住所 sede : 澳門庇山耶街６０號
資本 capital : MOP$300.000,00
登記編號 N° do registo: 96548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品正文化（澳門）有限公司
葡文 português : CULTURA PIN ZHENG (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PIN ZHENG CULTURAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心２１樓Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景蘭建築工程一人有限公司
葡文 português : KINGLAN ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KINGLAN CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００—Ｅ號第一國際商業中心２４樓２４０１室
資本 capital : MOP$81.000,00
登記編號 N° do registo: 96550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福星珠寶金行一人有限公司
葡文 português : JOALHARIA OURIVESARIA FOK SENG, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FOK SENG JEWELLERY & GOLDSMITH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園大馬路３０６號奧強綜合大樓Ｂ區４樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 著數多科技有限公司
葡文 português : ZHUSHUDUO COMPANHIA DE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : JETSOTORE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業園大馬路３０６號奧強綜合大樓Ｂ區４樓
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優活網絡科技有限公司
葡文 português : LAZYMACAU REDE DE TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LAZYMACAO NETWORK TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴黎街２４７號星海豪庭地下ＡＢ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康達祥和有限公司
葡文 português : COMPANHIA SHINE POWER, LIMITADA
英文 inglês : SHINE POWER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈９樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳勵豐人力資源顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS ZALF LIMITADA
英文 inglês : ZALF HUMAN RESOURCES CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路２７１號友邦廣場１４樓Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 赤道影業有限公司
葡文 português : EQUADOR PRODUÇÕES DE FILMES LDA.
英文 inglês : EQUATOR PICTURES PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街１４７號南岸花園Ｘ鋪地下
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 96556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天利貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌號數新城市花園第４座１１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧致方圓企業發展一人有限公司
葡文 português : INTELIGENTE, METICULOSO E CREDÍVEL DESENVOLVIMENTO EMPRESARIAL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : INTELLIGENT, METICULOUS AND CREDIBLE ENTERPRISE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心５樓Ｈ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門工夫國際會展有限公司
葡文 português : MACAU KUNGFU INTERNACIONAL EXPOSIÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAO KUNGFU INTERNATIONAL EXHIBITION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高頤有限公司
葡文 português : GOWHOLESOME LDA.
英文 inglês : GOWHOLESOME LTD.
法人住所 sede : 澳門美珊枝街２２—２４號德福大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＮＣＦ汽車一人有限公司
葡文 português : AUTOMÓVEIS NCF SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NCF MOTOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６—５４—Ｂ號中福商業中心１４樓Ｄ座

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福興達投資有限公司
葡文 português : FOK HING TAT INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : FOK HING TAT INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門小新巷８Ａ號容運大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 角巷一人有限公司
法人住所 sede : 澳門公局市橫街５號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中合御心（澳門）互聯網有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNET DE ZHONGHE YUXIN (MACAU) LDA.
英文 inglês : ZHONGHE YUXIN (MACAO) INTERNET CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街（白馬行）３—１３號銀座廣場２樓ＢＨ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科索（港澳）電子商務有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號澳門置地廣場２３樓
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國澳門神農水蛭生物醫藥有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BIOMEDICINA DE SANGUESSUGA SHENNONG MACAU CHINA, LIMITADA
英文 inglês : CHINA MACAO SHENNONG LEECH BIOMEDICINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０—２４６號金融中心１１樓Ｌ座
資本 capital : MOP$170.000,00
登記編號 N° do registo: 96566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門澳瑞康生物科技有限公司
葡文 português : MACAU AUCOM BIOTECNOLOGIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : MACAU AUCOM BIOTECHNOLOGY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路９１８號世界貿易中心４樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱特國際貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL KARTER LIMITADA
英文 inglês : KARTER INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路８９Ｘ號南灣半島地下Ｅ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黑貓雲科技有限公司
葡文 português : BLACKCAT CLOUD TECNOLOGIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : BLACKCAT CLOUD TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街１１２Ａ－１３６號怡德商業中心１２樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優米有限公司
葡文 português : USMI LIMITADA
英文 inglês : USMI LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街５０５號濠庭都會（第１０座）１７樓Ｃ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳創控股有限公司
葡文 português : ULTRON GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : ULTRON HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心２１樓Ｌ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉仔創意一人有限公司
葡文 português : LUCKY BOY CRIATIVO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : LUCKY BOY CREATIVE LTD.
法人住所 sede : 澳門眼見圍１６Ｄ號時喜大廈１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易方行進出口貿易一人有限公司
葡文 português : YI FANG XING COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : YI FANG XING IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２４９—２６３號中土大廈７樓Ｎ及Ｏ創匯工作空間Ｎ４
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 驛之亭一人有限公司
葡文 português : IEK CHI TENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２７－２３５號南方工業大廈（第１座）５樓ＤＩ座Ｇ室

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＩＦＭ餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO IFM LIMITADA
英文 inglês : IFM CATERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈１４樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＤＩＡＲＩＡ電子商務有限公司
葡文 português : DIÁRIA COMÉRCIO ELECTRÔNICO LIMITADA
英文 inglês : DIÁRIA E-COMMERCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝集團商業大廈１４樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＥＴ汽車一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅神父街４１號時代工業大廈地下Ａ１
資本 capital : MOP$250.000,00
登記編號 N° do registo: 96577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 固業工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡２７號信毅花園地下Ｆ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 領犬一人有限公司
葡文 português : DOG LEADER SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DOG LEADER LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路２７號信達廣場第１座４樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新冠林設計及裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路３２號通發大廈４樓Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＸＸ有限公司
葡文 português : XX LIMITADA
英文 inglês : XX LIMITED

法人住所 sede : 澳門昆明街１１號公園大廈－商舖地下Ｐ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 月神有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LUNA, LIMITADA
英文 inglês : LUNA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街２９號美興大廈１樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96582 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協力國際顧問有限公司
葡文 português : PM INTERNACIONAL EMPRESA DE CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : PM INTERNATIONAL CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街金利達花園第３座１３樓Ｗ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捌玖（澳門）一人有限公司
葡文 português : 89 (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : EIGHTY-NINE (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔北安永寧街２２至２４號寶光文創中心１樓Ｃ６
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96584 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉新生物科技（澳門）有限公司
葡文 português : CASON BIOTECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CASON BIOTECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門下環帶水圍建樂大廈地下Ｃ鋪
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96585 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富達工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FU TAK, LIMITADA
英文 inglês : FU TAK ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２０１－２０７號泉福工業大廈４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶智有限公司
葡文 português : SABEDORIA DO TESOURO LIMITADA
英文 inglês : TREASURE WISDOM LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓Ｍ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球林業碳滙有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FLORESTA E SEQUESTRO DE CARBONO GLOBAL, LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL FOREST CARBON SEQUESTRATION CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路６１號永光廣場１３樓Ｃ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智水仁山網絡科技貿易有限公司
葡文 português : DICKY SAM - COMPANHIA DE COMÉRCIO E TECNOLOGIA DE REDE, LIMITADA
英文 inglês : DICKY SAM NETWORK TECHNOLOGY TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街４５５號麗駿軒２０樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 糖玖三烘焙一人有限公司
法人住所 sede : 澳門花王堂斜巷２－Ｆ號成安大廈地下Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅工作室有限公司
葡文 português : A FELICIDADE ESTÚDIO LIMITADA
英文 inglês : LA JOIE STUDIO LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第２７座牡丹苑１７樓Ｅ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲鯊貿易有限公司
葡文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO DE TUBARÕES DE TOPO, LIMITADA
英文 inglês : TOP SHARK TRADING CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心９樓Ａ０５室
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 N° do registo: 96593 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈衍有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GARVEST LIMITADA
英文 inglês : GARVEST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船街何光來巷１２號宏光大廈１樓Ａ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96594 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 湖畔汽車美容一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路無門牌號T地段
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96595 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國翔集團（澳門）有限公司
葡文 português : GX GRUPO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GX GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１６３—Ａ號合和工業大廈５樓Ａ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 懿手作有限公司
葡文 português : ESSENTIAL ARTESANATO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : ESSENTIAL HANDCRAFT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街９７號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 北星辰集團有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里２１號金盈大廈地下Ｃ座Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利泰嘉集團有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里２１號金盈大廈地下Ｃ座Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍爾泰集團有限公司
法人住所 sede : 澳門工匠里２１號金盈大廈地下Ｃ座Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大猩猩物流有限公司
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街２９號美興大廈１樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂樂集團有限公司
法人住所 sede : 澳門柯利維喇街２９號美興大廈１樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷新配送有限公司
葡文 português : JETSUN DISTRIBUIÇÃO LDA.
英文 inglês : JETSUN DISTRIBUTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街２４４至２４６號澳門金融中心１７樓Ｇ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 溥迎策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PLANEAMENTO WELL, LIMITADA
英文 inglês : WELL PLANNING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０－２４６號澳門金融中心９樓Ｆ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Ｃ花園有限公司
葡文 português : C JARDIM LDA.
英文 inglês : C GARDEN LTD.
法人住所 sede : 澳門船澳街６２號海擎天第２座２４樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 月鑾金升珠寶一人有限公司
葡文 português : YUE LIU JIN SHENG JOALHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : YUE LIU JIN SHENG JEWELRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街３３號宏基第３座地下
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 96606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳文漫畫文化創意設計有限公司
葡文 português : MPS CÓMICO CULTURAL CRIATIVO DESIGN LDA.
英文 inglês : MPS COMICS CULTURE CREATIVE DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路１６１－２５３號廣福祥花園１樓ＣＹ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精準（澳門）檢測一人有限公司
葡文 português : A&R (MACAU) EXAME SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : A&R (MACAU) TESTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲里６２號青洲工業大廈２Ｍ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門奧鑫商務服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心６樓Ｉ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 露維莎澳門一人有限公司
葡文 português : LOVISA MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LOVISA MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, nº 409, Edifício China Law, nº 409, 21º andar, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96610 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓傑貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門陳樂巷９—１１號文華樓５樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門美健醫療服務一人有限公司
葡文 português : SERVIÇOS MÉDICOS MEI KIN DE MACAU, SOCIEDADE UNIIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU MEI KIN MEDICAL SERVICE UNIPERSONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路９９號南華商業大廈７樓
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96612 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐鈿工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FONG TIN LIMITADA
英文 inglês : FONG TIN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔客商街７號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳豐顧問有限公司
葡文 português : JIA FONG CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : JIA FONG CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔客商街７號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳瑜投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO JIAU, LIMITADA
英文 inglês : JIAU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街１８－Ａ號萬利大廈地下Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 96615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 平民集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO PENG MAN LIMITADA
英文 inglês : PENG MAN GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街１８－Ａ號萬利大廈地下Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈊怡有限公司
葡文 português : SAM I LIMITADA
英文 inglês : SAM I LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔客商街７號地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96617 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳盈創新科技發展有限公司
葡文 português : OU IENG INOVAÇÃO TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AU INNOVATION TECHNOLOGY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海明灣畔１座６樓Ａ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樹勳建築有限公司
葡文 português : SU FAN CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路５６—６６號利昌工業大廈２樓２１９室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 96619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新新一人有限公司
葡文 português : RYDU SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : RYDU LTD.
法人住所 sede : 澳門下環街１３號保昌大廈３樓Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96620 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 企鵝皇有限公司
葡文 português : KING PENGLIIN LIMITADA
英文 inglês : KING PENGLIIN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路７７９Ｄ號中裕大廈６樓Ｇ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢亞嘉式有限公司
葡文 português : THE BIG APPLE CLASSIC LIMITADA
英文 inglês : THE BIG APPLE CLASSIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第５座１７樓Ｘ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 無限精品維修一人有限公司
葡文 português : MOUHAN CHINGPAN MANUTENÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MOUHAN CHINGPAN MAINTENANCE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第七街３號福祥樓地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96623 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建暉建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心１１樓Ｉ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 96624 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大廣有限公司
葡文 português : TAI KWONG LIMITADA
英文 inglês : TAI KWONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍頭左巷４—Ｂ號麗燕樓地下
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門拍攝基地有限公司
葡文 português : BASE DE FILMAGEM DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU FILMING BASE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路５５５號置地廣場１２樓１２０７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96626 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵味坊餐飲有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路１６１—２５３號廣福祥花園地下ＢＡ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 96627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 熹瑞國際（澳門）集團投資有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路６１９號時代商業中心５樓Ｆ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 96628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一二三企業管理有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街５３號愛華大廈地下Ａ舖
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96629 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一二三管理諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門惠愛街５３號愛華大廈地下Ａ舖
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 96630 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信立工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SEONLAP, LDA.
英文 inglês : SEONLAP ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路２５－６９號福泰工業１１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊誠建築（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHUN SHING (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHUN SHING CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街２４４－２４６號澳門金融中心５樓Ｈ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 23013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 未來和諧數字經濟有限公司
葡文 português : HARMONIA FUTURA ECONOMIA DIGITAL, LDA.
英文 inglês : FUTURE HARMONY DIGITAL ECONOMY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１７樓Ｂ座
資本 capital : MOP$10.000.000,00
登記編號 N° do registo: 81882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＶＥＳＴＡ（澳門）有限公司
葡文 português : VESTA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VESTA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 59231 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿達科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA CHUN TAT LIMITADA
英文 inglês : SYNERGY TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街１６６－１９０號永好工業大廈７樓Ｇ－Ａ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 61113 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天澤大數據有限公司
葡文 português : PROLIFIC GRANDES DADOS LIMITADA
英文 inglês : PROLIFIC BIG DATA LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 Nº do registo: 62587 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅峰建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NGAI FONG LIMITADA
英文 inglês : NGAI FONG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街１２６號怡德商業中心２７樓Ｂ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 59193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新網域科技有限公司
葡文 português : EMPRESA DE TECNOLOGIA NEOWEB LIMITADA
英文 inglês : NEOWEB TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路１２１Ａ亞洲工業大廈９樓ＡＥ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 60016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮生裝飾工程一人有限公司
葡文 português : RONG SHENG DECORACAO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RONG SHENG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１７樓Ｉ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展能有限公司
葡文 português : LUCKY EXPRESS LIMITADA
英文 inglês : LUCKY EXPRESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路１０１－１０５號太平工業大廈第１期１２樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 51366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門領域有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街４０４號濠景花園第２８座１５樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 80757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門貝倚有限公司
葡文 português : BE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰歌莎（澳門）有限公司
葡文 português : FECOSIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FECOSIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣賢置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KUONG IN, LIMITADA
英文 inglês : KUONG IN REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東亞運大馬路９９８號地下Ａ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 41118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皮可高緻科技一人有限公司
葡文 português : PICO - ALTA TECNOLOGIA DE PRECISÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : PICO - HIGH PRECISION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, 17° andar B, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣安置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KUONG ON, LIMITADA
英文 inglês : KUONG ON REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔東亞運大馬路９９８號地下Ａ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 41115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰宇國際集團（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INTERNACIONAL UNIMALL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : UNIMALL INTERNATIONAL GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４３—５３Ａ號澳門廣場２１樓Ｄ室
資本 capital : MOP$27.000,00
登記編號 N° do registo: 64541 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德生祥記製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO TAC SANG CHEONG KEI, LIMITADA
英文 inglês : TAC SANG CHEONG KEI GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : Rua do Chunambeiro, nº 26, Edf. Fung King Garden, 10º andar J, em Macau
資本 capital : MOP$255.000,00
登記編號 Nº do registo: 1786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 零壹創意工房有限公司
葡文 português : ZERO UM ESTUDIOS LIMITADA
英文 inglês : ZERO ONE STUDIOS LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路４０５號成和閣１樓Ａ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 56238 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天煜貿易有限公司
葡文 português : LIANYIDA COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : LIANYIDA TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 86178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂怡餐飲管理有限公司
葡文 português : LE YI GESTÃO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : LE YI RESTAURANT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１８樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂善餐飲管理有限公司
葡文 português : LE SHAN GESTÃO DE RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : LE SHAN RESTAURANT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１８樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂茵園餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１８樓Ｂ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 48213 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿豪餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１８樓Ｂ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 48176 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂成餐飲管理有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１８樓Ｂ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 48214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威盛傳媒有限公司
葡文 português : VIS MÉDIA LIMITADA
英文 inglês : VIS MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４２９號南灣商業中心１２樓Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＥＡＳＴＲＥＮＤ顧問服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE CONSULTORIA EASTREND, LDA.
英文 inglês : EASTREND CONSULTING SERVICES, LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３６號誠豐商業中心１７樓Ｐ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52285 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巧躍裝飾工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路２５－６９號福泰工業大廈１１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 63601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈浚有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAVANCO LIMITADA
英文 inglês : SAVANCO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１６Ａ－１６Ｄ號通利工業大廈９樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 51178 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門舒桐生物科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BIOLÓGICA MACAU SHUTONG, LIMITADA
英文 inglês : MACAO SHUTONG BIOLOGICAL TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２－３６２號誠豐商業中心１５樓Ｍ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 91618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓鳴機電工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE ELÉTRICA E MECÂNICA (MACAU) CHARMING LIMITADA
英文 inglês : CHARMING ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門司打口安仿西街１２５號美華閣２樓Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 62936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千禧服務一人有限公司
葡文 português : AVIATION2K SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : AVIATION2K SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路７０號澳門財富中心５樓Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燕飲食集團有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場７２６號公園大道一商舖地下Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 92265 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天魅有限公司
葡文 português : GLAMOROSO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : GET GLAMOROUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua das Àrvores do Pagode, One Oasis, Regent Park Tower, 30º andar H, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 77712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 門富士方氏紡織機械（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : MONFORTS FONG'S TEXTEIS MAQUINARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MONFORTS FONG'S TEXTILE MACHINERY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１２樓Ｉ座 Avenida da Praia Grande, Ed. China Plaza, 762-804, 12/F, Unit I, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 22647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門藝音國際傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸柏嘉街３３９號雅詩閣地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 73425 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域斯有限公司
葡文 português : R.E.G.E.S LIMITADA
英文 inglês : R.E.G.E.S LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴街２８號恒輝大廈第２座地下Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 74737 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯峰貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUEN PEAK LIMITADA
英文 inglês : LUEN PEAK TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路３０Ｃ－３２Ｍ號通發大廈地下Ｔ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68200 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創騏設計院有限公司
葡文 português : COMPANHIA DO INSTITUTO DE DESIGN W&Z LIMITADA
英文 inglês : W&Z DESIGN INSTITUTE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路９８１號地下Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72343 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雷霆文化體育產業有限公司
葡文 português : THUNDER INDÚSTRIA DO DESPORTO CULTURAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : THUNDER CULTURAL SPORTS INDUSTRY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路９８１號地下Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠佳源（澳門）食品貿易有限公司
葡文 português : GREEN ORIGINS (MACAU) ALIMENTAÇÃO COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : GREEN ORIGINS (MACAU) FOOD TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$900.000,00
登記編號 N° do registo: 88459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門暢貿有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CHM DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO CHM CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 80607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岐關貿易有限公司
羅馬拼音 romanização: KEE KUAN MAO IEK IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KEE KUAN, LIMITADA
英文 inglês : KEE KUAN IMPORT-EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街１２號碼頭
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 3437 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 食略有限公司

葡文 português : TASTYMENU LIMITADA
英文 inglês : TASTYMENU COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲水仙巷信廉花園５樓Ｐ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 73835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新邁達斯德科技有限公司
葡文 português : SUN MIDAS TOUCH TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : SUN MIDAS TOUCH TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邁達皇集團有限公司
葡文 português : KING MIDAS GRUPO LIMITADA
英文 inglês : KING MIDAS GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84207 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 驛站科技物業租務管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO TECNOLOGIA DE LOCAÇÃO DE PROPRIEDADE POSTHOUSE, LIMITADA
英文 inglês : POSTHOUSE TECHNOLOGY RENTAL PROPERTY MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓炸飲食集團有限公司
葡文 português : FRYING HAN ALIMENTOS E BEBIDAS GRUPO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FRYING HAN FOOD AND BEVERAGE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲鴨涌巷信廉花園５樓Ｐ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 73656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠迅送上門有限公司
葡文 português : SHING SHUN SHUN SHAN MEN LIMITADA
英文 inglês : SHING SHUN SHUN SHAN MEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 77468 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 驚域建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA O RICK, LIMITADA
英文 inglês : O RICK CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84205 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鷲域建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SUN O RICK, LIMITADA
英文 inglês : SUN O RICK CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康森醫療投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MÉDICO CONSON, LIMITADA
英文 inglês : CONSON MEDICAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路中華廣場１８樓Ｅ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 79266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富託科技投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TÉCNICO-CIENTIFICO SUN FU TOK LIMITADA
英文 inglês : SUN FU TOK TECHNOLOGY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富託顧問有限公司
葡文 português : TORQUE CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : TORQUE CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84775 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宏安物業租務管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE LOCAÇÃO DE PROPRIEDADE SUN WANG ON LIMITADA
英文 inglês : SUN WANG ON RENTAL PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門洞穴街１７號民安閣４樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 84773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品域顧問有限公司
葡文 português : FINDING OPPORTUNITY CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : FINDING OPPORTUNITY CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲水仙巷信廉花園５樓Ｐ
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 Nº do registo: 73834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽城集團管理顧問（雲屯）一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E CONSULTORIA SUNCITY GRUPO (VAN DON) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SUNCITY GROUP MANAGEMENT AND CONSULTANCY (VAN DON) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈１２樓Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 66592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽城集團管理顧問（西港）一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E CONSULTORIA SUNCITY GRUPO (SIHANOUKVILLE) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SUNCITY GROUP MANAGEMENT AND CONSULTANCY (SIHANOUKVILLE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈１２樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 74250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 衫３８服裝（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA 338 PRONTO A VESTIR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : 338 FASHION (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心６樓Ｖ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 27189 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : TRACY (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門麻子街２５號萬榮大廈地下Ａ舖
資本 capital : MOP$800.000,00
登記編號 Nº do registo: 77702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＢＥＡＵＴＹ　ＤＲ醫學美容有限公司
葡文 português : CENTRO DE BELEZA MEDICO BEAUTY DR . LIMITADA
法人住所 sede : 澳門海灣南街１５０—１５４號信和廣場第２座祥和閣地下Ｒ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嬴無國籍料理一人有限公司
葡文 português : YEN-COZINHA STATELESS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門河邊新街２９０至３０２豐順新村第４座地下Ｃ
資本 capital : MOP$250.000,00
登記編號 Nº do registo: 56477 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇新鮮咖啡一人有限公司
葡文 português : U FRESCA CAFÉ SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : U FRESH CAFE LIMITED
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街富達花園地下ＡＯ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 67008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 摩石科技有限公司
葡文 português : MAGIC COMPASS TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : MAGIC COMPASS TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場４１１—４１７號皇朝廣場１２樓Ｏ及Ｎ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 74392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太旅客運股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS STL, S.A.
英文 inglês : STL PASSENGER TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈１２樓Ｃ座
資本 capital : MOP$5.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 75485 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＬＡＩＤ里斯本室內建築設計（澳門）有限公司
葡文 português : LAID - ARQUITECTURA DE DESIGN DE INTERIORES LISBOA (MACAU), LIMITADA
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15º andar D-H, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 56608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環富顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA OÁSIS, LDA.
英文 inglês : OASIS CONSULTING LTD.
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, nºs 251-A a 301, AIA Tower, 20º andar, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 41721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水墨設計有限公司
葡文 português : TINTA DA CHINA DESIGNS LDA.
英文 inglês : INK DESIGNS LTD.
法人住所 sede : Avenida Olímpica, nº 568, Edifício Industrial Va Nam, 1º andar D, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 45040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳尊記食品一人有限公司
葡文 português : AOZUNJI PRODUTOS ALIMENTARES, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : AOZUNJI FOOD CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓G座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 57163 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆隆五金建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FERRAGENS E MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO HANG LUNG, LDA.
英文 inglês : HANG LUNG METALWARE AND CONSTRUCTION MATERIAL, CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門孫逸仙博士大馬路１５９—２０７號光輝集團商業中心３樓E
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 36789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薈菁醫療發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO MÉDICO HUIJING, LIMITADA
英文 inglês : HUIJING MEDICAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７５９號聯邦大廈２樓２００６室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 79009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 山烘焙有限公司
葡文 português : PADARIA COLINA LIMITADA
英文 inglês : HILL BAKERY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１３１號華隆工業大廈６樓Ａ３３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 95387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德發展（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SUNTECH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUNTECH DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場２６３號中土大廈６樓N座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 23249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鳳凰物業管理保安服務有限公司
法人住所 sede : 澳門化驗所街３６號茵豪薈地下Ｊ舖
資本 capital : MOP$250.000,00
登記編號 Nº do registo: 95039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中山物業管理保安服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門化驗所街３６號茵豪薈地下Ｊ舖
資本 capital : MOP$250.000,00
登記編號 Nº do registo: 96138 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浚灃建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA CHASEFULL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路東華新邨第１０座６樓Ａ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 34128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中基能源有限公司
葡文 português : CHONG KEI ENERGIA, LIMITADA
英文 inglês : CHONG KEI ENERGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環合歡街Ｇ２地段 Rua das Albízias, Lote G2, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP$25.000.000,00
登記編號 N° do registo: 68466 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠恒國際貿易有限公司
葡文 português : HAWHINS INTERNACIONAL COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : HAWHINS INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 92289 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛思普科技諮詢（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE TECNOLOGIA (MACAU) SPRO, LIMITADA
英文 inglês : SPRO TECHNOLOGY CONSULTING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１７樓Ｉ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 59592 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA BAIA LIMITADA
英文 inglês : BAIA CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 763, Edifício Lun Pong, 7° andar A, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 60367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉比度顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA KAPITAL LIMITADA
英文 inglês : KAPITAL CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 763, Edifício Lun Pong, 7° andar A, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 60372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保爾顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA PEARL LIMITADA

英文 inglês : PEARL CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, nº 763, Edifício Lun Pong, 7º andar A, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 60458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＡＡＡ翻譯有限公司
葡文 português : AAA TRADUÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : AAA TRANSLATIONS LIMITED
法人住所 sede : Rua do Campo, nº 131, Edifício Ngan Fai, 3º andar B, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 52369 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天大旅運（澳門）有限公司（清算中）
葡文 português : SERVIÇOS DE VIAGENS TTS (MACAU) LIMITADA (EM LIQUIDAÇÃO)
英文 inglês : TTS TRAVEL SERVICE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場３９８號中航大廈１３樓Ｊ、Ｋ、Ｌ座
資本 capital : MOP$2.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 9011 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
中文 chinês : 重慶特舖路面工程技術有限公司（澳門分公司）
葡文 português : TECNOLOGIA DE ENGENHARIA DE PAVIMENTAÇÃO ESPECIAL CHONGQING, LDA. (SUCURSAL DE MACAU)
英文 inglês : CHONGQING SPECIAL PAVING ENGINEERING TECHNOLOGY CO., LTD. (MACAU BRANCH)
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街澳門金融中心１６樓Ｋ
資本 capital : MOP$80.000,00
登記編號 Nº do registo: 96447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鐵十四局集團有限公司澳門分公司
葡文 português : GRUPO DE 14º DEPARTAMENTO DE FERROVIA DA CHINA LDA. - SUCURSAL EM MACAU
英文 inglês : CHINA RAILWAY 14TH BUREAU GROUP CO., LTD. - MACAU BRANCH
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場２６３號中土大廈２１樓Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 96538 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣東華隧建設集團股份有限公司澳門分公司
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０８號金龍中心１８樓Ｋ－Ｌ
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 Nº do registo: 96587 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天之騰國際集團有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL FLYING TEAM MACAU LIMITADA
英文 inglês : FLYING TEAM INTERNATIONAL GROUP MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 87914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天通集團有限公司
葡文 português : GRUPO TOP TEAM MACAU LIMITADA
英文 inglês : TOP TEAM GROUP MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 84531 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門頓博信息科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO MACAU DUNBAR, LDA.
英文 inglês : MACAU DUNBAR INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 88872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馨儒信息科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMAÇÃO TSINMAN, LDA.
英文 inglês : TSINMAN INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 88873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門順晉匯綠色農牧業管理有限公司
葡文 português : SON CHON WUI MACAU - GESTÃO AGRICULTURA E PECUÁRIA VERDE LIMITADA
英文 inglês : MACAU SON CHON WUI GREEN AGRICULTURE AND HUSBANDRY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, nºs 251A-301, AIA Tower Level 20, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 72825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈充貿易一人有限公司
葡文 português : E.Z. COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : E.Z. TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, nº 251A-301, Edifício AIA Tower, 20º andar, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 42556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣葉有限公司

葡文 português : SOCIEDADE IMMENSITY, LIMITADA
英文 inglês : IMMENSITY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街１５７－１５９號祐強工業大廈９樓９１６室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 72833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華麗隆奢華一人有限公司
葡文 português : VALIRAM LUXO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : VALIRAM LUXURY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔路氹金光大道望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人－度假村－酒店大運河購物中心３樓２４１２Ａ號舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巴巴國時裝有限公司
葡文 português : VINTAGE PEPPERLAND BOUTIQUE LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水井斜巷３－Ａ號豐暢大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 炫承發展貿易一人有限公司
葡文 português : HYUN SING DESENVOLVIMENTO COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HYUN SING DEVELOPMENT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１６３－Ａ號合和工業大廈５樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 80964 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Ｇ ＭＡＸ有限公司
葡文 português : G MAX LIMITADA
英文 inglês : G MAX COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路無門牌號第一國際商業中心０７室１１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 42440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門深藍海建築設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN DARK BLUE-SEA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DARK BLUE-SEA CONSTRUCTION AND DESIGN COMPANY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔卓家村５６號桃園第２座地下Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 81926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多登科技（澳門）一人有限公司
葡文 português : DUODENG TECNOLOGIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DUODENG TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 79013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天優集團有限公司
葡文 português : GRUPO SUPER TEAM MACAU LIMITADA
英文 inglês : SUPER TEAM GROUP MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 84563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Ｍ＆Ｖ控股有限公司
葡文 português : M & V - SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO SOCIAL, LIMITADA
英文 inglês : M & V HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門吉慶里１９號
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專誠有限公司
葡文 português : CARVALHO (RC) LIMITADA
英文 inglês : CARVALHO (RC) LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3° andar O, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 37252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＧＬＯＢＡＬ　ＰＲＯ有限公司
葡文 português : GLOBAL PRO LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL PRO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３６７－３７１號京澳大廈１５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 58232 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伽朗貿易有限公司
葡文 português : KAR LONG COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : KAR LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街１７４號廣發商業中心１５樓Ｂ座Ｅ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉瀚科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門田畔街１號Ｃ福星大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新佰順投資有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２１號南方工業大廈第１座４樓Ｂ座４０７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 73807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日出而作製作有限公司
葡文 português : COCKCROW PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : COCKCROW PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔北安前地８８—８８Ｄ號新南工業大廈Ａ座３樓Ｊ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 86638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳翔有限公司
葡文 português : AO CHEONG LIMITADA
英文 inglês : AO CHEONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路４５號保利達工業大廈４樓Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 55789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長禾有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路澳門財富中心８樓Ｇ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 49618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門用車易有限公司
葡文 português : USAR CARRO DE MACAU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門提督馬路４１號祐適工業大廈１０樓Ｂ座１０１２室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 93910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方程清潔有限公司
葡文 português : FONG CHENG LIMPEZA LIMITADA
英文 inglês : FONG CHENG CLEANING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈４樓Ｂ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 88589 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日東紡澳門玻纖紡織有限公司
葡文 português : NITTOBO MACAU - COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE FIBRAS DE VIDRO, LIMITADA
英文 inglês : NITTOBO MACAU GLASS WEAVING COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路２５１Ａ—３０１號友邦廣場２０樓２０２１室
資本 capital : MOP$84.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 11201 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奈奈何一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76503 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禾朗發一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 可遇大方一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 映紅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同滿一人有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 真奇有限公司
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街２２Ｂ威達大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意嘉建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街３８號Ａ新鴻大廈地下Ｃ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 87290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛達愛達一人有限公司
葡文 português : ADAD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ADAD LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$60.000,00
登記編號 N° do registo: 74760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲上摩根有限公司
葡文 português : SOCIEDADE MORGAN NUVEM LIMITADA
英文 inglês : MORGAN CLOUD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 N° do registo: 75197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡諾迪有限公司
葡文 português : KANUODI LIMITADA
英文 inglês : KANUODI LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場富澤園９F
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 51354 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳華創建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HAHC LIMITADA
英文 inglês : HAHC CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路飛通工業大廈第１期１樓Ｂ座Ａ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 93767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優道業務發展及顧問有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO DE NEGÓCIOS E CONSULTADORIA CAMINHO NOBRE, LIMITADA
英文 inglês : NOBLE WAY BUSINESS DEVELOPMENT AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街１５８號泉碧花園地下Ｓ鋪
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 79458 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝光科技有限公司
葡文 português : IMPERIO TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : EMPIRE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０－２４６號澳門金融中心１４樓Ｈ座Ｈ０５室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Ｃ ＆ Ｃ（國際）旅遊有限公司
羅馬拼音 romanização: C & C (KUOK CHAI) LOI IAO IAO HAN KONG SI
葡文 português : C & C (INTERNACIONAL) SOCIEDADE DE ACTIVIDADES TURÍSTICAS, LIMITADA
英文 inglês : C & C (INTERNATIONAL) TRAVEL SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００－Ｅ號第一國際商業中心１７樓Ｐ１７－０２
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 10949 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華光文化藝術傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPAGAÇÃO CULTURAL E ARTÍSTICA HUA GUANG LIMITADA
英文 inglês : HUA GUANG CULTURAL AND ARTISTIC PROPAGATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 91260 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三思一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２１號南方工業大廈第１座４樓Ｂ座４０５室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 74823 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貓又紋身有限公司
葡文 português : NEKOMATA TATUAGEM LIMITADA
英文 inglês : NEKOMATA TATTOO CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路１３１號華隆工業大廈６樓６Ａ１３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95510 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎大集團有限公司
葡文 português : GRAND POWER GRUPO LDA.
英文 inglês : GRAND POWER GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心９樓Ｄ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 89567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎大科技發展（澳門）有限公司
葡文 português : GRAND POWER DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : GRAND POWER TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心９樓Ｄ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 85644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中元世紀新材料科技有限公司
葡文 português : Z.Y SÉCULO NOVA MATERIAS TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : Z.Y CENTURY (MACAU) NEW MATERIAL TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場４１１－４１７號皇朝廣場３樓Ａ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 85175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微舞空間文化藝術傳播有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO CULTURA E ARTE DO ESPAÇO MICRO DANÇA, LDA.
英文 inglês : MICRO DANCE SPACE CULTURE AND ART COMMUNICATION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門火船頭街１４２－１７８號海運商業中心１樓１０號室

資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 71982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滬通科技諮詢工程一人有限公司
葡文 português : HUTONG ENGENHARIA DE CONSULTORIA TECNOLÓGICA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HUTONG TECHNOLOGY CONSULTING ENGINEERING ONE-PERSON LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路３２０號澳門財富中心２０樓Ｂ－Ｃ
資本 capital : MOP$44.844.000,00
登記編號 Nº do registo: 80850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陶陶居地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL TOU TOU KOI LIMITADA
英文 inglês : TOU TOU KOI REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大碼頭街３６號德興閣地下Ａ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63264 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國亞太互聯直播科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE TRANSMISSÃO EM DIRECTO NA INTERNET ÁSIA-PACÍFICO DA CHINA, LIMITADA
英文 inglês : CHINA ASIA PACIFIC INTERNET LIVE BROADCAST TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門菜園涌街２４６號台山平民大廈Ｃ座，地下０１４
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 92511 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門滙豐海國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心２１樓Ｎ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 93729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安展機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA ON CHIN, LIMITADA
英文 inglês : ON CHIN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１－１８７號光輝苑（光輝商業中心）１９樓Ｃ－２室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 51609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 招牌屋有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SIGN HOUSE LIMITADA
英文 inglês : SIGN HOUSE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門主教巷１號Ｃ永順閣７樓 Travessa do Bispo, nº 1C, Edifício Weng Son, 7º andar, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 24486 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門悅駿國際有限公司
葡文 português : MACAU GALLANT INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAO GALLANT INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈第１座２樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 93085 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＥＬＢＡ有限公司
葡文 português : MELBA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MELBA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＬＵＳＯ ＤＲＡＧＯＮ有限公司
葡文 português : LUSO DRAGON LIMITADA
英文 inglês : LUSO DRAGON LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 53945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快健醫療諮詢服務有限公司
葡文 português : MEDIPLUS SERVIÇOS DE CONSULTADORIA MÉDICA LIMITADA
英文 inglês : MEDIPLUS MEDICAL CONSULTING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 34985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＬＵＺＯＮ貿易一人有限公司
葡文 português : LUZON COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : LUZON TRADE LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 45940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＣＡＲＦＩＰ一商業服務有限公司
葡文 português : CARFIP - SERVIÇOS COMERCIAIS, LIMITADA
英文 inglês : CARFIP - COMMERCIAL SERVICES, LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$50.000,00

登記編號 Nº do registo: 26888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＯＴＡ（澳門）顧問一人有限公司
葡文 português : MOTA (MACAU) CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MOTA (MACAU) CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nº 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 3º andar O, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 66573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信聯信息創新科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE INFORMAÇÕES DE INOVAÇÃO DE DATALINK LIMITADA
英文 inglês : DATALINK INFORMATION INNOVATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４３—５３Ａ號澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 56600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三個檸檬澳門有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福安花園地下ＢＸ舖
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 91158 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 小艷玲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 76532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 包子高一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 76539 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安發順有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 76490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍莓糖有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 76502 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艷姍姍有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76507 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梓華一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 77390 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬年青一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朗恩爸爸一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 77386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香雲飛有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇藝一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬能恩一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌新城市花園永勝閣第１０座地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 波蘭子有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家希媽媽一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇星創意一人有限公司
葡文 português : ROYALSTAR CREATIVE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ROYALSTAR CREATIVE LIMITED
法人住所 sede : Rua de Tomé Pires, nº 29, Apartamento C2, Sala D, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68276 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰飛資訊科技有限公司
葡文 português : TANG FEI INFORMÁTICA E TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : TENFOLD INFORMATION TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３７１號京澳大廈２３樓２３０８室
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 N° do registo: 40792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 峰雲工程顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA FONG WAN, LIMITADA
英文 inglês : FONG WAN ENGINEERING CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１８８號合富１８８第１座１５樓Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 60380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門拓宇進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU TOK U LIMITADA
英文 inglês : MACAU TOK U IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０—２４６號金融中心１１樓Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 86660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃龍清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA DRAGÃO, LIMITADA
英文 inglês : DRAGON CLEANING SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門涼水街２８號信發大廈地下Ｉ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72171 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳匯展覽有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO MACEXPO LIMITADA
英文 inglês : MACEXPO EXHIBITION CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００Ｅ號第一國際商業中心６樓Ｐ６－０５室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 53534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球數鏈科技有限公司
葡文 português : GLOBAL CADEIA DE DADOS CIÊNCIA E TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : GLOBAL DATA CHAIN SCIENCE & TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２－８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 80713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 睿市場及活動策劃有限公司
葡文 português : PIONEER MARKETING E PLANEJAMENTO DE EVENTOS LDA.
英文 inglês : PIONEER MARKETING & EVENT PLANNING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門連勝馬路２７號富榮樓５樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 59567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芸裳有限公司
葡文 português : CLOUDY COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CLOUDY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路２６５號富華大廈２樓Ａ室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 95218 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠色城市有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CIDADE VERDE LIMITADA
英文 inglês : GREEN CITY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325 Edifício Cheong Fai, 1° C, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 38438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 在海（澳門）有限公司
葡文 português : IN THE OCEAN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : IN THE OCEAN (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂街７１號宏德工業大廈６樓Ｄ及Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卒明健康有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAÚDE BRAINLIGHTENING LIMITADA
英文 inglês : BRAINLIGHTENING HEALTH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔明德大馬路澳門大學聚賢樓１樓１０１０室
資本 capital : MOP$100.000,00

登記編號 Nº do registo: 92889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謙裕投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HIM YU, LIMITADA
英文 inglês : HIM YU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心７樓Ｑ室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 94901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天基數碼科技有限公司
葡文 português : T.G. COMPUTADOR TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : T.G. CYBER-TECH CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３６—３４２號誠豐商業中心１７樓Ｆ室
資本 capital : MOP$40.000,00
登記編號 Nº do registo: 16496 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優遊寶科技（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA TRIPROAMING (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TRIPROAMING TECH (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３６—３４２號誠豐商業中心１７樓Ｆ，Ｇ室
資本 capital : MOP$80.000,00
登記編號 Nº do registo: 66723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇家領航商務顧問一人有限公司
葡文 português : SUPREME ROYAGE CONSULTADORIA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SUPREME ROYAGE BUSINESS CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街３１８號永添大廈ＡＲ／Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 78936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華廣發發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO BEST GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : BEST GLOBAL DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路泉福工業大廈６樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 89726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門霧華貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門馬德里街１５９—１６５號珠光大廈南座瑞和薈地下Ｓ、Ｔ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 86062 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天光爍有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路Ｓ／Ｎ新城市花園第１０座永勝閣地下Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 76508 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優貝（澳門）國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO UBAY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : UBAY (MACAU) INTERNATIONAL TRADE CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 71226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國水母科技（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 74305 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門驗車易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利制衣廠大廈３樓３１５室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 72537 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郁彩一人有限公司
葡文 português : UCHOICE, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : UCHOICE COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心４樓Ｄ
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 N° do registo: 90858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森浤俐永旺建築一人有限公司
葡文 português : SEN HON LI YONG WANG CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SEN HON LI YONG WANG CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街１６２號建華大廈第３座地下Ａ座Ａ—Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 88516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中能國際發展投資集團有限公司
葡文 português : CHINA ENERGIA INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO GRUPO, LIMITADA
英文 inglês : CHINA ENERGY INTERNATIONAL DEVELOPMENT AND INVESTMENT GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路１０５號金龍中心１５樓Ｉ座
資本 capital : MOP$10.000.000,00
登記編號 N° do registo: 60083 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中能國際高新科技研究院有限公司
葡文 português : CEI INSTITUTO DE PESQUISA DE ALTA TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : CEI HIGH-TECH RESEARCH INSTITUTE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１５樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 87379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百域國際有限公司
葡文 português : PACIFIC INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３６—３４２號誠豐商業中心１７樓Ｆ＆Ｇ室
資本 capital : MOP$40.000,00
登記編號 Nº do registo: 15833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百納資源（亞洲）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RECURSOS PARTNER (ÁSIA) LDA.
英文 inglês : PARTNER RESOURCES (ASIA) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街８８號牡丹花園（花城）第１座４樓Ｋ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 31312 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三口一品有限公司
葡文 português : TRIPLO SABOR LIMITADA
英文 inglês : TRIPLE TASTE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路７３８號茵景園第２座１３樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 51479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天頌餐飲管理有限公司
葡文 português : TC GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LDA.
英文 inglês : TC CATERING MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地２１號美景花園第５座美華閣１０樓Ｒ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 93196 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新利達工程有限公司
葡文 português : SUN LIDA ENGENHARIA EMPRESA LIMITADA
英文 inglês : SUN LIDA ENGINEERING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門庇山耶街１２號Ａ天祥大廈地下
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 79256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛鋒貿易行有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE SHENG FONG LIMITADA
英文 inglês : SHENG FONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路５７號豐南大廈地庫Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 81182 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯安集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO NUANCE (MACAU) LDA.
英文 inglês : THE NUANCE GROUP (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１７樓Ｂ座 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 258, Praça Kin Heng Long, 17° B, em Macau
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 27521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友方國際物業有限公司
葡文 português : AMIKA INTERNACIONAL PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : AMIKA INTERNATIONAL PROPERTY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１—１８７號光輝苑（光輝商業中心）３樓Ｅ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 51922 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和光一人有限公司
葡文 português : ZETTMAGE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ZETTMAGE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街２４４—２４６號澳門金融中心５樓Ｈ座
資本 capital : MOP$561.900,00
登記編號 N° do registo: 84741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邑創企業管理諮詢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路１０７Ａ號寶麗安大廈５Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 92535 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 連合貿易一人有限公司
葡文 português : COMBINADO COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : COMBINE TRADE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙大馬路新城市商業中心（第２０座）１樓ＡＱ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 60081 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓聯投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE CHEOK LUN, LIMITADA
英文 inglês : CHEOK LUN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４３—５３Ａ澳門廣場８樓Ｉ座

資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 78514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森爲投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SEN WEI LIMITADA
英文 inglês : SEN WEI INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４３－５３Ａ澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 78515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岳冠投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE YUE GUAN, LIMITADA
英文 inglês : YUE GUAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４３－５３Ａ澳門廣場８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 78518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門愛家智能家居工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路１２４號信邦華庭地下Ｇ鋪
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 47760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新晉建材（工程）有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路１２４號信邦華庭地下Ｇ鋪
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 32784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇宙漫游有限公司
葡文 português : PASSEIOS ESPACIAIS LDA.
英文 inglês : SPACEWALKING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路１４７華茂新邨８樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 90067 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新金順貿易有限公司
葡文 português : MACAU XIN JIN SHUN COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : MACAU XIN JIN SHUN TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路１４７華茂新邨８樓Ｇ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 91353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛敏工程有限公司

法人住所 sede : 澳門炮兵街６Ａ號長虹大廈地下Ａ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 78792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門貝特爾科技集團有限公司
葡文 português : MACAU BETAMARS TECNOLOGIA GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MACAO BETAMARS TECHNOLOGY GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣街３６號中山新村第４座５樓ＣＣ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 78022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卡博富有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CABUFF LIMITADA
英文 inglês : CABUFF COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５－３４１號獲多利中心２１樓Ｎ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＢＡＢＹＧＹＭ國際有限公司
葡文 português : BABYGYM INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : BABYGYM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１２樓Ｉ Ｊ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 94965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志威實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL ZHI WEI, LIMITADA
英文 inglês : ZHI WEI COMMERCIAL AND INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２１號南方工業大廈第１座４樓Ｂ座４０７室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 86294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門廣電國際傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門亞豐素街７號地下
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 46848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 玖拾（澳門）文化傳播有限公司
葡文 português : NOVENTA (MACAU) CULTURA E MEIOS DE COMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : NINETY (MACAO) CULTURE AND MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮莖圍６－８號富濠閣２樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 70409 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 囍永恆婚宴佈置及設計有限公司
葡文 português : ZUTTO DECORAÇÃO DE CASAMENTO E DESIGN LIMITADA
英文 inglês : ZUTTO WEDDING DECORATION & DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門蓮莖圍６－８號富濠閣２樓Ａ
資本 capital : MOP$90.000,00
登記編號 Nº do registo: 70970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名智市場推廣及顧問有限公司
葡文 português : PROMOÇÃO DE MARKETING E CONSULTORIA WISE RESOLUÇÃO, LDA.
英文 inglês : WISE RESOLUTION MARKETING PROMOTION AND CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮莖圍６－８號富濠閣２樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 48723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微圖樂（澳門）信息科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS DE INFORMÁTICA MINITO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MINITO (MACAU) INFORMATION SCIENCE AND TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蓮莖圍６－８號富濠閣２樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 53337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 願景投資有限公司
葡文 português : VISION INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : VISION INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路３－２１號昌龍工業大廈３樓Ｅ座 Estrada de D. Maria II nºs 3-21, Ind. Cheong Long, 3 andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 48375 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＶＩＳＩＯＮ一人有限公司
葡文 português : VISION SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : VISION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路３－２１號昌龍工業大廈３樓Ｅ座 Estrada de D. Maria II, nºs 3-21, Ind. Cheong Long, 3 andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 27446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＶＩＳＩＯＮ控股有限公司
葡文 português : VISION GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : VISION HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路３－２１號昌龍工業大廈３樓Ｅ座 Estrada de D. Maria II, nºs 3-21, Ind. Cheong Long, 3 andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 46842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華愷智聯電梯檢驗（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路（提督馬路）４１號祐適工業大廈９樓Ｂ座３Ｂ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 94967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 願景投資（美國）有限公司
葡文 português : VISION INVESTIMENTOS - E.U.A., LIMITADA
英文 inglês : VISION INVESTMENTS - US LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路３－２１號昌龍工業大廈３樓Ｅ座 Estrada de D. Maria II, n°s 3-21, Ind. Cheong Long, 3 andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 47925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振誠建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CHAN SENG LDA.
英文 inglês : CHAN SENG CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路４８９號新寶花園第１座地下Ｄ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 50356 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威宇發展有限公司
葡文 português : WELLYU DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : WELLYU DEVELOPMENT LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷１９號南粵商業中心３樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匠心工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２５８號建興龍廣場１６樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天富地產發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E PREDIAL TIN FU MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU TIN FU PROPERTY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打街８－Ａ號永南大廈地下Ｌ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 43355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一心綜合醫療中心一人有限公司
葡文 português : CENTRO MÉDICO INTEGRADO UM CORAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ONE HEART INTEGRATIVE MEDICAL CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路８１８號財神商業中心１９樓Ｅ單位

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 77100 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠翔貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO UN CHEONG LIMITADA
英文 inglês : UN CHEONG TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路８１８號財神商業中心１９樓Ｅ單位
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 63135 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 任臻貿易發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E DESENVOLVIMENTO BRAWS, LIMITADA
英文 inglês : BRAWS TRADING DEVELOPMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街７８號中建商業大廈１１樓Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 59935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍域（澳門）生物科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA BLUE LAND (MACAU) LDA.
英文 inglês : BLUE LAND (MACAO) BIOTECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００－Ｅ號第一國際商業中心９樓９０５室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 87896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吃貨弄一人有限公司
葡文 português : CHOWHOUNG ALLEY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CHOWHOUNG ALLEY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街１２９號善豐花園２４樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 94723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎳有限公司
葡文 português : WCNW LIMITADA
英文 inglês : WCNW CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２－５２６號海洋廣場３樓Ｅ十Ｆ座２２０４號
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 62916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華漁網絡有限公司
葡文 português : ELERNITY (MACAU) INTERNET LIMITADA
英文 inglês : ELERNITY (MACAU) INTERNET CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２－５２６號海洋花園桂苑／榆苑３樓Ｆ座１Ｃ室
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 65115 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金希有限公司
葡文 português : KIM HEI LIMITADA
英文 inglês : KIM HEI LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街３０５—３１１號翡翠廣場（第１—４座）地下ＡＬ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 92094 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名門餐飲管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS MING MEN, LIMITADA
英文 inglês : MING MEN FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路中福商業中心１６樓Ｂ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 29991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 未知島文化顧問有限公司
葡文 português : VENTURO ILHÉU CULTURAL CONSULTORIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２—５２６號海洋廣場３樓Ｅ＋Ｆ座１９１７室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 77648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐紳環球貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO GLOBAL FENG SHENG LIMITADA
英文 inglês : FENG SHENG GLOBAL TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路１８號寶來大廈第３座地下Ｄ２座閣樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 74831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超裕顧問一人有限公司
葡文 português : CHIO YU CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CHIO YU CONSULTING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門工業街２５號龍園商場地下ＢＭ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 94823 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒生貿易一人有限公司
葡文 português : HANG SENG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : HANG SENG TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門工業街２５號龍園商場地下ＢＭ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 94827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神山藥業（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FARMACÊUTICA SUN SAN (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : SUN SAN PHARMACEUTICAL (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街１７４號廣發商業中心１１樓Ｅ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 91784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＢＩＨ有限公司
葡文 português : BIH LIMITADA
英文 inglês : BIH LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街３０５—３１１號翡翠廣場（第１—４座）地下ＡＬ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 92095 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門劍擊學校有限公司
葡文 português : ESCOLA DA ESGRIMA DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU FENCING SCHOOL LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０—２４６號金融中心４樓Ｍ、Ｎ、Ｏ、Ｐ及Ｑ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 58656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精英劍擊器材有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE ESGRIMA EXPERT, LDA.
英文 inglês : EXPERT FENCING EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街２３０—２４６號金融中心４樓Ｍ、Ｎ、Ｏ、Ｐ及Ｑ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 44919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳劍體育文化發展有限公司
葡文 português : M&F - DESENVOLVIMENTO DESPORTIVOS E CULTURAS LIMITADA
英文 inglês : M&F SPORT AND CULTURE DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街２３０—２４６號金融中心４樓Ｍ、Ｎ、Ｏ、Ｐ及Ｑ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 69663 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高思工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA ACONCHEGANTE LIMITADA
英文 inglês : COSY ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街４０號利華大廈地下Ｄ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 93799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門必到位康復產品有限公司
葡文 português : MACAU MEET POINT PRODUTOS DE REABILITAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAO MEET POINT REHABILITATION PRODUCTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路３７１號京澳大廈２４樓

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 71618 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＩＮＩＭ製作有限公司
葡文 português : MINIM PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MINIM PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門卑第巷ＮＯ．１４ ３樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 55939 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大盈利集團有限公司
葡文 português : TAI IENG LEI GRUPO LIMITADA
英文 inglês : TAI IENG LEI GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路７２號錦繡山莊２樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 79271 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祺玉置業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO KEI IOK, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青洲巷１０１—１０５號至威工業大廈１樓Ａ座
資本 capital : MOP$128.000,00
登記編號 N° do registo: 2881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 霍耀昌瓷號有限公司
葡文 português : LOUÇARIA FOC IO CHEONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青洲巷１０１—１０５號至威工業大廈１樓Ａ座
資本 capital : MOP$133.000,00
登記編號 N° do registo: 2882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樺基建築工程有限公司
葡文 português : HUAJI CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : HUAJI CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔買賣街４８號１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安心販有限公司
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷２４號豪運大廈地下Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 61903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全朋友有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE AMIGO PARA AMIGOS, LIMITADA
英文 inglês : FRIEND TO FRIENDS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１３９—１４１號寶豐工業大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 37035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 通岩國際基礎工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE FUNDAÇÃO TONG YAN INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TONG YAN INTERNATIONAL FOUNDATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 89660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門混合現實科技有限公司
葡文 português : MACAU XR TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : MACAU XR TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路１２１Ａ—１２１Ｂ號亞洲工業大廈６樓ＧＧ座Ｑ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 86751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門媽沃娜煙草有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TABACO MAVOLA MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO MAVOLA TOBACCO COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 92123 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華盛資本（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VALUABLE CAPITAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VALUABLE CAPITAL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 90465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＴＴＧ環球旅業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIAGEM GLOBAL TTG LIMITADA
英文 inglês : TTG GLOBAL TRAVEL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街１７４號廣發商業中心１２樓Ｇ座
資本 capital : MOP$1.500.000,00
登記編號 Nº do registo: 29904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鉅福投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KOI FOK, LDA.

英文 inglês : KOI FOK INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門路環石排灣馬路金峰南岸第７座御名峰２３樓Ｅ
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 Nº do registo: 60548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億和盛國際貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL YI HE SHENG LIMITADA
英文 inglês : YI HE SHENG INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督馬路１２１－Ａ至１２１－Ｂ號亞洲工業大廈４樓Ａ０１２室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 88253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高爾夫地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL GOLF-TIME, LIMITADA
英文 inglês : GOLF-TIME PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００－Ｆ號第一國際商業中心地下Ｐ０００５座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 26002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新歐智雅（澳門）一人有限公司
葡文 português : NEW MGI (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NEW MGI (MACAO) SOLE SHAREHOLDER LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心１８樓Ｕ，Ｖ室
資本 capital : MOP$32.000,00
登記編號 Nº do registo: 68132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陞鴻工程顧問有限公司
葡文 português : SING HONG CONSULTADORIA DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SING HONG ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門鹽里（爛花園）１５號賢明苑地下Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 88524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣發建築工程（澳門）有限公司
葡文 português : KUONG FAT CONSTRUÇÃO ENGENHARIA (MACAU) LDA.
法人住所 sede : 澳門草堆街６０號Ａ　２樓
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 55917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯美國際（澳門）有限公司
葡文 português : HUIMEI INTERNACIONAL MACAU LDA.
英文 inglês : HUIMEI INTERNATIONAL MACAU CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門華大新村第二街６－１６號華康樓１樓Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00

登記編號 Nº do registo: 75938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百家一人有限公司
葡文 português : OCHO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : OCHO LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２４９－２６３百德大廈（中土）１５樓Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 28413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邦達物流（澳門）有限公司
葡文 português : BONDA LOGÍSTICA (MACAU) LDA.
英文 inglês : BONDA LOGISTIC (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６－５４－Ｂ號中福商業中心１１樓Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 80522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳兆環保科技（澳門）有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA AMBIENTAL JIAZHAO (MACAU) LDA.
英文 inglês : ABLE TRILLION ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６－５４－Ｂ號號中福商業中心１１樓Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 80290 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飾貨珠寶有限公司
葡文 português : JOALHARIA SIC FO LIMITADA
英文 inglês : SIC FO JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街南龍樓１１號地下Ａ鋪
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 79849 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威宇發展有限公司
葡文 português : WELLYU DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : WELLYU DEVELOPMENT LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷１９號南粵商業中心３樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 95670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ２０１１地產一人有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路１６１－２５３號廣福祥花園（第１、２、３、４、５、６、７、８座）１樓ＣＧ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 39055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚德信一人有限公司
法人住所 sede : 澳門巴冷登街６Ｂ容昌大廈１樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一安健康產業一人有限公司
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路１６７號祐輝工業大廈１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68765 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : DFS COTAI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔路氹金光大道望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人一度假村一酒店威尼斯人購物中心１樓１０３３Ｓ１・・ Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, s/n, Cotai Strip, The Venetian Macao-Resort-Hotel, Shoppes at Venetian, Level 1, Shop 1033S1 & 1033S2, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門時力有限公司
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路５７號瓊苑大廈４樓Ｃ
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 34262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展栢會展及活動製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÕES E PRODUÇÃO DE EVENTO EXPECC LIMITADA
英文 inglês : EXPECC EXHIBITION AND EVENT PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００號Ｅ第一國際商業中心６樓０５室
資本 capital : MOP$28.000,00
登記編號 N° do registo: 47259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國豐建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NACAO AFLUENTE LIMITADA
英文 inglês : NATION AFFLUENT CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１７７號至１９３號龍園商場地下ＡＹ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛森煙草進出口有限公司
葡文 português : AYSON EMPRESA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE TABACO LIMITADA
英文 inglês : AYSON TOBACCO IMPORT AND EXPORT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門永樂街康樂新邨第２座樂安樓６樓Ｃ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 95946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優比集團一人有限公司
葡文 português : GRUPO UBI SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : UBI GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２６３號中土大廈７樓Ｊ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 93362 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合迪新能源汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS DE ENERGIA NOVA HAP DIC LIMITADA
英文 inglês : HAP DIC NEW ENERGY AUTOMOBILE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹連貫公路新濠影滙１１４７號商鋪地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 72687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名宅設計工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DESIGN E ENGENHARIA MENG CHAK, LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN PROPORTION DESIGN AND ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門嘉路米耶圓形地６號添運大廈地庫Ｅ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 59888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚星飲食有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS TSU XING LDA.
法人住所 sede : 澳門祐漢中心街３４號樂富新邨地下Ｒ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 75815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳運通物流運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA E TRANSPORTE M.E. MACAU LIMITADA
英文 inglês : M.E. MACAU LOGISTICS TRANSPORTATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心１樓１８室
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 92063 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星星廣告制作有限公司
葡文 português : NEW STAR PRODUÇÃO E PUBLICIDADE LIMITADA
英文 inglês : NEW STAR ADVERTISING PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１７５—１７９號建業工業大廈２樓Ａ座Ｂ室
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 40453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 璟豐工程一人有限公司
葡文 português : KENG FONG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KENG FONG ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門福安街１０３—１０５號蓮盈大廈地下Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 61731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澤賢機電工程有限公司
葡文 português : CHAC IN ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA LDA.
英文 inglês : CHAC IN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門福安街１０３—１０５號蓮盈大廈地下Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 52350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金時資本有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CAPITAL KIMS LIMITADA
英文 inglês : KIMS CAPITAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓Ｍ座
資本 capital : MOP$150.000,00
登記編號 Nº do registo: 92821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲動國際體育科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE DESPORTOS INTERNACIONAIS CLOUD-SPORT, LIMITADA
英文 inglês : CLOUD-SPORT INTERNATIONAL SPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓Ｍ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 87396 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品陞有限公司
葡文 português : PIN SHENG LIMITADA
英文 inglês : PIN SHENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門福安街１０３－１０５號蓮盈大廈地下Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 74446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中廣實業發展有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２３１號南方工業大廈（第１座）５樓ＡＩ座５０９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 81374 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友駿機車有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路７０—８４號信譽蓮峰地下Ｅ舖
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 80008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利得建築工程有限公司
葡文 português : LEI TAK CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : LEI TAK CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路４１７號中紡工業大廈第２期９樓Ｂ座１２室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 48498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天衡建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA TIN HANG LIMITADA
英文 inglês : TIN HANG CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路４１７號中紡工業大廈第２期９樓Ｂ座２５室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 51360 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 比高顧問有限公司
葡文 português : BINNACLE CONSULTADORIA LDA.
英文 inglês : BINNACLE CONSULTANT LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場３３５號獲多利中心１６樓Ａ－Ｊ及Ｗ－Ｘ座Ｂ１室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 33282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林森一人有限公司
葡文 português : FOREST WOODS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FOREST WOODS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, nº 568 Edf. Chong Fu, 5-A, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 91736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漁哥國際貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL INTERNACIONAL YUO GO LIMITADA
英文 inglês : YUO GO INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門騎士馬路栢麗花園２座７Ｋ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 56446 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 前衛環寶科技發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIAS GREENFORT LDA.
英文 inglês : GREENFORT TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場３３５號獲多利中心１６樓Ａ—Ｊ及Ｗ—Ｘ座Ｂ１室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 69445 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬機工程一人有限公司

葡文 português : ENGENHARIA MEGAWAY SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MEGAWAY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場門牌１８１－１８７號光輝（集團）商業中心１６樓Ｌ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 68708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓄普國際有限公司
葡文 português : LAITPUR INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : LAITPUR INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門半島新口岸北京街澳門金融中心１６Ｋ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馨悅坊美容有限公司
葡文 português : AROMARK PRAÇA BELEZA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街８９號德泰大廈地下
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 48777 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴軒美容美甲美髮及管理有限公司
葡文 português : SUNNY SKY COMPANHIA DE BELEZA E MANICURA E SALÃO DE CABELO E GESTÃO, LIMITADA
英文 inglês : SUNNY SKY BEAUTY AND MANICURE AND HAIR AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街８９號德泰大廈地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 93853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新東江貿易一人有限公司
葡文 português : XIN DONG JIANG COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XIN DONG JIANG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌街２７號台山平民大廈Ｂ座地下Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青橙貿易澳門一人有限公司
葡文 português : GREEN ORANGE COMÉRCIO MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : GREEN ORANGE TRADE MACAO LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第四街祐成工業大廈第２期１樓Ｃ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 82239 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一點時裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BOUTIQUE ONEAM LIMITADA
英文 inglês : ONEAM BOUTIQUE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門渡船街１０號華寶大廈地下Ｃ座

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 51742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶興建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E OBRAS SAN POU HENG LIMITADA
英文 inglês : NEW BAOXING CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門安仿西街２２號美歡大廈４／Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 60601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中葡國際建材城有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO INTERNACIONAL MACAU SINO-PORTUGUESA LIMITADA
英文 inglês : MACAU SINO-PORTUGUESE INTERNATIONAL CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街２１—２１Ａ號怡美大廈２樓Ｅ Rua Formosa, nºs 21-21A, Edf. Yi Mei, 2º andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 19118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 不太大餐飲一人有限公司
葡文 português : NÃO TÃO GRANDE COMIDAS E BEBIDAS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NOT TOO BIG FOOD AND BEVERAGE LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路１６１—２５３號廣福祥花園３樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 92926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝峰綠色能源科技有限公司
葡文 português : VÉRTICE BRILHANTE ENERGIA ECOLÓGICA TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : SHINE APEX GREEN ENERGY TECHNOLOGY CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心９樓Ｈ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 93831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鵬設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN CHONG PANG, LIMITADA
英文 inglês : CHONG PANG DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門鳩里１—Ｂ號安發大廈地下Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 51935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中鵬裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE DECORAÇÃO CHONG PANG LIMITADA
英文 inglês : CHONG PANG DECORATION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門鳩里１—Ｂ號安發大廈地下Ｂ座

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 43350 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新起點諮詢有限公司
葡文 português : MACAU NEO START CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU NEO START CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 93306 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷成文化發展有限公司
葡文 português : JETSEN - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL, LIMITADA
英文 inglês : JETSEN CULTURAL DEVELOPMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５—３４１號獲多利中心１１樓Ｖ座
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 N° do registo: 64554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶建工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA XIN BAO JIAN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : XIN BAO JIAN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路２２１號南方工業大廈第１座４樓Ｂ座４０３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90438 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 零舍補食品批發有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMIDA POR ATACADO LING SHE BU LIMITADA
英文 inglês : LING SHE BU FOOD WHOLESALE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路３１至３３號萬利工業大廈３樓Ｂ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 95523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門名優機電工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECÂNICA E ELÉCTRICA MACAU MENG IAO, LIMITADA
英文 inglês : MACAO MENG IAO MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路１０２３號南方大廈２樓Ｚ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 77973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家旺有限公司
葡文 português : FAMÍLIA PRÓSPERA LIMITADA
英文 inglês : PROSPEROUS FAMILY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街４７２Ｃ號君悅灣第５座３１樓Ｂ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 42045 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富宜貿易發展一人有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO COMERCIAL DE FU YI, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FU YI TRADING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心１樓１ＡＩ２
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安保特工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AN PRO TECH (MACAU) LDA.
英文 inglês : AN PRO TECH ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街１２６號怡德商業中心１１樓Ｆ座
資本 capital : MOP$60.000,00
登記編號 N° do registo: 31202 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀河中金國際集團（澳門）有限公司
葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL GALAXY ZHONG JIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GALAXY ZHONG JIN INTERNATIONAL GROUP (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街怡德商業中心２４樓Ｄ
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 N° do registo: 94181 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新澳琴建築工程一人有限公司
葡文 português : XIN AO QIN CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XIN AO QIN CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市商業中心１樓ＡＺ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 84756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超凡工藝貿易工程有限公司
法人住所 sede : 澳門田畔街８號萬利大廈１樓Ｅ座
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 56567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 平台多媒體項目有限公司
葡文 português : PLATAFORMA PROJECTOS MULTIMÉDIA, LIMITADA
英文 inglês : PLATFORM PROJECTS MULTIMEDIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 715, Edifício Veng Lei, 3° andar P, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 49951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英中出入口一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路１２８７—１３０９號中福商業中心８樓Ｄ座
資本 capital : MOP$25.000,00

登記編號 N° do registo: 68160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 仙台素料雜貨有限公司
法人住所 sede : 澳門船廠街３７—４３號啟豪閣地下Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 59272 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朝塬工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHIU YUEN LDA.
英文 inglês : CHIU YUEN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街２２—２４號寶光文創中心５樓５０１室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 73821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚意工作室一人有限公司
葡文 português : NOBRE IDEIA ESTÚDIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NOBLE IDEA WORKSHOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡９號新益花園第４座１４樓Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 85488 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海港便利店一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬六甲街１４０號國際中心第１０座５樓Ｄ
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 91211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門麥哲倫航空服務有限公司
葡文 português : MACAU MAGELLAN SERVIÇOS AÉREOS LIMITADA
英文 inglês : MACAU MAGELLAN AVIATION SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２—５２６號海洋花園桂苑、榆苑３樓Ｆ座８Ｄ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 96065 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰愛它旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CIDADE DO SUN STAR LIMITADA
英文 inglês : SUN STAR TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度圍５—Ａ金利來大廈第３座地下
資本 capital : MOP$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 34355 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門尖子芭蕾舞有限公司
葡文 português : TOPS BALÉ COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : TOPS BALLET COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１—１８７號光輝苑（光輝商業中心）１３樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 95951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱卓清潔服務一人有限公司
葡文 português : KAY CHOK SERVIÇOS DE LIMPEZA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KAY CHOK CLEANING SERVICE LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街９９號昌明花園第１期閣樓ＣＸ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 94395 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陽奇有限公司
葡文 português : SUNNY MAGIC LIMITADA
英文 inglês : SUNNY MAGIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心１５樓Ｇ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 81293 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潮樓物業工程設計有限公司
葡文 português : IN HOUSE - PROPRIEDADES E PROJECTOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : IN HOUSE PROPERTY AND PROJECT DESIGN, LIMITED
法人住所 sede : 澳門如意巷２４—Ｂ號如意樓地下Ｂ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 23097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門悅禾海洋產業發展有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DA INDÚSTRIA MARINHA DE MACAU YUEHE LDA.
英文 inglês : MACAU YUEHE MARINE INDUSTRY DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００Ｅ號第一國際商業中心２３樓
資本 capital : MOP$80.000,00
登記編號 Nº do registo: 94742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 果緣優質水果有限公司
葡文 português : JARDIM DE FRUTAS DE QUALIDADE LIMITADA
英文 inglês : FRUIT GARDEN QUALITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門製造廠巷２—Ａ號海霞閣地下Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 72454 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友浩建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO IAO HOU LIMITADA
英文 inglês : IAO HOU CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街６０號Ａ１樓

資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 39700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金吾航空服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS AÉREOS KAM NG LIMITADA
英文 inglês : KAM NG AVIATION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２—５２６號海洋花園桂苑、榆苑３樓Ｆ座３３Ｄ室
Avenida dos Jardins do Oceano n°s 522-526 Jardins do Oceano Elm Court e Laurel Court 3° andar, Apt. 33D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 95655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門建工建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO MACAU KIN GONG LIMITADA
英文 inglês : MACAU KIN GONG CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢中心街唯德花園２期地下Ｐ舖
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 59451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方佳建築工程顧問有限公司
葡文 português : FONG KEI ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO E CONSULTADORIA, LDA.
英文 inglês : FORT KERN CONSTRUCTION ENGINEERING & CONSULTANCY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心８樓Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 37193 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎧晟一人有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街１１５號濠江花園第２座地下Ｈ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 93433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 跨樂國際文化傳媒集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE MEDIA DE CULTURA INTERNACIONAL PONTE CULTURAL, LIMITADA
英文 inglês : CULTURE BRIDGE INTERNATIONAL CULTURE AND MEDIA GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街２０２Ａ—２４６號澳門金融中心１７樓Ａ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 77267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＩＮＢＳ ＡＳＩＡ有限公司
葡文 português : INBS ASIA LIMITADA
英文 inglês : INBS ASIA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21° andar H, em Macau
資本 capital : MOP$30.000,00

登記編號 Nº do registo: 84174 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＭＡＩＮＳＴＯＮ ＡＳＩＡ有限公司
葡文 português : MAINSTON ASIA LIMITADA
英文 inglês : MAINSTON ASIA LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21º andar H, em Macau
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 84175 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門通旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE TURISMO MACAU PASS, LIMITADA
英文 inglês : MACAU PASS TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３０號富達花園地下ＡＹ座
資本 capital : MOP$1.500.000,00
登記編號 Nº do registo: 92902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星象工作室一人有限公司
葡文 português : CELESTIA OFICINA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CELESTIA WORKSHOP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街３４２號濠庭都會第１５座映濠軒２０樓Ｂ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 71473 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＢＲＡＮＤＣＡＰＩＴＡＬ有限公司
葡文 português : BRANDCAPITAL LIMITADA
英文 inglês : BRANDCAPITAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３３５至３４１號獲多利中心２１樓Ｈ座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21º andar H, em Macau
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 84173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門銘晟工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA MACAU MENG SENG, LIMITADA
英文 inglês : MACAU MENG SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路４２Ｄ－４４Ｎ號百佳同創滙１樓ＡＳ室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 Nº do registo: 65992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＥＸＦＵＺＥ國際（澳門）有限公司
葡文 português : EXFUZE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXFUZE INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Travessa do Bispo, nº 1C, Edifício Weng Son, 7º andar, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00

登記編號 Nº do registo: 52846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉旺投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS KAWONG, LIMITADA
英文 inglês : KAWONG INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街１５０號金利達花園利苑２６樓Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 46708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉瑞投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS KARUI, LIMITADA
英文 inglês : KARUI INVESTMENTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街１５０號金利達花園利苑２６樓Ｌ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 46707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 名驅汽車有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE AUTOMÓVEIS ELEGANT LIMITADA
英文 inglês : ELEGANT MOTOR LTD.
法人住所 sede : 澳門工廠街６６號威苑花園Ａ座地下Ｚ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 30403 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門文化盒子有限公司
葡文 português : MACAU CAIXA DE CULTURA, LDA.
英文 inglês : MACAU CULTURAL BOX, LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街３９號澳中商業中心５Ｄ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 19838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾盛電子一人有限公司
葡文 português : POLLUX ELECTRONICOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : POLLUX ELECTRONICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街２４４－２４６號澳門金融中心５樓Ｈ座
資本 capital : MOP$337.100,00
登記編號 Nº do registo: 84727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雋珀工程有限公司
葡文 português : TRUE PARK ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TRUE PARK ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場１６０－２０６號東南亞商業中心２０樓Ｊ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 78523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂駿發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO LOK CHON, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３５５號獲多利中心１７樓Ｖ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 47197 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太平洋航空顧問一人有限公司
葡文 português : PACÍFICO CONSULTORIA EM AVIAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : PACIFIC AVIATION CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７—５３號澳門廣場１１樓Ｎ座１２１室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 91427 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀暉國際一人有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL BRILHAR ILUMINAR SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SHINE ENLIGHTEN INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門田畔街７Ｂ地下
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 91759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門通股份有限公司
葡文 português : MACAU PASS S.A.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心２０樓Ｃ至Ｋ座
資本 capital : MOP$100.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 20621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門好運星有限公司
葡文 português : MACAU GOOD LUCK STAR, LIMITADA
英文 inglês : MACAU GOOD LUCK STAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞馬喇土腰（關閘馬路）６２—６２Ａ號地下Ｇ３５／３６室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 90274 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智聯企業（澳門）一人有限公司
葡文 português : SMART CHAIN EMPRESAS (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SMART CHAIN ENTERPRISES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路２５１Ａ—３０１號友邦廣場２０樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 86904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠志國際（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHENG ZHI INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHENG ZHI INTERNATIONAL (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１５樓M座
資本 capital : MOP$100.000.000,00
登記編號 N° do registo: 77294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源林投資（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YUAN LAM (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : YUAN LAM (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場４１１—４１７號皇朝廣場３樓L
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 89006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新創豐汽車有限公司
葡文 português : NEW CHONG FONG AUTOMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : NEW CHONG FONG MOTORS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６—５４—B號中福商業中心１４樓D座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 65415 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳記永利五金機電有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FERRAGENS E ARTIGOS ELÉCTRICOS E MECÂNICOS NG KEI WENG LEI, LIMITADA
英文 inglês : NG KEE WING LEE HARDWARE & ELECTRICAL EQUIPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路１２號錦繡商場１樓H舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 29283 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 台灣歐金盈國際有限公司
法人住所 sede : 澳門中心街２３２號唯德花園（第１座，第２座，第３座）１５樓H座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 75372 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉建（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE (MACAU) KAKIN LIMITADA
英文 inglês : KAKIN (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００E號第一國際商業中心４樓４０３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 77404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷倫一人有限公司
葡文 português : JETLAND SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : JETLAND LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路８８號１樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 91321 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 炮興工程有限公司
葡文 português : PAO HING EMPRESA DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : PAO HING ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街２３２號唯德花園第１座１５樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53249 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祺睿（澳門）建設工程有限公司
葡文 português : QI RUI (MACAU) ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO LDA.
英文 inglês : QI RUI (MACAU) CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路１５７號激成工業大廈第二期７樓Ｎ
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 93724 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : MA KOK CAFÉ SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Circle Square, 13° C, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 46106 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅辣椒一人有限公司
葡文 português : PIMENTA VERMELHA - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : RED PEPPER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61 Edifício Circle Square, 13° C, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金牌汽車工房有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街６９號宏泰工業大廈地下Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 56315 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思探科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA CTIME LIMITADA
英文 inglês : CTIME TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度街５９號世紀豪庭地下Ｊ鋪
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 N° do registo: 76607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新僑成集團有限公司
葡文 português : NOVA QIAOCHENG GRUPO LIMITADA
英文 inglês : NEW QIAOCHENG GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心６樓Ｊ座
資本 capital : MOP$100.000,00

登記編號 N° do registo: 88318 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明月有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE O-MOON, LIMITADA
英文 inglês : O-MOON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門主教巷６號福運大廈地下Ｆ座
資本 capital : MOP$27.000,00
登記編號 N° do registo: 61547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潔貓清潔有限公司
葡文 português : KIT MAO LIMPEZA LIMITADA
英文 inglês : KIT MAO CLEANING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路４３１－４８７號南豐工業大廈１１樓Ｈ座１１０３室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 87940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堃瀧投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUN SHUANG LIMITADA
英文 inglês : KUN SHUANG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門天神巷４７號國華戲院商場３樓Ｑ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 38792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森浤俐永旺建築一人有限公司
葡文 português : SEN HON LI YONG WANG CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : SEN HON LI YONG WANG CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街１６２號建華大廈第３座地下Ａ座Ａ－Ａ室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 88516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華源資訊科技（澳門）有限公司
葡文 português : HUAYUAN TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO (MACAU) COMPANHIA, LDA.
英文 inglês : HUAYUAN INFORMATION TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街３６號怡珍閣１５樓Ｆ單位
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 78839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻安工程（澳門）有限公司
葡文 português : HONGAN COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : HONGAN ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路４０９號中國法律大廈１０樓Ｃ０６室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 19656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高進工程管理有限公司
葡文 português : NOVE ADMINISTRAÇÃO DE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : NOVE ENGINEERING MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１—１８７號光輝商業中心１１樓Ｖ座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 181 a 187, Edifício Centro Comercial Brilhantismo, 11º andar V, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 28366 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪舍地產代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE HOME DELUXE LIMITADA
英文 inglês : HOME DELUXE PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８１—１８７號光輝商業中心１１樓Ｖ座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 181 a 187, Edifício Centro Comercial Brilhantismo, 11º andar V, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 92571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際生命科學院有限公司
葡文 português : MACAU ACADEMIA DE CIÊNCIAS DA VIDA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL ACADEMY OF LIFE SCIENCES LTD.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路２８號帝景苑第４座４樓Ｉ及Ｊ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 85701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際工程院有限公司
葡文 português : MACAU ACADEMIA DE ENGENHARIA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL ACADEMY OF ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路２８號帝景苑第４座４樓Ｉ及Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 89821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門國際科學院有限公司
葡文 português : MACAU ACADEMIA DE CIÊNCIAS INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL ACADEMY OF SCIENCES LTD.
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路２８號帝景苑第４座４樓Ｉ及Ｊ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 82980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新榮發工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新圍（新里）１Ａ—３號合眾樓地下Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 61058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華夏基石產業服務集團一人有限公司
葡文 português : GRUPO DE SERVIÇOS DE INDÚSTRIA CHINASTONE MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CHINASTONE INDUSTRIAL SERVICES GROUP MACAU CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心１５樓Ｇ
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 N° do registo: 89019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐毅一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大頭針圍２２號萬豪大廈地下Ａ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲先投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YUN XIAN LIMITADA
英文 inglês : YUN XIAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路４７－５３Ａ號澳門廣場８樓Ｊ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 81244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐合一人有限公司
法人住所 sede : 澳門白馬行２０Ｂ雅明閣地下Ｎ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐耀一人有限公司
法人住所 sede : 澳門士多烏拜斯大馬路１９Ａ泉紹花園地下Ｂ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95145 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐謙一人有限公司
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街１５號永康大廈地下ＡＡ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 首爾韓國料理有限公司
葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SEOUL KOREAN LIMITADA
英文 inglês : SEOUL KOREAN CUISINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山中街３３８號逸麗花園第５座２３樓ＡＮ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 59828 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 邁飛迅國際科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA INTERNACIONAL MINEFICIENT LIMITADA
英文 inglês : MINEFICIENT INTERNATIONAL TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場３２２—３６２號誠豐商業中心１９樓
資本 capital : MOP$25.200,00
登記編號 Nº do registo: 27102 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏沐有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PAK MU LIMITADA
英文 inglês : PAK MU LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路６１６號御景灣第５座３１樓Ｅ座
資本 capital : MOP$60.000,00
登記編號 Nº do registo: 75413 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 便民集團有限公司
葡文 português : GRUPO POPULAR - COMPANHIA DE PRODUTOS E SERVIÇOS DE SAÚDE, LIMITADA
英文 inglês : POPULAR HEALTH PRODUCTS AND SERVICES GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場２３８—２８６號建興龍廣場２１樓Ａ Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs 238-286, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21º andar A, em Macau
資本 capital : MOP$500.000,00
登記編號 Nº do registo: 12187 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安播體育傳媒有限公司
葡文 português : M PLUS MEIOS DE COMUNICAÇÃO DESPORTIVOS LIMITADA
英文 inglês : M PLUS SPORTS MEDIA COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路２６—５４—Ｂ號中福商業中心１３樓Ｅ Avenida de Marciano Baptista nºs 26-54-B, Centro Comercial Chong Fok, 13º andar E, em Macau
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 62743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源盈國際貿易有限公司
葡文 português : SOURCING PLUS INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : SOURCING PLUS INTERNATIONAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心８樓Ｉ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 58696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 殷盈（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE YEN YIN MACAU, LIMITADA
英文 inglês : YEN YIN MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂塘街６３號金灣豪庭地下Ｉ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 94128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 振鑫建築設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARQUITECTURA E DESIGN CHAN KAM LIMITADA
英文 inglês : KAM DESIGN ARCHITECTS LTD.
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１１樓Ｂ座
資本 capital : MOP$28.000,00
登記編號 Nº do registo: 18226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳匯展覽有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EXPOSIÇÃO MACEXPO LIMITADA
英文 inglês : MACEXPO EXHIBITION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路６００Ｅ號第一國際商業中心６樓Ｐ６－０５室
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 53534 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞德曼絲餐飲貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E RESTAURAÇÃO REDAMANCY LIMITADA
英文 inglês : REDAMANCY CATERING & TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心４樓Ｂ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 94579 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳麗奇顧問有限公司
葡文 português : OLICHI CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : OLICHI CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路３０－６８號華寶花園第４座３３樓Ｕ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 77636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝瀚資訊科技有限公司
葡文 português : VERTICAL INFORMAÇÃO DE TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : VERTICAL INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１３１號華隆工業大廈４樓Ａ４－Ｂ１０室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 17251 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明信建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL MING SHUN, LIMITADA
英文 inglês : MING SHUN CONSTRUCTION AND PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門高美士街１４號景秀花園１樓Ｂ及Ｃ Rua de Luís Gonzaga Gomes, nº 14, Edifício King Xiu Garden, 1º andar B e C, em Macau
資本 capital : MOP$200.000,00
登記編號 Nº do registo: 27253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國業智能科技有限公司
葡文 português : EMPRESA DE TECNOLOGIA INTELIGENTE DA GO BEYOND LIMITADA
英文 inglês : GO BEYOND INTELLIGENT TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路１０２３號南方大廈（寫字樓）２樓N
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 93139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康概念一人有限公司
葡文 português : CONCEPT H, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : CONCEPT H LIMITED
法人住所 sede : 澳門柯高街１號東顯大廈３樓Ａ
資本 capital : MOP$26.000,00
登記編號 N° do registo: 54423 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門一生醫療康養有限公司
葡文 português : MACAU LIFETIME MEDICINA E BEM ESTAR LDA.
英文 inglês : MACAO LIFETIME MEDICAL AND WELL-BEING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路７６２—８０４號中華廣場１４樓Ｇ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 87491 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尋味順德茶餐飲文化傳播管理有限公司
葡文 português : UMA MORDIDA DE SHUNDE REFEIÇÕES DE CHÁ DIFUSÃO DA CULTURA E GESTÃO LDA.
英文 inglês : A BITE OF SHUNDE TEA CATERING CULTURE COMMUNICATION AND MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門關前正街６６號４樓
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90877 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠光工程發展有限公司
葡文 português : ZHU KUAN - FOMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : ZHU KUAN ENGINEERING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路１０５號金龍中心１８樓Ｋ—Ｌ座
資本 capital : MOP$10.000.000,00
登記編號 N° do registo: 2275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳域建築設計有限公司
葡文 português : YS DESIGN DE ARQUITECTURA LDA.
英文 inglês : YS ARCHITECTURE DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門美麗街２１—２１Ａ號怡美大廈３樓Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 64148 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍恆睡眠科技有限公司
葡文 português : JLH KANGAROO KING TECNOLOGIA DE DORMIR COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : JLH KANGAROO KING SLEEPING TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街３７－５３號僑光大廈１樓Ｂ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 92212 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 自由充（澳門）有限公司
葡文 português : MUCHARGING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MUCHARGING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街１３７—１４５號寶豐工業大廈８樓Ｂ座０２室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 87130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 錄有限公司
葡文 português : WCNW LIMITADA
英文 inglês : WCNW CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路５２２—５２６號海洋廣場３樓Ｅ十Ｆ座２２０４號
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 62916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新浚貿易行有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場１８０號東南亞商業中心７樓Ｆ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95398 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽暉工程有限公司
葡文 português : YU HUI WAIS ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : YU HUI WAIS ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 90890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海鋒娛樂一人有限公司
葡文 português : HOI FONG DIVERSÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : HOI FONG ENTERTAINMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙格斯大馬路５８號壹號廣場３８樓Ｃ座
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽發工程有限公司
葡文 português : YUFA ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : YUFA ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心７樓Ａ室
資本 capital : MOP$50.000,00
登記編號 N° do registo: 74397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門樂樂修通訊科技有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街１９號華寶商業中心５樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 95228 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鎧鼎物流中澳運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE HO TENG LOGÍSTICA CHINA-MACAU TRANSPORTES LIMITADA
英文 inglês : HO TENG LOGISTICS CHINA-MACAU TRANSPORTATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街２９號成利製衣廠３樓３１９室
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 88673 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康工匠有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTÍFICES DE SAÚDE LIMITADA
英文 inglês : HEALTH ARTISAN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士巷２９號澳門工業中心１２樓Ｃ座
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 86059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中基基礎工程有限公司
葡文 português : CHINA GEOMASTER ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : CHINA GEOMASTER ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第１座３１樓Ｂ座 Avenida do Nordeste SN, Bloco 1, Edif. La Baie du Noble 31° andar, B, em Macau
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 16401 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逐鹿工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA STEP IN LIMITADA
英文 inglês : STEP IN ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣華新邨第７座地下Ａ舖
資本 capital : MOP$30.000,00
登記編號 N° do registo: 62512 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興盈鮮果有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FRUTAS HENG YENG LDA.
英文 inglês : HENG YENG FRUIT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門群隊街１７－Ａ號百樂樓地下Ａ座
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 45122 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡慶餘堂健康集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAÚDE DE HU QING YU TANG GRUPO, LIMITADA

英文 inglês : HU QING YU TANG HEALTH GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門龍頭里（龍頭巷）５號地下
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 N° do registo: 86030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : ＹＯＤＯ工作室有限公司
葡文 português : YODO ESTÚDIO LIMITADA
英文 inglês : YODO STUDIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街４５至４５一Ｂ號２樓Ｃ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 91443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星創盈數碼科技工程一人有限公司
葡文 português : UM EXCESSO DE PROJETO DE TECNOLOGIA DIGITAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
法人住所 sede : 澳門文第士街３７號文苑８樓Ｂ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 66767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門湯氏有限公司
法人住所 sede : 澳門福隆新街３４號
資本 capital : MOP$150.000,00
登記編號 N° do registo: 91256 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國風小雅（澳門）文化有限公司
葡文 português : CHELEGANCE (MACAU) CULTURA LDA.
英文 inglês : CHELEGANCE (MACAU) CULTURE, CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門路環棕櫚圓形地金峰南岸第６座御豪峰６樓Ｅ
資本 capital : MOP$25.000,00
登記編號 N° do registo: 94075 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進智科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA TECNOLOGIA MERIT SMART LIMITADA
英文 inglês : MERIT SMART TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１２３號協華工業大廈５樓５０４室
資本 capital : MOP$250.000,00
登記編號 N° do registo: 80935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生活優品零售集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE VAREJO BEST LIFE LIMITADA
英文 inglês : BEST LIFE RETAIL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路１４—１４Ｃ祐順工業大廈５樓Ａ室
資本 capital : MOP$100.000,00

登記編號 Nº do registo: 58967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家連有限公司
法人住所 sede : 澳門騎士馬路６３至６９號６７８文創園２樓２１４室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 95549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳大創科有限公司
葡文 português : UMTEC LIMITADA
英文 inglês : UMTEC LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大學大馬路澳門大學聚賢樓（Ｎ１）１樓１０１３室
資本 capital : MOP$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 23741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門馳達有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHIDA MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHIDA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路６３９號時代商業中心５樓Ｍ—１１３室
資本 capital : MOP$1.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 85417 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易至（澳門）智慧物流有限公司
葡文 português : E-35 MACAU INTELIGÊNCIA LOGÍSTICA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : E-35 MACAU INTELLIGENCE LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路２９７—３０３凱旋門４７樓Ｈ座
資本 capital : MOP$150.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 90391 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓健醫療服務（澳門）有限公司
葡文 português : SERVIÇOS CLÍNICOS E CUIDADOS DE SAÚDE QUALITY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : QUALITY HEALTHCARE MEDICAL SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街１７５號澳門中華總商會大廈１１樓Ｋ座 Rua de Xangai, nº 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 11º andar K, em Macau
資本 capital : MOP$125.000,00
登記編號 Nº do registo: 26886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳娛綜合度假股份有限公司
葡文 português : SJM RESORTS, S.A.
英文 inglês : SJM RESORTS, LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Lisboa, nºs 2 a 4, Hotel Lisboa, 9º andar, em Macau
資本 capital : MOP$5.000.000.000,00
登記編號 Nº do registo: 15056 (SO)

二零二三年一月三日於商業及動產登記局——登記官　梁采怡

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 3 de Janeiro de 2023.

A Conservadora, *Liang Tsai I.*

（是項刊登費用為 $344,720.00）
(Custo desta publicação $ 344 720,00)

退 休 基 金 會

三十日告示

茲公佈，前行政暨公職局退休熟練助理員譚伯燊之遺孀陳金愛，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年一月五日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

（是項刊登費用為 $894.00）

茲公佈，前澳門郵電司退休一等護線員余元之遺孀李寶碧，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年一月五日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

（是項刊登費用為 $793.00）

茲公佈，前政府總部輔助部門退休勤雜人員張雄之遺孀鄭倩明，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年一月五日於退休基金會

行政管理委員會主席　高舒婷

（是項刊登費用為 $793.00）

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Chan Kam Oi, viúva de Tam Pak San, que foi auxiliar qualificado, aposentado da então Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 5 de Janeiro de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação $ 894,00)

Faz-se público que, tendo Lei Pou Pek, viúva de Yu Roque, que foi guarda-fios de 1.ª classe, aposentado da então Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM,* a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 5 de Janeiro de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação $ 793,00)

Faz-se público que, tendo Cheang Sin Meng, viúva de Cheong Hong, que foi auxiliar, aposentado dos então Serviços de Apoio da Sede do Governo, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM,* a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 5 de Janeiro de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação $ 793,00)

澳 門 金 融 管 理 局

通 告

第001/2023-AMCM號通告

事由：保險監察——擔保技術準備金的資產要求

1. 引言

1.1 根據經第21/2020號法律修改，以及由第229/2020號行政長官批示重新公佈全文的六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第六十一條第一款的規定，技術準備金應由保險公司於每季度最後一日或經澳門金融管理局批准的其他日期以位於澳門特別行政區的等值及合理資產作擔保，而澳門金融管理局在有適當解釋理由的情況下，得許可根據預先訂定的條件以位於澳門特別行政區以外或源自外地的資產作擔保。

1.2 此外，該條的第三款亦訂定有關資產的性質、接受資產條件及資產百分率限額由澳門金融管理局以通告訂定，且不得在該等資產上設定任何負擔或責任。

1.3 另一方面，該條的第四款也規定有關的成份應考慮過去曾訂定者，且主要針對涉及調整擔保而設立技術準備金的增加數額。

1.4 基於以上因素，現制訂各保險公司擔保技術準備金的資產所必須遵循的規則。此等規則在資產的選擇方面給予較大的靈活性，從而使各保險公司可以採用較廣泛的投資策略以便達致各自的目標。

2. 定義

在本通告中，除文意另有所指外：

2.1 “資產負債管理”是指業務管理實務上依據資產及負債對應關係進行決策與行動。在風險容忍度及其他限制下為達到財務目標的資產及負債相關策略的制定、執行、監控及修正的持續過程。

2.2 “一般賬戶產品”是指除獨立賬戶產品以外的其他保險產品。

2.3 “獨立賬戶”是指由人壽保險公司所持有的資金，而該資金與保險公司的一般資產分開維持。更確切地說，分配於獨立賬戶的資產收入及損益將撥入或扣減在此賬戶內，但不影響保險公司的其他收入及損益。

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Avisos

Aviso n.º 001/2023-AMCM

Assunto: Supervisão de Seguros — Requisitos relativos à Composição dos Activos Caucionadores das Provisões Técnicas

1. Introdução

1.1 O n.º 1 do artigo 61.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020, dispõe que as provisões técnicas devem ser caucionadas pela seguradora, no último dia de cada trimestre ou em outra data aprovada pela AMCM, por activos equivalentes, congruentes e localizados na RAEM, podendo a AMCM autorizar, em casos devidamente justificados e segundo condições previamente definidas, a utilização de activos localizados no exterior ou dele oriundos.

1.2 Adicionalmente, pelo n.º 3 do mesmo artigo, a natureza, as condições de aceitação e os limites percentuais desses activos são fixados por aviso da AMCM e os mesmos devem estar livres de quaisquer ónus ou encargos.

1.3 Por outro lado, no n.º 4 deste artigo, consagra-se que essa composição deverá atender à que for estabelecida para os anos precedentes e incidirá essencialmente sobre o montante de acréscimo das provisões técnicas constituídas, a que se refere o ajuste no caucionamento.

1.4 Tendo em atenção o exposto, procede-se, agora, ao estabelecimento das regras a que as seguradoras ficam obrigadas, relativamente ao caucionamento das provisões técnicas, caracterizando-se aquelas por uma ampla flexibilidade de aplicações, não se restringindo, desta forma, a política de investimentos prosseguida pelas seguradoras em função dos seus objectivos.

2. Definição

Neste aviso, salvo disposição em contrário, entende-se por:

2.1 «Gestão de activos-passivos», a gestão das actividades que, na prática, consiste na tomada de decisões e iniciativas baseadas na coordenação entre os activos e os passivos. É um processo contínuo de como definir, implementar, monitorizar e rever as estratégias relacionadas com os activos e passivos para alcançar os objectivos em termos financeiros, com respeito por um conjunto de tolerâncias de risco e outras restrições.

2.2 «Produtos da conta geral», quaisquer produtos de seguros além dos produtos da conta separada.

2.3 «Conta separada», o conjunto dos fundos detidos por uma seguradora do ramo vida, os quais são mantidos separadamente dos activos gerais da seguradora. Mais precisamente, as receitas/ganhos e perdas dos activos afectos à conta separada serão creditadas ou descontadas nesta conta, independentemente de outras receitas, ganhos ou perdas da seguradora.

2.4 “獨立賬戶產品”是指符合下列所有規範的人壽保險產品：

a）保單持有人有權從一系列的獨立賬戶資產中選擇相關投資資產；

b）以保單持有人所選擇的獨立賬戶資產的價值或收入來計算全部或部份的保單利益；及

c）保單條文訂明保單持有人要承擔全部或部份與其利益相連的投資風險。

2.5 “技術準備金”具有《保險業務法律制度》第五十六條給予該詞的涵義。技術準備金分為以下類別：

a）一般賬戶產品的技術準備金應定義為“一般賬戶準備金”；

b）獨立賬戶產品的技術準備金應分為兩部份，即“一般賬戶準備金”及“獨立賬戶準備金”：

i）獨立賬戶產品的技術準備金是以產品的所有保單利益而釐定；

ii）獨立賬戶準備金是獨立賬戶產品的準備金但不包括此產品的保證利益及/或保險利益所須的準備金，如投資相連壽險計劃產品的戶口價值/保單價值的準備金；

iii）一般賬戶準備金是為獨立賬戶產品的保證利益及/或保險利益而設的準備金，而該準備金相等於技術準備金減去獨立賬戶準備金。此準備金歸屬於人壽保險公司的一般賬戶及其金額不可少於零。

3. 保險公司的責任

3.1 所有於澳門特別行政區獲許可的保險公司須建立完善的風險管理框架以識別、評估、監察、呈報及控制其投資活動及再保險安排的相關風險。為實現這個目標，保險公司須備有一套獲董事會核准的整體投資政策及再保險管理策略。投資政策及再保險管理策略應涵蓋保險公司為管理與投資活動和再保險安排的相關風險而採取的方法和控制措施，使其控制在保險公司的風險承受能力及限額內。

2.4 «Produtos da conta separada», todos os produtos do seguro de vida que obedeçam às seguintes normas:

a) O tomador do seguro tenha o direito de optar por activos de investimentos subjacentes a uma variedade de activos detidos na conta separada;

b) As prestações pecuniárias da apólice de seguro serem calculadas, total ou parcialmente, em função do valor ou receitas decorrentes dos activos da conta separada selecionados pelo tomador do seguro; e

c) A apólice preveja a necessidade de o tomador do seguro assumir, parcial ou totalmente, os riscos dos investimentos a que está vinculado.

2.5 As «Provisões técnicas» têm o mesmo significado que o previsto no artigo 56.º do regime jurídico da actividade seguradora. As provisões técnicas são classificadas nas seguintes categorias:

a) As provisões técnicas para os produtos da conta geral devem ser classificadas como «Provisões da conta geral»;

b) As provisões técnicas para os produtos da conta separada devem ser divididas nas seguintes duas componentes, nomeadamente, «Provisões da conta geral» e «Provisões da conta separada», em que:

i) As provisões técnicas para os produtos da conta separada são determinadas com base em todas as prestações pecuniárias contratuais desses produtos;

ii) As provisões da conta separada consistem nas provisões para os produtos da conta separada, excluindo as provisões para quaisquer prestações pecuniárias garantidas e/ou do seguro destes produtos, por exemplo, as provisões para o valor da conta/valor de resgate de produtos do seguro de vida ligados a fundos de investimento («investment-linked assurance scheme»);

iii) As provisões da conta geral consistem nas provisões constituídas para quaisquer prestações pecuniárias garantidas e/ou do seguro dos produtos da conta separada, as quais equivalem às provisões técnicas depois de deduzidas as provisões da conta separada. Estas provisões são constituídas na conta geral da seguradora do ramo vida, cujo valor não pode ser nulo.

3. Responsabilidades das seguradoras

3.1 Todas as seguradoras autorizadas a exercer a sua actividade na Região Administrativa Especial de Macau devem dispor de um regime sólido de gestão dos riscos, que permita a identificação, avaliação, monitorização, relato e controlo dos riscos relacionados com as suas actividades de investimentos e das operações de resseguro. Para alcançar este objectivo, as seguradoras devem dispor de um conjunto de políticas gerais sobre investimentos e estratégias para a gestão de resseguro, previamente aprovadas pelo Conselho de Administração. A política de investimentos e a estratégia para a gestão de resseguro devem especificar os métodos e as medidas de controlo que a seguradora dispõe para gerir os riscos associados às actividades de investimentos e às operações de resseguro, de modo a permanecer dentro das suas tolerâncias e limites de risco.

3.2 董事會須在顧及保險公司的資產負債管理及流動資金管理的關聯、風險偏好及承受能力、風險及回報的目標、以及償付能力及財政狀況後，負責制訂及核准策略性的投資政策及再保險管理策略。

3.3 董事會須授權高級管理層執行整體投資政策及再保險管理策略。編制用於執行由董事會訂立的整體投資政策及再保險管理策略的營運政策及程序的委託書的責任亦可授權予高級管理層。然而，不論相關活動及職能為授權或外判，董事會均須對保險公司的投資政策及再保險管理策略負上最終責任。

3.4 董事會必須確保保險公司已設立周全的報告及內部管控制度，而有關制度是旨在監控資產及再保險安排是否根據投資政策、再保險管理策略、委託書、以及法律規定及規管方面的規定進行管理。

4. 擔保一般賬戶準備金可採用的資產類別

4.1 下列為擔保一般賬戶準備金的資產可採用的限額，該限額按照一般賬戶準備金的總值來訂定：

擔保技術準備金可採用的資產類別	一般賬戶準備金的總值的百分比	
	下限	最高上限
a）存放於澳門特別行政區獲許可的信用機構的存款	5%	100%
b）座落於澳門特別行政區的不動產（基本計算——按有關資產的購入值或澳門特別行政區政府財政局評估的價值計算）		50%
c）由政府、中央銀行（或等同的機構）或多邊國際機構發行或擔保的債務證券〔名單見附件一〕或由香港特別行政區政府全資擁有的機構		95%

3.2 O Conselho de Administração é o responsável pelo estabelecimento e aprovação das políticas de investimentos estratégicos e da estratégia para a gestão de resseguro, tendo em conta a relação entre a gestão dos activos/passivos e a gestão da liquidez da seguradora, a sua apetência e tolerâncias de risco, os seus objectivos sobre os riscos e retornos, bem como a sua solvabilidade e situação financeira.

3.3 O Conselho de Administração deve delegar poderes nos directores de topo, para implementar as políticas gerais dos investimentos e a estratégia para a gestão de resseguro. São delegáveis nos directores de topo as responsabilidades associadas à preparação do(s) mandato(s) por escrito, pelo(s) quais são definidas as políticas e procedimentos operacionais para efeitos da implementação das políticas gerais de investimentos e da estratégia para a gestão de resseguro, previamente definidas pelo Conselho de Administração. No entanto, compete ao Conselho de Administração assumir, em última instância, as responsabilidades pelas políticas de investimentos e da estratégia para a gestão de resseguro da seguradora, independentemente de as correspondentes actividades e funções serem delegadas ou executadas através de sub-contratação.

3.4 O Conselho de Administração deve garantir o funcionamento de sistemas adequados de informação e controlo internos previamente estabelecidos, os quais visam fiscalizar se esses activos e as operações de resseguro são geridos de acordo com as políticas de investimentos, a estratégia para a gestão de resseguro, o(s)mandato(s) supramencionado(s) e os requisitos legais e regulamentares.

4. Tipos de activos caucionadores admissíveis para as provisões da conta geral

4.1 Constam do mapa abaixo os limites admissíveis para os activos caucionadores das provisões da conta geral, os quais são determinados de acordo com o montante total dessas provisões:

Tipos de activos caucionadores admissíveis para as provisões técnicas	Percentagem do total das provisões da conta geral	
	Mínimo	Máximo admitido
a) Depósitos nas instituições de crédito autorizadas na RAEM	5%	100%
b) Imóveis, propriedade da seguradora, situados na RAEM (Base de cálculo - Valor de aquisição dos imóveis ou valor avaliado pela Direcção dos Serviços de Finanças do Governo da RAEM)		50%
c) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por governos, bancos centrais (ou equivalentes) ou instituições internacionais multilaterais (constantes do Anexo I) ou companhias, cujas acções sejam totalmente detidas pelo governo da Região Administrativa Especial de Hong Kong		95%

擔保技術準備金可採用的資產類別	一般賬戶準備金的總值的百分比	
	下限	最高上限
d）由其他機構發行或擔保的債務證券		90%
e）股票		
i）在附件二中的認可證券交易所上市的股票		70%
ii）其他		10%
f）可轉換債券〔包括在d）項內〕		30%
g）證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）或房地產投資基金		按第4.4及4.5條的規定
h）人壽保單的抵押貸款		15%
i）分入（再）保險公司承擔的技術準備金份額		按第4.12至4.15條的規定

4.2 擔保技術準備金的資產須具有合適的流動性及變現能力，且不應受外匯政策限制，以便如期承擔保單賠償需求。

4.3 如保險公司未能向澳門金融管理局證明其投資政策及程序能有效地管理及控制各項風險以符合風險偏好聲明，及其流動性足以如期承擔財務償付需求，澳門金融管理局有權對該保險公司施加接受資產的額外條件及調整資產百分率限額。

4.4 用作擔保資產，投放於證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）或房地產投資基金出資單位的最高限額，須考慮到組成該等投資基金的資產成份。

4.5 為此，允許每一分類的擔保資產最高比率（包括直接由保險公司持有的資產及間接透過投資基金的出資單位持有的資產），不得超過第4.1條所載表中a）項及c）項至f）項所定的限額。

4.6 不允許運用衍生工具而使保險公司的投資產生槓桿作用從而達到擔保作用。

Tipos de activos caucionadores admissíveis para as provisões técnicas	Percentagem do total das provisões da conta geral	
	Mínimo	Máximo admitido
d) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por outras entidades		90%
e) Acções		
i) No caso de as acções estarem registadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do Anexo II		70%
ii) Nos restantes casos		10%
f) Obrigações convertíveis, incluídas em d)		30%
g) Fundos de investimento em títulos («unit trusts», «mutual funds» e «pooled investment portfolios») ou fundos de investimento imobiliário		Regras definidas nos números 4.4 e 4.5
h) Empréstimos sobre apólices do ramo vida		15%
i) Participação da (res)seguradora nas provisões técnicas		Regras definidas nos números 4.12 a 4.15

4.2 Os activos caucionadores das provisões técnicas devem dispor de um adequado nível de liquidez e de convertibilidade, não lhes sendo aplicáveis as restrições das políticas cambiais, de modo a permitir satisfazer, aquando do vencimento dos seus compromissos financeiros emergentes das obrigações das apólices, no que respeita aos pedidos de pagamento das prestações pecuniárias.

4.3 Se a seguradora não puder demonstrar, em resposta a solicitação da AMCM, que as políticas e procedimentos dos investimentos realizados permitem gerir e controlar, de forma eficaz, os riscos de diversa ordem para corresponder à declaração respeitante à apetência de risco dessa seguradora, nem permitem manter uma liquidez suficiente para satisfazer as necessidades a nível de solvabilidade, aquando do vencimento dos seus compromissos financeiros, compete à AMCM fixar condições adicionais no que respeita aos activos admissíveis, bem como actualizar o limite percentual desses activos.

4.4 O limite máximo nas aplicações das seguradoras em unidades de participação em fundos de investimento em títulos («unit trusts», «mutual funds» e «pooled investment portfolios») ou em fundos de investimento imobiliário para activos caucionadores, deve ter em consideração a composição dos activos que constituem esses fundos de investimento.

4.5 Assim, nestes casos, a percentagem máxima de exposição em cada classe de activos caucionadores permitida a uma seguradora (incluindo os activos detidos directamente pela seguradora e os activos detidos indirectamente através de unidades de participação em fundos de investimento) não deverá exceder os valores referidos nas alíneas a) e c) a f) do mapa constante do n.º 4.1.

4.6 É vedada a aplicação em instrumentos derivados para fins de alavancagem («leverage») das aplicações das seguradoras para efeitos de caucionamento das provisões técnicas.

4.7 不可選取下列各項作為擔保資產：

a）由保險公司發行的證券；

b）由公司發行或持有的證券，而該公司為保險公司的行政管理機關成員或監察機關成員或該公司持有超過保險公司10%的股本；

c）由公司發行或持有的證券，而該公司超過10%的股本是由保險公司的一名或多名管理人員，以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擁有；

d）由公司發行或持有的證券，該公司部份的行政管理機關或監察機關成員是由保險公司的一名或多名管理人員，以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擔任；

e）由保險公司擁有超過10%控制權的公司發行或持有的證券，但由該公司發行或持有的金融工具在附件二中所列的認可證券市場掛牌，或具本通告第4.1條c）項所指的同類性質者除外。

4.8 在取得第4.1條c）、d）及f）項的債務證券時，債務證券須至少達至或超過列於附件三的任何一家信貸評級機構所釐定的最低信貸評級，而最後評級將取決於以下規則：

a）如有多於一個評級，使用次優的評級；

b）如僅有一個評級，使用該評級；

c）如債務證券沒有任何信貸評級，則其發行實體或保證人的信貸評級須符合上述a）項及b）項的規則，且該債務證券的債權受償順位必須等同或高於優先債券。

4.9 第4.1條e）項所指的股票投資須在認可的交易所進行。該等認可交易所詳列於附件二內並會定期進行更新。

4.10 不包括在附件二中的交易所進行的股票投資，其最高限額按第4.1條e）項ii）所訂。

4.11 第4.1條g）項所指的證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）及房地產投資基金的出資單位祇在該基金已獲有權限當局批准方可取得。對這些投資基金進行的投資須遵從本通告對有關投資所訂定的限額及謹慎的原則。

4.12 如分入（再）保險公司獲許可在澳門特別行政區從事再保險業務，且受《保險業務法律制度》規定的擔保技術準備金的

4.7 Não são elegíveis como activos caucionadores das provisões técnicas:

a) Títulos emitidos pelas seguradoras;

b) Títulos emitidos ou detidos por empresas que sejam membros dos órgãos de gestão ou de fiscalização das seguradoras ou que possuam mais de 10% do capital social destas;

c) Títulos emitidos ou detidos por empresas cujo capital pertença em mais de 10% a um ou mais administradores da seguradora, em nome próprio ou em representação de outrem, e aos seus cônjuges e parentes afins no 1.º grau;

d) Títulos emitidos ou detidos por empresas de cujos órgãos de gestão ou de fiscalização façam parte um ou mais administradores da seguradora, em nome próprio ou em representação de outrem, seus cônjuges e parentes afins no 1.º grau; e

e) Títulos emitidos ou detidos por empresas com participação da seguradora em mais de 10%, salvo se os títulos emitidos ou detidos por aquelas se encontrarem cotados em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do Anexo II ou terem a natureza dos referidos na alínea c) do n.º 4.1.

4.8 Na aquisição dos títulos de dívida referidos nas alíneas c), d) e f) do n.º 4.1, estes devem possuir um grau de avaliação de risco atribuído por, pelo menos, uma das empresas especializadas de notação, em que o grau de avaliação seja igual ou superior aos mínimos indicados no Anexo III e a avaliação do grau final depender das seguintes regras:

a) Nos casos em que houver mais do que um grau de avaliação, adoptar-se-á o segundo melhor grau;

b) Nos casos em que houver apenas um grau de avaliação, adoptar-se-á esse grau; e

c) Nas situações em que aos títulos de dívida não tenha sido atribuído qualquer notação de crédito, as respectivas entidades emissoras ou garantes devem reunir os requisitos previstos nas alíneas a) e b) acima referidas, sendo que a ordem de graduação do crédito destes títulos de dívida deve ser igual ou superior à dos títulos de dívida preferenciais.

4.9 As aplicações das seguradoras em acções previstas na alínea e) do n.º 4.1, devem ser efectuadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do Anexo II, as quais serão objecto de revisão periódica.

4.10 As aplicações em acções nas bolsas de valores não constantes do Anexo II ficam sujeitas ao limite máximo estabelecido no mapa constante na alínea e.ii) do n.º 4.1.

4.11 As aplicações em unidades de participação em fundos de investimento de títulos («unit trusts», «mutual funds» e «pooled investment portfolios») e em fundos de investimento imobiliário, previstas na alínea g) do n.º 4.1, só são permitidas se os mesmos estiverem devidamente autorizados pelas entidades competentes. Essas aplicações em fundos de investimento devem respeitar os limites e condições prudenciais contidos no presente aviso relativamente às aplicações directas em activos.

4.12 Nas situações em que uma (res)seguradora esteja autorizada a exercer a actividade resseguradora na RAEM e sujeita ao cumprimento dos requisitos respeitantes aos activos caucio-

資產要求約束，則可採用資產的最高限額不得超過該分入（再）保險公司在再保險合同中承擔的技術準備金份額。

4.13 如分入（再）保險公司不獲許可在澳門特別行政區從事再保險業務，及/或不受《保險業務法律制度》規定的擔保技術準備金的資產要求約束，則可採用資產的最高限額由以下規則確定：

a）倘若符合下列所有條件，則可採用資產的最高限額為分入（再）保險公司在再保險合同中所承擔的技術準備金份額或信用證/銀行保證的承諾金額，以較低者為準：

i）分入（再）保險公司須至少達至或超過列於附件四的任何一家信貸評級機構所釐定的最低財務實力評級；

ii）再保險合同須包含允許澳門金融管理局取得與再保險安排相關的文件的條款，包括證明分入（再）保險公司有足夠的財務能力以履行其再保險責任的文件；

iii）分入（再）保險公司已向分出保險公司提供信用證/銀行保證，作為支付再保險合同責任的擔保；及

iv）信用證/銀行保證須符合第4.14條規定的所有條件。

b）否則，可採用資產的最高限額為零。

4.14 符合第4.13條a）項規定的信用證/銀行保證須符合下列所有條件：

a）信用證/銀行保證須是光票、不可撤銷、無條件，並由獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構開立或保兌；

b）信用證/銀行保證須包含開證日期和到期日，及須規定受益人僅需憑信用證/銀行保證開立即期付款匯票並提交後便獲得資金，且不需要出示其他文件。信用證/銀行保證亦須標明不受信用證/銀行保證以外的任何條件或限定約束；

c）信用證/銀行保證本身不應包含任何其他協定、文件或實體的引用，但第4.15條的內容除外；

nadores das provisões técnicas estabelecidas no regime jurídico da actividade seguradora, o limite máximo para os activos admissíveis não deve exceder a participação da (re)seguradora em apreço nas provisões técnicas, ao abrigo do contrato de resseguro;

4.13 Nas situações em que uma (res)seguradora não esteja autorizada a exercer a actividade resseguradora na RAEM e/ou não esteja sujeita ao cumprimento dos requisitos respeitantes aos activos caucionadores das provisões técnicas estabelecidas no regime jurídico da actividade seguradora, o limite máximo para os activos admissíveis deve ser determinado pelas seguintes regras:

a) O limite máximo para os activos admissíveis deve ser o menor montante entre os valores da participação da (res)seguradora nas provisões técnicas, ao abrigo do contrato de resseguro e o do compromisso indicado na carta de crédito/garantia bancária, desde que estejam reunidas, na íntegra, as seguintes condições:

i) A (res)seguradora deter um grau de avaliação de solidez financeira igual ou superior aos mínimos indicados no Anexo IV que lhe tenha sido atribuído por, pelo menos, uma das empresas especializadas de notação;

ii) O contrato de resseguro conter uma cláusula que permita à AMCM aceder aos documentos relacionados com esse contrato, incluindo os que demonstrem que a (res)seguradora dispõe de capacidade financeira adequada para cumprir as suas obrigações relativas ao resseguro;

iii) A (res)seguradora prestou à seguradora cedente, a carta de crédito/garantia bancária, como protecção para o pagamento das obrigações decorrentes do contrato de resseguro; e

iv) A carta de crédito/garantia bancária reunir, na íntegra, as condições referidas no n.º 4.14.

b) Caso contrário, o limite máximo dos activos admissíveis é nulo.

4.14 As cartas de crédito/garantias bancárias qualificadas, nos termos do previsto na alínea a) do n.º 4.13, devem reunir, na íntegra, as condições seguintes:

a) A carta de crédito/garantia bancária deve ser limpa e irrevogável, incondicional e emitida ou confirmada por uma instituição de crédito autorizada a exercer actividade na RAEM;

b) A carta de crédito/garantia bancária conter a data de emissão e o prazo de validade, estipulando que o beneficiário necessita apenas de sacar um título pagável à vista, ao abrigo da carta de crédito/garantia bancária e apresentá-la para obtenção de fundos, ficando dispensada da apresentação de qualquer outro documento. A carta de crédito/garantia bancária deve também indicar que não está sujeita a quaisquer condições ou qualificações, para além das que recaiam no âmbito da carta de crédito/garantia bancária;

c) A própria carta de crédito/garantia bancária não conter referência a outros acordos, documentos ou entidades, excepto no que está previsto no n.º 4.15;

d）在本條款中，“受益人”是指為其權利開立信用證/銀行保證的保險公司，以及根據澳門特別行政區法律的受益人的任何繼承人。若澳門特別行政區法院指派繼承人為指定受益人，則指定受益人包括並限於法院所指定的接管人（包括監管人、清理人或清算人）；

e）信用證/銀行保證須載明獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構在信用證/銀行保證的責任絕不以償付為條件；

f）信用證/銀行保證的期限須至少為一年並須包含“自動展期條款”，防止信用證/銀行保證在沒有開證人適當通知的情況下到期。“自動展期條款”須規定在到期日或不獲續期前至少90日的通知。信用證/銀行保證須在到期前至少90日續期，否則信用證/銀行保證將不再符合第4.13條a）項的規定；

g）信用證/銀行保證須載明其是否受澳門特別行政區法律或國際商會第600號出版物《跟單信用證統一慣例》（UCP600）或國際商會第590號出版物《國際備用證慣例》（ISP98）或國際商會第758號出版物《見索即付保函統一規則》（URDG758）或任何後續刊物的約束及規範，而據此開立的所有匯票均須於獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構的澳門特別行政區辦事處兌現；

h）如信用證/銀行保證受國際商會第600號出版物《跟單信用證統一慣例》（UCP600）或國際商會第590號出版物《國際備用證慣例》（ISP98）或國際商會第758號出版物《見索即付保函統一規則》（URDG758）或任何後續刊物的約束，並在UCP600或任何後續刊物的第36條所述的一種或多種情況下，信用證/銀行保證須具體說明並提供延長提取的時間；及

i）如信用證/銀行保證由獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構以外的其他金融機構開立，開證金融機構應當正式指定獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構為保兌機構並為其代收及支付匯票。

d) Neste número, entende-se por «beneficiário» a seguradora para quem a carta de crédito/garantia bancária foi emitida e qualquer entidade que lhe suceda ao abrigo da legislação em vigor na RAEM. No caso de um tribunal da RAEM nomear uma entidade que lhe suceda como beneficiário designado, neste último inclui-se e está limitado ao administrador de bens designado pelo tribunal (seja um curador, reabilitador ou liquidatário);

e) A carta de crédito/garantia bancária conter uma declaração a atestar que a obrigação da instituição de crédito autorizada a exercer actividade na RAEM, ao abrigo da carta de crédito/garantia bancária, não é, de forma alguma, dependente do reembolso em relação a qualquer desses documentos;

f) A carta de crédito/garantia bancária ter uma duração, no mínimo, de um ano, devendo constar na mesma uma «cláusula de renovação automática», de modo a evitar a caducidade da mesma, sem o aviso prévio da respectiva instituição emissora. A «cláusula de renovação automática» deve prever um período de aviso prévio de, pelo menos, 90 dias relativamente à data do termo ou da não renovação da carta de crédito/garantia bancária. A renovação da carta de crédito/garantia bancária deve ser efectuada com a antecedência mínima de 90 dias relativamente à data do seu termo, sob pena de deixar de reunir os requisitos previstos na alínea a) do n.º 4.13;

g) A carta de crédito/garantia bancária declarar se está (ou não) sujeita ao cumprimento da legislação em vigor na RAEM ou das «Regras e usos uniformes relativos a créditos documentários» constantes da Publicação 600 (UCP 600) da «Câmara Internacional de Comércio», ou das «Práticas internacionais para as standby» da Publicação 590 (ISP 98) da «Câmara Internacional de Comércio» ou das «Regras uniformes para as garantias a pedido» da Publicação 758 (URDG 758) da «Câmara Internacional de Comércio», ou de quaisquer publicações posteriores e que está regulada pela legislação e normas supramencionadas, sendo que todas as letras de câmbio emitidas devem ser apresentadas no escritório principal na RAEM de uma instituição de crédito autorizada a exercer aí a actividade;

h) Se a carta de crédito/garantia bancária estiver sujeita ao cumprimento das «Regras e usos uniformes relativos a créditos documentários» constantes da Publicação 600 (UCP 600) da «Câmara Internacional de Comércio» ou das «Práticas internacionais para as standby» da Publicação 590 (ISP 98) da «Câmara Internacional de Comércio», ou das «Regras uniformes para as garantias a pedido» da Publicação 758 (URGD 758) da «Câmara Internacional de Comércio», ou de quaisquer publicações posteriores, então, a carta de crédito/garantia bancária deve prever especificamente a sua prorrogação e indicar o prazo para o seu levantamento, caso ocorram uma ou mais das situações especificadas no artigo 36.º da «Publicação 600» (UCP 600) ou em quaisquer outras publicações posteriores; e

i) Se a carta de crédito/garantia bancária for emitida por uma instituição financeira que não seja uma instituição de crédito autorizada a exercer actividade na RAEM, a instituição financeira emissora deve designar, formalmente, uma instituição de crédito autorizada a exercer actividade na RAEM, na qualidade de seu agente para efeitos de recebimento e pagamento por conta daquela.

4.15 與取得信用證/銀行保證相關的再保險合同可包含以下條款：

a）要求分入（再）保險公司向分出保險公司提供信用證/銀行保證，並說明其涵蓋的範圍；

b）根據再保險合同的條款，分入（再）保險公司與分出保險公司約定信用證/銀行保證可隨時提取，不受再保險合同內其他條款約束，而分出保險公司或其繼承人僅於以下一項或多項原因行使：

i）向分出保險公司支付或償還：

I）因取消再保險合同所承保的保單而退還予保單持有人的保費，但尚未從分入（再）保險公司收回在再保險合同中其所承擔的保費退還份額；

II）根據再保險合同所承保的保單的條款及細則，由分出保險公司支付的退保和利益或賠償，但尚未從分入（再）保險公司收回在再保險合同中其所承擔的相應份額；

III）根據再保險合同而需用於確保分入（再）保險公司承擔的技術準備金份額的任何其他金額；

ii）如信用證/銀行保證將到期而未有續期或被減額後的信用證/銀行保證減少或替換，且分入（再）保險公司於信用證終止日前10日仍未清算和解除在再保險合同下的全部責任，在分入（再）保險公司尚未為其負債提供資金並超過任何被減額或替換的信用證/銀行保證金額的前提下，則可提取分入（再）保險公司所承擔負債的等值金額，並將該款項存入以分出保險公司名義在獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構開設的獨立賬戶中及與一般資產分隔，在提取及終止日期後的任何期間仍可保留並以信託形式用於第4.15條b）項i）規定的用途和目的。

c）第4.15條的所有條款不得因分出保險公司或分入（再）保險公司的無力償債而刪減。

d）第4.15條中的任何內容均不妨礙分出保險公司和分入（再）保險公司提供：

i）根據第4.15條b）項所持有的金額的利息支付；或

4.15 O contrato de resseguro, com base no qual a carta de crédito/garantia bancária é obtida pode conter cláusulas que:

a) Exijam à (res)seguradora que preste cartas de crédito/garantias bancárias à seguradora cedente e que especifique a cobertura do resseguro;

b) Estabeleçam que a (res)seguradora e a seguradora cedente concordem que a carta de crédito/garantia bancária, ao abrigo do previsto no contrato de resseguro, pode ser levantada a qualquer momento, não obstante quaisquer outras cláusulas do contrato e a referida carta de crédito/garantia bancária poder ser utilizada apenas pela seguradora cedente ou por uma entidade que lhe suceda, quando se verifique(m) uma ou mais das seguintes situações:

i) Pagar ou reembolsar a seguradora cedente referente:

I) À parte devida pela (res)seguradora, ao abrigo de um contrato de resseguro específico, relativa aos estornos de prémios ainda não efectuados pela (res)seguradora em apreço, e que estejam relacionados com a devolução dos prémios aos tomadores dos seguros das apólices resseguradas, devido ao cancelamento das mesmas;

II) À parte devida pela (res)seguradora, ao abrigo de um contrato de resseguro específico, relativa aos reembolsos de resgates, pagamentos de prestações pecuniárias, ou à liquidação de sinistros pela seguradora cedente, tendo em atenção os termos e condições constantes das apólices resseguradas, ainda não efectuados pela (res)seguradora em apreço; e

III) Quaisquer outros montantes necessários para garantir a participação da (res)seguradora nas provisões técnicas, ao abrigo do contrato de resseguro.

ii) Quando a carta de crédito/garantia bancária estiver prestes a caducar e não seja renovada, ou venha a ser reduzida ou substituída por outra carta de crédito/garantia bancária com montante inferior e se as obrigações da (res)seguradora, ao abrigo do contrato de resseguro, não forem objecto de liquidação ou dado quitação às mesmas, no prazo de 10 dias antes do termo da carta de crédito/garantia bancária em causa, então é permitido o levantamento do valor igual às responsabilidades da (re)seguradora, na medida em que as responsabilidades ainda não tenham sido garantidas pela (res)seguradora e que excedam o valor constante da outra carta de crédito/garantia bancária que venha a reduzir o montante indicado no documento anterior similar ou mesmo substituir este, bem como o respectivo depósito daquele valor, autonomamente, dos seus activos gerais, numa conta separada, em nome da seguradora cedente numa instituição de crédito autorizada a exercer actividade na RAEM, devendo se manter a validade da referida carta de crédito/garantia bancária mesmo depois do seu levantamento e vencimento, para efeitos e fins especificados na sub-alínea i) da alínea b) do n.º 4.15 e em regime de fidúcia («trust»).

c) Prevejam a aplicação obrigatória de todas as disposições constantes do n.º 4.15, mesmo que se verifique a insolvência da seguradora cedente ou da (res)seguradora;

d) Determinem que nada do previsto no n.º 4.15 seja susceptível de impedir a seguradora cedente e a (res)seguradora de acordarem sobre o seguinte:

i) o pagamento de juros sobre os valores detidos, nos termos do previsto na alínea b) do n.º 4.15; ou

ii）退還由信用證/銀行保證提取並超出上述實際要求的金額或隨後確定為無需支付的金額。

5. 擔保一般賬戶準備金的資產的要求

5.1 以下為擔保一般賬戶準備金的資產的規管性規定：

a）保險公司須通知銀行/託管人，根據《保險業務法律制度》第六十一條的規定，總額為〔澳門元/港元〕的資產用於擔保保險公司的技術準備金；

b）保險公司須要求銀行/託管人向澳門金融管理局發出書面通知，以確認銀行/託管人已收到保險公司不可撤銷的指示，除事先取得澳門金融管理局的書面批准外，保險公司不可轉移或提取全部或部份總額為〔澳門元/港元〕的資產；

c）保險公司須在每季度的翌月底或經澳門金融管理局批准的其他日期前，向澳門金融管理局提交以保險公司獲授權人適當簽署的用作擔保技術準備金資產的通知/建議；

d）如保險公司須設有的一般賬戶準備金總額高於銀行/託管人的確認信函中所顯示的金額及按澳門金融管理局同意的方式確認的其他可採用資產的金額的總和，保險公司須：

i）提交保險公司獲授權人適當簽署的擔保技術準備金資產的通知，當中顯示保險公司須設有的技術準備金總額的計算及建議在確認信函中所顯示的總額；及

ii）要求銀行/託管人向澳門金融管理局發出書面通知有關確認信函中所顯示的總額已上調；

e）如保險公司須設有的一般賬戶準備金總額低於銀行/託管人的確認信函中所顯示的金額及按澳門金融管理局同意的方式確認的其他可採用資產的金額的總和，且需解除確認信函中所顯示的全部或部份總額，保險公司須：

i）提交保險公司獲授權人適當簽署的擔保技術準備金資產的建議，當中顯示保險公司須設有的技術準備金總額的計算及建議在確認信函中所顯示的總額；

ii) o reembolso de quaisquer importâncias levantadas, ao abrigo das cartas de crédito/garantias bancárias, que excedam os valores efectivamente solicitados ou quaisquer montantes já pagos, mas que sejam posteriormente considerados como indevidamente liquidados.

5. Requisitos dos activos caucionadores das provisões da conta geral

5.1 Os requisitos regulamentares dos activos caucionadores das provisões da conta geral são os seguintes:

a) A seguradora deve informar o(s) banco(s)/custodiante(s) que o valor total dos activos de (MOP/HKD) respeita ao caucionamento das provisões técnicas que, ao abrigo do disposto no artigo 61.º do regime jurídico da actividade seguradora, a mesma teve de constituir;

b) A seguradora deve solicitar ao(s) banco(s)/custodiante(s) que comunique(m), por escrito, à AMCM, no sentido de confirmar que o(s) banco(s)/custodiante(s) recebeu(receberam) instruções irrevogáveis da seguradora sobre a impossibilidade de processar, no futuro, qualquer instrução dessa entidade sobre a transferência ou levantamento, total ou parcial, dos activos, no valor total de [MOP/HKD], excepto se tiver obtido autorização prévia, por escrito, da AMCM;

c) A seguradora deve apresentar à AMCM, até ao final do mês seguinte a cada trimestre ou até outra data aprovada pela AMCM, a comunicação/a proposta relativa aos activos caucionadores das provisões técnicas, devidamente assinada pelo representante da seguradora;

d) Nas situações em que o valor total das provisões da conta geral obrigadas a constituir seja superior à soma do montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s), e de outros activos admissíveis confirmados nos termos aceites pela AMCM, a seguradora deve:

i) Indicar, na comunicação respeitante aos activos caucionadores das provisões técnicas, devidamente assinada pelo representante da seguradora, o resultado da determinação do valor total das provisões técnicas obrigadas a constituir pela seguradora, e propor o montante total a indicar na carta de confirmação; e

ii) Solicitar ao(s) banco(s)/custodiante(s) que comunique(m), por escrito, à AMCM, a actualização do valor total indicado na carta de confirmação;

e) Nas situações em que se verifique a circunstância de o valor total das provisões da conta geral obrigadas a constituir pela seguradora ser inferior à soma do montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s) e de outros activos admissíveis confirmados nos termos aceites pela AMCM, bem como a necessidade de desafectar, parcial ou totalmente, o montante total indicado na carta de confirmação, a seguradora deve:

i) Indicar, na proposta respeitante aos activos caucionadores das provisões técnicas, devidamente assinada pelo representante da seguradora, o resultado da determinação do valor total das provisões técnicas obrigadas a constituir pela seguradora e propor o montante total a indicar na carta de confirmação;

ii）提交涉及季度編制的精算評估報告，而該報告須符合所有相關通告的規定；及

iii）提交澳門金融管理局要求的其他相關資料，該等資料須以澳門金融管理局同意的方式編制及核實；

f）如保險公司須設有的一般賬戶準備金總額低於銀行/託管人的確認信函中所顯示的金額及按澳門金融管理局同意的方式確認的其他可採用資產的金額的總和，且不需解除確認信函中所顯示的全部或部份總額，保險公司須提交保險公司獲授權人適當簽署的擔保技術準備金資產的通知，當中顯示保險公司須設有的技術準備金總額的計算及現確認信函中所顯示的總額，並聲明不需解除確認信函中所顯示的全部或部份總額且確認信函中所顯示的總額維持不變；

g）銀行/託管人可上調確認信函中所顯示的總額而不須獲得澳門金融管理局的事先許可，但必須獲得澳門金融管理局的書面批准後方可下調有關確認金額；

h）銀行/託管人的確認信函須每年度最少一次交予澳門金融管理局；

i）無須事先取得澳門金融管理局的書面批准的情況下，保險公司可不時將託管於銀行/託管人的資產再投資，但託管於銀行/託管人的資產總值須不少於銀行/託管人確認信函中所顯示的金額；

j）銀行/託管人須確保有足夠的內部管控系統以監控託管於銀行/託管人的資產總值。如該等資產的市場價值總額在任何時間低於銀行/託管人確認信函中所顯示的金額，銀行/託管人必須直接向澳門金融管理局報告；

k）保險公司須監控其存放在銀行/託管人的資產的市場價值和賬面價值。如該可採用資產的總市值或總賬面價值在任何時候低於銀行/託管人的確認函中所述的金額，保險公司須在30日內補充或增加可採用資產；

l）保險公司須每季向澳門金融管理局報告託管於銀行/託管人的資產市場價值及賬面價值，並須確保擔保技術準備金的資產符合本通告第四部份的要求。該報告須與保險公司的季度財務報表一併交予澳門金融管理局；

ii) Apresentar um relatório de avaliação actuarial a preparar trimestralmente, devendo esse relatório cumprir com as disposições constantes nos avisos sobre esta matéria; e

iii) Apresentar os demais elementos que forem solicitados pela AMCM, devendo estes ser elaborados e verificados, nos termos aceites por essa entidade.

f) Nas situações em que se verifique a circunstância de o valor total das provisões da conta geral obrigadas a constituir pela seguradora ser inferior à soma do montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s), e de outros activos admissíveis confirmados nos termos aceites pela AMCM, bem como a desnecessidade de desafectar, parcial ou totalmente, o montante total indicado nessa carta, a seguradora deve indicar, na comunicação respeitante aos activos caucionadores das provisões técnicas, devidamente assinada pelo representante da seguradora, o resultado do cálculo do valor total das provisões técnicas obrigadas a constituir pela seguradora e confirmar o montante total a indicar na carta de confirmação, declarando ainda a desnecessidade de desafectar, parcial ou totalmente, o montante total indicado na carta de confirmação, confirmando, assim, manter inalterado esse montante total;

g) O(s) banco(s)/custodiante(s) pode(m) actualizar o valor total indicado na carta de confirmação, sem a necessidade de obter prévia autorização; não obstante, a redução do valor total confirmado carece de autorização escrita da AMCM;

h) A carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s) deve ser entregue à AMCM, no mínimo, uma vez por ano;

i) As seguradoras podem aplicar os activos mantidos, através do regime de custódia, no(s) banco(s)/custodiante(s) em re-investimentos, de tempos a tempos, sem a aprovação prévia por escrito da AMCM, mas o valor total de activos mantidos, através do regime de custódia, no(s) banco(s)/custodiante(s) deve ser, pelo menos igual ao montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s);

j) O(s) banco(s)/custodiante(s) deve(m) dispor de sistemas de controlo interno adequados, que permitam monitorizar o valor total dos activos mantidos, através do regime de custódia, no(s) banco(s)/custodiante(s). Se o valor total no mercado destes activos for inferior ao montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s) em qualquer momento, o(s) banco(s)/custodiante(s) obriga(m)-se a informar directamente a AMCM;

k) A seguradora obriga-se a monitorizar os valores de mercado e contabilístico dos activos mantidos, através do regime de custódia, no(s) banco(s)/custodiante(s). Se os valores de mercado ou contabilístico desses activos forem inferiores ao montante indicado na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s) em qualquer momento, a seguradora deve repor ou reforçar os activos admissíveis no prazo de 30 dias;

l) A seguradora obriga-se a informar, trimestralmente, a AMCM, sobre os valores de mercado e contabilístico dos activos mantidos, através do regime de custódia, no(s) banco(s)/custodiante(s), bem como a assegurar que todos os activos caucionadores das provisões técnicas elencados nessa informação reúnem os requisitos previstos no n.º 4 do presente aviso. A esta informação a apresentar à AMCM, devem ser juntas as demonstrações financeiras trimestrais da seguradora;

m）保險公司須全面負責確保所有有效的法律要求得以嚴格遵守；及

n）澳門金融管理局保留對位於或源自外地的資產增加附加條件的權利。

5.2 如銀行／託管人的確認信函內註明的貨幣不是澳門元或港元，則保險公司須設定額外的貨幣匯率邊際。就本通告而言，設定貨幣匯率邊際的方法如下：

$$\text{扣除貨幣匯率邊際後的金額} = \frac{\text{確認信函中所顯示的金額}}{1+\sigma_t}$$

當中

$$\sigma_t = \sqrt{\left[\sum_{i=t-4}^{t}(x_i-\mu)^2\right]/4}$$

x_i = 第 i 年日曆年末的貨幣匯率（*XXX/MOP*）

t = 日曆年

$$\mu = \left(\sum_{i=t-4}^{t} x_i\right)/5$$

5.3 若以分入（再）保險公司承擔的技術準備金份額作為擔保技術準備金的可採用資產，則須符合以下所有要求：

a）分出保險公司須每季提交分入（再）保險公司承擔的技術準備金份額的財務報告，並與保險公司的季度財務報表一併交予澳門金融管理局；

b）分出保險公司須向澳門金融管理局提交第4.13條a）項要求的所有信用證／銀行保證的鑑證副本；

c）如信用證／銀行保證不再符合第4.13條a）項的規定，保險公司須在30日內補充或增加可採用資產；及

d）分出保險公司須提交澳門金融管理局要求的其他相關資料，該等資料須以澳門金融管理局同意的方式編制及核實。

6. 擔保獨立賬戶準備金可採用的各類資產

6.1 擔保獨立賬戶準備金的資產須為根據十一月二十二日第83/99/M號法令而獲澳門金融管理局許可的投資基金，或為根據《單位信託及互惠基金守則》而獲香港證券及期貨事務監察委員會許可的投資基金。

m) A seguradora é a responsável pelo cumprimento rigoroso de todos os requisitos legais relevantes em vigor; e

n) A AMCM reserva-se o direito de estabelecer requisitos adicionais em relação aos activos localizados ou com origem no exterior.

5.2 Se a moeda indicada na carta de confirmação do(s) banco(s)/custodiante(s) não for a pataca ou o dólar de Hong Kong, a seguradora deve estabelecer, adicionalmente, uma margem para a taxa de câmbio («margin for currency exchange rates»). Para os efeitos de aplicação deste aviso, a fórmula para definir a margem da taxa de câmbio é a seguinte:

$$\text{Valor após a dedução da margem da taxa de câmbio} = \frac{\text{Montante indicado na carta de confirmação}}{1+\sigma_t}$$

em que

$$\sigma_t = \sqrt{\left[\sum_{i=t-4}^{t}(x_i-\mu)^2\right]/4}$$

x_i = Taxa de câmbio no final do ano civil do ano «*i*» (XXX/MOP)

t = Ano civil

$$\mu = \left(\sum_{i=t-4}^{t} x_i\right)/5$$

5.3 Nas situações em que a participação da (res)seguradora nas provisões técnicas seja utilizada como activo caucionador admissível para as provisões técnicas, devem ser observados, na íntegra, os seguintes requisitos:

a) A seguradora cedente obriga-se a apresentar, trimestralmente à AMCM, um relatório financeiro relativo à participação da (res)seguradora nas provisões técnicas, ao qual se devem juntar as demonstrações financeiras trimestrais dessa seguradora;

b) A seguradora cedente obriga-se a apresentar à AMCM, cópias autenticadas de todas as cartas de crédito/garantias bancárias, conforme o previsto na alínea a) do n.º 4.13;

c) Se a carta de crédito/garantia bancária deixar de cumprir as regras previstas na alínea a) do n.º 4.13, a seguradora deve repor ou reforçar os activos admissíveis no prazo de 30 dias; e

d) A seguradora cedente deve facultar os demais elementos solicitados pela AMCM, devendo estes ser elaborados e verificados nos termos aceites por essa entidade.

6. Tipos de activos caucionadores admissíveis para as provisões da conta separada

6.1 Os activos para o caucionamento das provisões da conta separada devem ser fundos de investimento previamente autorizados pela AMCM, nos termos do previsto no Decreto-Lei n.º 83/99/M, de 22 de Novembro, ou fundos de investimento previamente autorizados pela «Securities and Futures Commission of Hong Kong» (Comissão de Valores Mobiliários e de Futuros de Hong Kong), nos termos constantes do «Code on Unit Trusts and Mutual Funds».

7. 擔保獨立賬戶準備金的資產的要求

7.1 以下是擔保獨立賬戶準備金的資產的規管性規定：

a）獨立賬戶資產須最少相等於所有獨立賬戶保單的賬戶價值／保單價值；

b）獨立賬戶資產是保單持有人所選投資選項的相關資產，以讓保險公司進行資產負債管理；

c）獨立賬戶資產足以完全支付獨立賬戶準備金；

d）獨立賬戶資產僅用於擔保獨立賬戶準備金，及與保險公司的一般資產分開維持；

e）保險公司須每季提交獨立賬戶產品的財務報告及確認證書，並與保險公司的季度財務報表一併交予澳門金融管理局；及

f）確認證書應使用保險公司的信頭紙並以保險公司獲授權人適當簽署，其中一人須為保險公司的首席執行官或總受託人，或獲澳門金融管理局接納的其他人。

8. 生效日期

8.1 本通告自公佈翌日起生效，並於同日廢止六月三日第005/2021-AMCM號通告。

二零二二年十二月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會

主席：陳守信

委員：黃立峰

附件一

多邊國際機構名單
（供第4.1條c）項考慮）

——非洲開發銀行；

——中國農業發展銀行；

——亞洲開發銀行；

——加勒比開發銀行；

——國家開發銀行；

——歐洲發展銀行議會（譯名）；

7. Requisitos para os activos caucionadores das provisões da conta separada

7.1 Os requisitos regulamentares para os activos caucionadores das provisões da conta separada são os seguintes:

a) Os activos da conta separada devem, no mínimo, equivaler ao valor da conta/valor de resgate de todas as apólices da conta separada;

b) Os activos da conta separada devem corresponder aos activos subjacentes às opções de investimentos, selecionadas pelos tomadores do seguro, permitindo, assim, a gestão dos activos/passivos pela seguradora;

c) Os activos da conta separada devem ser suficientes para cobrir integralmente as provisões da conta separada;

d) Os activos da conta separada devem ser exclusivamente utilizados para concretizar o caucionamento das provisões das contas separadas, os quais devem ser mantidos, de forma autónoma, dos activos gerais da seguradora;

e) A seguradora obriga-se a apresentar, trimestralmente à AMCM, o relatório financeiro dos produtos da conta separada, acompanhado de um certificado de confirmação, devendo juntar a este último as demonstrações financeiras trimestrais da seguradora; e

f) O certificado de confirmação deve ser elaborado em papel timbrado da seguradora, devidamente assinado por dois representantes com poderes delegados da seguradora, devendo um deles ser o CEO da seguradora ou o representante geral da seguradora, ou outra pessoa que tiver sido aceite pela AMCM.

8. Data de entrada em vigor

8.1 O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, data a partir da qual é revogado o Aviso n.º 005/2021-AMCM, de 3 de Junho.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Dezembro de 2022.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Chan Sau San, Benjamin*.

O Administrador, *Vong Lap Fong, Wilson*.

ANEXO I

LISTA DE INSTITUIÇÕES INTERNACIONAIS MULTILATERAIS
(para os efeitos previstos na alínea c) do n.º 4.1)

— African Development Bank;

— Agricultural Development Bank of China;

— Asian Development Bank;

— Caribbean Development Bank;

— China Development Bank;

— Council of Europe Development Bank;

——歐洲原子能共同體（譯名）；

——歐洲復興開發銀行；

——歐洲中央銀行（譯名）；

——歐洲煤鋼共同體（譯名）；

——歐洲共同體；

——歐洲鐵路及全部車輛融資公司（譯名）；

——歐洲投資銀行；

——歐洲投資基金；

——中國進出口銀行；

——美洲開發銀行；

——國際復興開發銀行（一般稱為世界銀行）；

——國際金融公司（世界銀行附屬機構）；

——伊斯蘭開發銀行；

——北歐投資銀行；及

——其他符合本通告第4.8條所訂信貸評級要求的多邊國際機構。

附件二

認可證券交易所名單

（供第4.1條e）項及第4.9條考慮）

——澳洲證券交易所；

——雅典證券交易所；

——B3 S.A. - Brasil, Bolsa, Balcão；

——意大利證券交易所；

——印度BSE；

——馬來西亞證券交易所；

——Cboe BZX Exchange；

——Euronext阿姆斯特丹；

——Euronext布魯塞爾；

——Euronext都柏林；

——Euronext里斯本；

— European Atomic Energy Community (EURATOM);

— European Bank for Reconstruction and Development;

— European Central Bank;

— European Coal & Steel Community;

— European Community;

— European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock (EUROFIMA);

— European Investment Bank;

— European Investment Fund;

— Export-Import Bank of China;

— Inter-American Development Bank;

— International Bank for Reconstruction and Development (geralmente conhecido como «World Bank»);

— International Finance Corporation (uma filial do «World Bank»);

— Islamic Development Bank;

— Nordic Investment Bank; e

— Outras agências internacionais multilaterais que preencham os requisitos indicados no n.º 4.8 do presente aviso quanto ao grau de avaliação de risco.

ANEXO II

LISTA DE BOLSAS DE VALORES RECONHECIDAS
(para os efeitos previstos na alínea e) do n.º 4.1 e do n.º 4.9)

— ASX Limited;

— Athens Stock Exchange;

— B3 S.A. – Brasil, Bolsa, Balcão;

— Borsa Italiana S.p.A.;

— BSE Limited;

— Bursa Malaysia Securities Berhad;

— Cboe BZX Exchange;

— Euronext Amsterdam;

— Euronext Brussels;

— Euronext Dublin;

— Euronext Lisbon;

——Euronext巴黎；

——法蘭克福證券交易所；

——香港交易所；

——印尼證券交易所；

——約翰內斯堡證券交易所；

——韓國交易所；

——倫敦證券交易所；

——盧森堡證券交易所；

——馬德里證券交易所；

——墨西哥證券交易所；

——名古屋證券交易所；

——納斯達克哥本哈根；

——納斯達克赫爾辛基；

——納斯達克PHLX；

——納斯達克證券市場；

——納斯達克斯德哥爾摩；

——印度國家證券交易所；

——紐約證券交易所；

——美國證券交易所；

——紐約電子證券交易所；

——新西蘭證券交易所NZX；

——奧斯陸證券交易所；

——菲律賓證券交易所；

——上海證券交易所；

——深圳證券交易所；

——新加坡證券交易所；

——SIX瑞士交易所；

——泰國證券交易所；

——台灣證券交易所；

——台拉維夫證券交易所；

— Euronext Paris;

— Frankfurt Stock Exchange;

— Hong Kong Exchanges and Clearing Limited;

— Indonesia Stock Exchange;

— Johannesburg Stock Exchange;

— Korea Exchange;

— London Stock Exchange;

— Luxembourg Stock Exchange;

— Madrid Stock Exchange;

— Mexican Stock Exchange;

— Nagoya Stock Exchange, Inc.;

— NASDAQ Copenhagen A/S;

— NASDAQ Helsinki;

— NASDAQ PHLX;

— NASDAQ Stock Market;

— NASDAQ Stockholm AB;

— National Stock Exchange of India Limited;

— New York Stock Exchange LLC;

— NYSE American;

— NYSE Arca;

— NZX Limited;

— Oslo Børs ASA;

— Philippine Stock Exchange, Inc.;

— Shanghai Stock Exchange;

— Shenzhen Stock Exchange;

— Singapore Exchange Limited;

— SIX Swiss Exchange;

— Stock Exchange of Thailand;

— Taiwan Stock Exchange Corporation;

— Tel-Aviv Stock Exchange;

——東京證券交易所；

——多倫多證券交易所；

——維也納證券交易所；及

——華沙證券交易所；

為免生疑問，現闡明凡在核准證券交易所上市的證券，即符合在核准證券交易所上市的規定，而不論該證券是否透過另一間證券交易所進行交易。

— Tokyo Stock Exchange, Inc.;

— Toronto Stock Exchange;

— Vienna Stock Exchange; e

— Warsaw Stock Exchange.

Tendo em vista evitar dúvidas, quando uma acção estiver registada numa bolsa de valores reconhecida, o requisito para que a acção esteja registada é cumprido mesmo que esse título seja comercializado através de uma outra bolsa de valores.

附件三

特定信貸評級機構名單及最低信貸評級要求
（供第4.8條考慮）

特定信貸評級機構	債務證券（最低信貸評級）	
	長期債務（於一年或一年以後才須償還）	短期債務（須於一年內償還）
- 惠譽國際評級有限公司	BBB	F2
- 評級投資訊息中心	BBB	a-2
- 穆迪投資者服務公司	Baa2	優質-2
- 標普全球評級	BBB	A–2
- A.M. Best Rating Services, Inc.	bbb	AMB-2

備註：債務證券須最少具備等同或高於此等最低信貸的評級，而最後評級將取決於以下規則：

• 如有多於一個評級，使用次優的評級；

• 如僅有一個評級，使用該評級；

• 如債務證券沒有任何信貸評級，則其發行實體或保證人的信貸評級須符合上述兩點的規則，且該債務證券的債權受償順位必須等同或高於優先債券。

ANEXO III

LISTA DE EMPRESAS ESPECIALIZADAS DE NOTAÇÃO E RESPECTIVOS GRAUS MÍNIMOS DE AVALIAÇÃO DE RISCO
(para os efeitos previstos no n.º 4.8)

Empresas especializadas de notação	Títulos de dívida (Graus mínimos de avaliação de risco)	
	Dívida a longo-prazo (igual ou superior a um ano)	Dívida a curto-prazo (inferior a um ano)
- Fitch Ratings, Inc.	BBB	F2
- Rating & Investment Information, Inc.	BBB	a-2
- Moody's Investors Service, Inc.	Baa2	P-2
- S&P Global Ratings	BBB	A–2
- A.M. Best Rating Services, Inc.	bbb	AMB-2

Nota: Os títulos de dívida devem ser classificados, pelo menos, com uma notação reflectindo a qualidade de crédito igual ou superior a estes graus mínimos e a avaliação do grau final depende da aplicação das seguintes regras:

• Nos casos em que haja mais do que um grau de avaliação de risco, adoptar-se-á o segundo melhor grau de avaliação;

• Nos casos em que haja apenas um grau de avaliação de risco, adoptar-se-á esse grau; e

• Nas situações em que aos títulos de dívida não tenha sido atribuído qualquer notação de crédito, as respectivas entidades emissoras ou garantes devem preencher os requisitos previstos nos dois pontos anteriores, sendo que a ordem de graduação do crédito destes títulos de dívida deve ser igual ou superior à dos títulos de dívida preferenciais.

附件四

特定信貸評級機構名單及最低財務實力評級要求
（供第4.13條考慮）

特定信貸評級機構	（再）保險公司（最低財務實力評級）
- 惠譽國際評級有限公司	A-
- 評級投資訊息中心	A-
- 穆迪投資者服務公司	A3
- 標普全球評級	A-
- A.M. Best Rating Services, Inc.	A-

備註：分入（再）保險公司須至少達至或超過最低財務實力評級，如有多於一個評級，使用次優的評級。

（是項刊登費用為 $38,220.00）

ANEXO IV

LISTA DE EMPRESAS ESPECIALIZADAS DE NOTAÇÃO E RESPECTIVOS GRAUS MÍNIMOS DE AVALIAÇÃO DE SOLIDEZ FINANCEIRA
(para os efeitos previstos no n.º 4.13)

Empresas especializadas de notação	(Res)seguradoras (Graus mínimos de solidez financeira)
- Fitch Ratings, Inc.	A-
- Rating & Investment Information, Inc.	A-
- Moody's Investors Service, Inc.	A3
- S&P Global Ratings	A-
- A.M. Best Rating Services, Inc.	A-

Nota: A (res)seguradora deve possuir um grau de avaliação de solidez financeira igual ou superior aos graus mínimos. Nas situações em que estejam disponíveis dois ou mais graus, adoptar-se-á o segundo melhor grau de avaliação.

(Custo desta publicação $ 38 220,00)

第002/2023-AMCM號通告

事由：保險監察——獲許可經營的保險公司、再保險公司和私人退休基金管理實體之名單

澳門金融管理局根據經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第十四條和二月八日第6/99/M號法令第四十九條的規定，茲公佈獲許可於澳門特別行政區經營的保險公司、再保險公司和私人退休基金管理實體之名單如下：

A. 獲許可經營的保險公司

A.1. 本地保險公司

A.1.1. 人壽保險公司

——泰禾人壽保險（澳門）股份有限公司

——富衛人壽保險（澳門）股份有限公司

——聯豐亨人壽保險股份有限公司

——中國太平人壽保險（澳門）股份有限公司

——忠誠澳門人壽保險股份有限公司

A.1.2. 一般保險公司

——聯豐亨保險有限公司

——澳門保險股份有限公司

Aviso n.º 002/2023-AMCM

Assunto: Supervisão de Seguros — Lista das Seguradoras e Resseguradoras Autorizadas e das Entidades Gestoras de Fundos de Pensões de Direito Privado Autorizadas

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o disposto no artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho («Regime jurídico da actividade seguradora»), alterado pela Lei n.º 21/2020, e no artigo 49.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, torna pública a lista das Companhias Seguradoras, Resseguradoras e as Entidades Gestoras de Fundos de Pensões de direito privado autorizadas a exercer a actividade na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM):

A. SEGURADORAS AUTORIZADAS

A.1. SEGURADORAS CONSTITUÍDAS NA RAEM

A.1.1. SEGURADORAS DO RAMO VIDA

— Companhia de Seguros de Vida Tahoe (Macau) S.A.

— Seguradora Vida FWD (Macau), S.A.

— Companhia de Seguros Luen Fung Hang – Vida, S.A.

— Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.

— Fidelidade Macau Vida – Companhia de Seguros, S.A.

A.1.2. SEGURADORAS DOS RAMOS GERAIS

— Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.

— Companhia de Seguros de Macau, S.A.

——匯業保險股份有限公司

——安達保險澳門股份有限公司

——中國太平保險（澳門）股份有限公司

——忠誠澳門保險股份有限公司

A.2. 外地保險公司

A.2.1. 人壽保險公司

——友邦保險（國際）有限公司

——加拿大人壽保險公司

——中國人壽保險（海外）股份有限公司

——安盛保險（百慕達）有限公司

——宏利人壽保險（國際）有限公司

——萬通保險國際有限公司

——滙豐人壽保險（國際）有限公司

A.2.2. 一般保險公司

——美亞保險香港有限公司

——亞洲保險有限公司

——三井住友海上火災保險（香港）有限公司

——閩信保險有限公司

——昆士蘭保險（香港）有限公司

——巴郡保險公司

——安盛保險有限公司

——中國人民保險（香港）有限公司

B. 獲許可經營的再保險公司

B.1. 代理辦事處

B.1.1. 一般保險

——太平再保險有限公司

C. 獲許可的私人退休基金管理的實體

C.1. 人壽保險公司

C.1.1. 本地保險公司

——聯豐亨人壽保險股份有限公司

— Companhia de Seguros Delta Ásia, S. A.

— Chubb Seguradora Macau, S.A.

— Companhia de Seguros da China Taiping (Macau), S.A.

— Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A.

A.2. SEGURADORAS SEDIADAS NO EXTERIOR

A.2.1. SEGURADORAS DO RAMO VIDA

— AIA International Limited

— The Canada Life Assurance Company

— China Life Insurance (Overseas) Company Limited

— AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited

— Manulife (International) Limited

— YF Life Insurance International Limited

— HSBC Life (International) Limited

A.2.2. SEGURADORAS DOS RAMOS GERAIS

— AIG Insurance Hong Kong Limited

— Asia Insurance Company Limited

— MSIG Insurance (Hong Kong) Limited

— Min Xin Insurance Company Limited

— QBE General Insurance (Hong Kong) Limited

— Berkshire Hathaway Specialty Insurance Company

— AXA Seguros Gerais Hong Kong Limitada

— Companhia de Seguros Popular da China (Hong Kong) Limitada

B. COMPANHIAS RESSEGURADORAS AUTORIZADAS

B.1. ESCRITÓRIOS DE REPRESENTAÇÃO

B.1.1. RAMOS GERAIS

— Companhia de Resseguros Taiping Limitada

C. ENTIDADES GESTORAS DE FUNDOS DE PENSÕES DE DIREITO PRIVADO AUTORIZADAS

C.1. SEGURADORAS DO RAMO VIDA

C.1.1. SEGURADORAS CONSTITUÍDAS NA RAEM

— Companhia de Seguros Luen Fung Hang – Vida, S.A.

——忠誠澳門人壽保險股份有限公司

C.1.2. 外地保險公司

——友邦保險（國際）有限公司

——中國人壽保險（海外）股份有限公司

——宏利人壽保險（國際）有限公司

——萬通保險國際有限公司

C.2. 私人退休基金管理公司

C.2.1. 本地公司

——工銀（澳門）退休基金管理股份有限公司

——澳門退休基金管理股份有限公司

二零二二年十二月十五日於澳門金融管理局

行政管理委員會：

主席：陳守信

委員：黃立峰

（是項刊登費用為 $5,154.00）

— Fidelidade Macau Vida – Companhia de Seguros, S.A.

C.1.2. SEGURADORAS SEDIADAS NO EXTERIOR

— AIA International Limited

— China Life Insurance (Overseas) Company Limited

— Manulife (International) Limited

— YF Life Insurance International Limited

C.2. SOCIEDADES GESTORAS DE FUNDOS DE PENSÕES DE DIREITO PRIVADO

C.2.1. SOCIEDADES GESTORAS CONSTITUÍDAS NA RAEM

— Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A.

— Sociedade Gestora de Fundos de Pensões Macau, S.A.

Autoridade Monetária de Macau, aos 15 de Dezembro de 2022.

Pel'O Conselho de Administração.

O Presidente, *Chan Sau San*.

O Administrador, *Vong Lap Fong*.

(Custo desta publicação $ 5 154,00)

司 法 警 察 局

公 告

茲通知刊登於二零二零年三月十八日第十二期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，以考核及有限制方式進行晉級開考，並設有關培訓課程，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階副督察十四缺，現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十五條第三款的規定，公佈投考人的專業面試成績名單，該名單張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網頁，以供查閱。

同時根據上述行政法規第三十六條的規定，投考人可自本公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，就該名單向許可開考的實體提起上訴。

二零二三年一月四日於司法警察局

局長　薛仲明

（是項刊登費用為 $1,303.00）

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no sítio da Internet desta Polícia, a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, tendo em vista a admissão ao curso de formação, para o preenchimento de catorze lugares de subinspector, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 18 de Março de 2020.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo supracitado, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da publicação deste anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Polícia Judiciária, aos 4 de Janeiro de 2023.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação $ 1 303,00)

三十日告示

茲公佈，本局已故第八職階技術工人譚偉明之女兒譚芷欣向本局申領死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。如有人士認為具權利領取上述津貼及補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，上述申請人之要求將被接納。

二零二三年一月四日於司法警察局

局長　薛仲明

（是項刊登費用為 $793.00）

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Tam Chi Ian, filha de Tam Vai Meng que foi operário qualificado, 8.º escalão, desta Polícia, requerida os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento deste, todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e outras compensações acima referidos, devem requerer a esta Polícia, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Polícia Judiciária, aos 4 de Janeiro de 2023.

O Director, *Sit Chong Meng.*

(Custo desta publicação $ 793,00)

懲 教 管 理 局

名 單

根據保安司司長於二零二一年五月三十一日作出之批示，並於二零二一年六月二十三日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登公告，公佈懲教管理局通過以考核方式進行限制性晉升開考，錄取及格及得分最高的前二十九名投考人修讀培訓課程，並在修讀完成後，成績及格的投考人依次填補懲教管理局人員編制內獄警隊伍職程第一職階首席警員二十九缺；現公佈最後評核名單如下（開考編號：2021/A001/PQ/CGP-GP）：

及格之投考人：

排名	姓名	投考人編號	最後評分
1.º	黎智明	0020	16.322
2.º	何美燕	0104	16.141
3.º	楊少程	0097	16.079
4.º	蕭榕櫻	0174	15.979
5.º	蕭嘉興	0108	15.820
6.º	盧群喜	0084	15.814
7.º	梁思維	0125	15.778
8.º	徐子聰	0021	15.764
9.º	梁建明	0024	15.660

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Listas

De classificação final dos candidatos obtida a partir da aplicação dos métodos de selecção dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para a admissão dos primeiros vinte e nove candidatos considerados aptos e melhores classificados, com destino à frequência do curso de formação, para o preenchimento, segundo a ordenação classificativa dos candidatos aprovados no referido curso, de vinte e nove vagas de guarda principal, 1.º escalão, da carreira do corpo de guardas prisionais, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 31 de Maio de 2021, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 2021 (Concurso n.º: 2021/A001/PQ/CGP-GP):

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Candidato n.º	Classificação final
1.º	LAI CHI MENG	0020	16,322
2.º	HO MEI IN	0104	16,141
3.º	YANG SHAOCHENG	0097	16,079
4.º	SIO IONG IENG	0174	15,979
5.º	XIAO JIAXING	0108	15,820
6.º	LOU KUAN HEI	0084	15,814
7.º	LEONG SI WAI	0125	15,778
8.º	CHOI CHI CHONG	0021	15,764
9.º	LEONG KIN MENG	0024	15,660

排名	姓名	投考人編號	最後評分
10.º	陸俊強	0130	15.636
11.º	鄭正廉	0103	15.616
12.º	林華康	0127	15.614
13.º	易雯靜	0076	15.610
14.º	殷卓麟	0152	15.590
15.º	梁成德	0023	15.515
16.º	霍英傑	0034	15.491
17.º	謝華婷	0041	15.459
18.º	馮迪龍	0046	15.338
19.º	蘇穎敏	0012	15.331
20.º	陳志聖	0002	15.321
21.º	鄭傑文	0061	15.317
22.º	朱永圓	0156	15.308
23.º	陳遠志	0138	15.278
24.º	蘇欽欽	0116	15.263
25.º	歐陽浩華	0111	15.247
26.º	徐家盛	0057	15.243
27.º	何錫輝	0083	15.198
28.º	梁鑑波	0007	15.160
29.º	陳啟琛	0078	15.143

根據第13/2006號行政法規第二十九條，配合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六的規定，投考人可自本名單公佈在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內（二零二三年一月十二日至二零二三年一月三十日），向許可開考的實體提起上訴。

（經保安司司長於二零二二年十二月十九日的批示認可）

二零二二年十二月十四日於懲教管理局

典試委員會：

主席：保安及看守處處長　劉遠程

正選委員：副警司　梁觀廉（職務主管）

候補委員：副警司　黃金龍（職務主管）

（是項刊登費用為 $4,100.00）

Ordem	Nome	Candidato n.º	Classificação final
10.º	LOK CHON KEONG	0130	15,636
11.º	CHEANG CHENG LIM	0103	15,616
12.º	LAM VA HONG	0127	15,614
13.º	IEK MAN CHENG	0076	15,610
14.º	IAN CHEOK LON	0152	15,590
15.º	LEUNG SENG TAK	0023	15,515
16.º	FOK IENG KIT	0034	15,491
17.º	CHE WA TENG	0041	15,459
18.º	FONG TEK LONG	0046	15,338
19.º	SOU WENG MAN	0012	15,331
20.º	CHAN CHI SENG	0002	15,321
21.º	CHEANG KIT MAN	0061	15,317
22.º	CHU VENG IUN	0156	15,308
23.º	CHAN UN CHI	0138	15,278
24.º	SOU IAM IAM	0116	15,263
25.º	AO IEONG HOU WA	0111	15,247
26.º	TSUI PEDRO	0057	15,243
27.º	HO SEK FAI	0083	15,198
28.º	LEONG KAM PO	0007	15,160
29.º	CHAN KAI SAM	0078	15,143

Nos termos do artigo 29.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2006, conjugado com o artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis (entre 12 de Janeiro de 2023 e 30 de Janeiro de 2023), a contar do dia seguinte à data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Segurança, de 19 de Dezembro de 2022).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 14 de Dezembro de 2022.

O Júri:

Presidente: Lao Iun Cheng, chefe da Divisão de Segurança e Vigilância.

Vogal efectivo: Leong Kun Lim, subcomissário (chefia funcional).

Vogal suplente: Wong Kam Long, subcomissário (chefia funcional).

(Custo desta publicação $ 4 100,00)

澳門保安部隊高等學校

公告

根據四月十五日第93/96/M號訓令核准的《澳門保安部隊高等學校規章》第一百一十一條之規定，第十九屆警官/消防官/關務官/獄警警官培訓課程准考人名單於二零二三年一月十一日起張貼位於路環石街之澳門保安部隊高等學校大堂以及澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局大堂內，以供知悉。同時亦可瀏覽澳門保安部隊網頁，網址為http://www.fsm.gov.mo。其後，各甄選階段之准考人名單亦將於上述地點及網頁公佈。

二零二三年一月四日於澳門保安部隊高等學校

校長　黃子暉警務總監

（是項刊登費用為 $1,099.00）

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Nos termos do artigo 111.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril, a lista dos candidatos do concurso de admissão ao 19.º Curso de Formação de Oficiais a ministrar na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, encontra-se afixar respectivamente, em 11 de Janeiro de 2023, no átrio da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada do Quartel, Coloane e no da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis S. Francisco, Macau, para conhecimento público dos interessados. A mesma também poderá ser consultada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau (http://www.fsm.gov.mo). Posteriormente, os resultados das diversas fases de selecção também poderão ser consultados na página electrónica e nos locais acima referidos.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Janeiro de 2023.

O Director, *Wong Chi Fai,* superintendente-geral.

(Custo desta publicação $ 1 099,00)

教育及青年發展局

通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二二年十二月十四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Aviso

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 14 de Dezembro de 2022, foram registados os cursos do ensino superior a seguir indicados:

高等院校（及學術單位，如適用）名稱	課程名稱	課程所頒授的學位、文憑或證書	登記編號
澳門大學——教育學院	哲學博士（教育學）課程	博士學位	UM-A76-D11-9722C-31
	教育學士學位（中文）課程	學士學位	UM-A26-L13-9422H-32
	教育學士學位（英文）課程	學士學位	UM-A123-L13-9422H-33
	教育學士學位（數學）課程	學士學位	UM-A145-L13-9422E-34
	教育學士學位（綜合科學）課程	學士學位	UM-N06-L13-1922B-35
	教育學士學位（學前教育）課程	學士學位	UM-A36-L12-9522H-36

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável)	Designação do curso	Grau, diploma ou certificado que o curso confere	N.º de registo
Universidade de Macau — Faculdade de Educação	Curso de doutoramento em Educação	Grau de doutor	UM-A76-D11-9722C-31
	Curso de licenciatura em Educação (Chinês)	Grau de licenciado	UM-A26-L13-9422H-32
	Curso de licenciatura em Educação (Inglês)	Grau de licenciado	UM-A123-L13-9422H-33
	Curso de licenciatura em Educação (Matemática)	Grau de licenciado	UM-A145-L13-9422E-34
	Curso de licenciatura em Educação (Ciência Integrada)	Grau de licenciado	UM-N06-L13-1922B-35
	Curso de licenciatura em Educação (Educação Pré-Primária)	Grau de licenciado	UM-A36-L12-9522H-36

有關課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十一）項及第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學校董會於二零二零年十二月十五日第三次會議決議修改下列高等教育課程的葡文名稱：

Informação básica dos cursos:

— Nos termos do disposto na alínea 11) do n.º 1 do artigo 18.º e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, por deliberação tomada na sua 3.ª sessão, realizada no dia 15 de Dezembro de 2020, deliberou alterar as designações portuguesas dos cursos do ensino superior a seguir indicados:

學術單位	課程中文名稱	課程葡文名稱	
		由	更改為
教育學院	哲學博士（教育學）課程	Curso de doutoramento em Ciências da Educação	Curso de doutoramento em Educação
	教育學士學位（中文）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Chinês)	Curso de licenciatura em Educação (Chinês)
	教育學士學位（英文）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Inglês)	Curso de licenciatura em Educação (Inglês)
	教育學士學位（數學）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática)	Curso de licenciatura em Educação (Matemática)
	教育學士學位（綜合科學）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Ciência Integrada)	Curso de licenciatura em Educação (Ciência Integrada)
	教育學士學位（學前教育）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária)	Curso de licenciatura em Educação (Educação Pré-Primária)

Unidade académica	Designação chinesa do curso	Designação portuguesa do curso	
		de	alterada para
Faculdade de Educação	哲學博士（教育學）課程	Curso de doutoramento em Ciências da Educação	Curso de doutoramento em Educação
	教育學士學位（中文）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Chinês)	Curso de licenciatura em Educação (Chinês)
	教育學士學位（英文）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Inglês)	Curso de licenciatura em Educação (Inglês)

Unidade académica	Designação chinesa do curso	Designação portuguesa do curso	
		de	alterada para
	教育學士學位（數學）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Matemática)	Curso de licenciatura em Educação (Matemática)
	教育學士學位（綜合科學）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Ciência Integrada)	Curso de licenciatura em Educação (Ciência Integrada)
	教育學士學位（學前教育）課程	Curso de licenciatura em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária)	Curso de licenciatura em Educação (Educação Pré-Primária)

——上述課程葡文名稱的更改適用於2020/2021學年或以後就讀有關課程的學生。

——上述課程的學術與教學編排和學習計劃維持不變，而有關課程註冊學生須按原有學習計劃完成課程。

二零二二年十二月十四日於教育及青年發展局

局長　龔志明

（是項刊登費用為 $4,916.00）

— As alterações às designações em português dos cursos acima referidos aplicam-se aos estudantes que frequentaram os respectivos cursos a partir do ano lectivo de 2020/2021.

— As organizações científico-pedagógicas e os planos de estudos dos cursos referidos, mantêm-se inalterados, devendo os estudantes matriculados concluir os respectivos cursos, de acordo com os planos de estudos originais.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 14 de Dezembro de 2022.

O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng.*

(Custo desta publicação $ 4 916,00)

衛 生 局

公 告

（開考編號：A29/TDT/LAB/2022）

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階首席診療技術員（化驗職務範疇）八缺，現根據經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內），並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二三年一月五日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,382.00）

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A29/TDT/LAB/2022)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica), alterada pela Lei n.º 18/2020, Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de oito lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 5 de Janeiro de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 382,00)

（開考編號：01322/02-MA.CIR）

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇（普通外科）第一職階主治醫生編制內一個職缺及以行政任用合同制度填補一個職缺，經二零二二年十一月十六日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條及第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第六十條規定公佈，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（http://www.ssm.gov.mo），以供查閱。

二零二三年一月五日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,020.00）

(Ref. do Concurso n.º 01322/02-MA.CIR)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (http://www.ssm.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago do quadro do pessoal, e de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Cirurgia Geral), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 46, II Série, de 16 de Novembro de 2022.

Serviços de Saúde, aos 5 de Janeiro de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 020,00)

（開考編號：01222/02-MA.NEU）

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇（神經科）第一職階主治醫生兩個職缺，經二零二二年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（http://www.ssm.gov.mo），以供查閱。

二零二三年一月五日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $1,099.00）

(Ref. do Concurso n.º 01222/02-MA.NEU)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (http://www.ssm.gov.mo), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares vagos do quadro do pessoal, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Neurologia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2022.

Serviços de Saúde, aos 5 de Janeiro de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 1 099,00)

通 告

（考試編號：01/IC-PAF/PC/2022）

按照本人於二零二二年十二月一日的批示，下列人士被委任為林燕芳醫生投考臨床病理科專科最後評核考試（根據第

Aviso

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/PC/2022)

Por despacho do signatário, de 1 de Dezembro de 2022, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em patologia clínica da Dr.ª Lam

45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令）的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：臨床病理科顧問醫生　官建泳醫生

正選委員：臨床病理科顧問醫生　錢偉醫生

臨床病理科顧問醫生　黃荔青醫生

候補委員：臨床病理科顧問醫生　Da Cunha Martins Pereira, José Carlos醫生

臨床病理科主治醫生　林妙玲醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：

1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二三年二月一日及二日

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室及臨床病理科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於澳門醫學專科學院網頁（https://www.am.gov.mo）。

二零二三年一月三日於衛生局

局長　羅奕龍

（是項刊登費用為 $2,402.00）

In Fong (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr.ª Koon Kin Veng, médica consultora de patologia clínica.

Vogais efectivos: Dr. Chin Wai, médico consultor de patologia clínica; e

Dr.ª Wong Lai Cheng, médica consultora de patologia clínica.

Vogais suplentes: Dr. Da Cunha Martins Pereira, José Carlos, médico consultor de patologia clínica; e

Dr.ª Lam Mio Leng, médica assistente de patologia clínica.

Métodos de prova: a avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica; as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 1 e 2 de Fevereiro de 2023

Local da prova: sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Patologia Clínica do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde

Hora da prova e observações: o horário de prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.os 411-417, Macau, e disponível no *website* destes Serviços (https://www.am.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 3 de Janeiro de 2023.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long.*

(Custo desta publicação $ 2 402,00)

文 化 發 展 基 金

通 告

第003/DESP/CA/2023號批示

根據二零二二年三月二十二日第008/DESP/CA/2022號批示第四款的規定，本人決定：

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

Avisos

Despacho n.º 003/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 008/DESP/CA/2022, de 22 de Março de 2022, determino:

一、將下列獲授予的職權轉授予資助管理處處長歐陽凱明以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

（一）批准每年的人員年假表；

（二）批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定，以及批准缺勤解釋；

（三）批准提供存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

（四）簽署發給澳門特別行政區的實體和機構的文書。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年一月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年一月三日於文化發展基金

行政委員會代委員　許鑫源

（是項刊登費用為 $2,130.00）

1. São subdelegadas na chefe da Divisão de Gestão de Apoio Financeiro, Ao Ieong Hoi Meng, as seguintes competências delegadas no âmbito de gestão da respectiva subunidade:

1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

2) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação, bem como a justificação das faltas;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

4) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior.

2. A subdelegação de assinatura prevista não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Janeiro de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 3 de Janeiro de 2023.

O membro do Conselho de Administração, substituto, *Hoi Kam Un*.

(Custo desta publicação $ 2 130,00)

第004/DESP/CA/2023號批示

根據二零二二年三月二十二日第008/DESP/CA/2022號批示第四款的規定，本人決定：

一、將下列獲授予的職權轉授予資助監察處代處長黃藹苓以下屬管理該附屬單位範疇的權限：

（一）批准每年的人員年假表；

（二）批准享受年假、對更改及提前享受年假的申請作出決定，以及批准缺勤解釋；

（三）批准提供存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明，但法律另有規定者除外；

Despacho n.º 004/DESP/CA/2023

Nos termos do n.º 4 do Despacho n.º 008/DESP/CA/2022, de 22 de Março de 2022, determino:

1. São subdelegadas na chefe da Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro, substituta, Wong Oi Leng, as seguintes competências delegadas no âmbito de gestão de respectiva subunidade:

1) Aprovar, anualmente, o mapa de férias do pessoal;

2) Autorizar o gozo de férias, e decidir sobre pedidos da respectiva alteração e antecipação, bem como a justificação das faltas;

3) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados, com exclusão dos excepcionados por lei;

（四）簽署發給澳門特別行政區的實體和機構的文書。

二、以上轉授予的簽署權不包括發往行政長官辦公室、主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室的文書，亦不包括發往澳門特別行政區以外各實體和機構的文書。

三、本轉授權不妨礙收回權與監管權。

四、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、獲轉授權人自二零二三年一月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定下，本批示自公佈之日起產生效力。

二零二三年一月三日於文化發展基金

行政委員會代委員　許鑫源

（是項刊登費用為 $2,050.00）

4) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior.

2. A subdelegação de assinatura não abrange a do expediente que deva ser endereçado aos Gabinetes do Chefe do Executivo ou dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador do Ministério Público e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nem a daquele dirigido a entidades e organismos exteriores à Região Administrativa Especial de Macau.

3. A presente subdelegação de competência é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas, cabe recurso hierárquico necessário.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 1 de Janeiro de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Fundo de Desenvolvimento da Cultura, aos 3 de Janeiro de 2023.

O membro do Conselho de Administração, substituto, *Hoi Kam Un*.

(Custo desta publicação $ 2 050,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

第001/DSAMA/2023號公開招標

1. 判給實體：澳門特別行政區政府運輸工務司司長。

2. 進行招標程序的部門：海事及水務局。

3. 招標方式：公開招標。

4. 標的：為海事及水務局提供清潔服務。

5. 底價：不設底價。

6. 參加條件：

6.1 競投者須為公司或自然人商業企業主。

6.2 競投者已在財政局作營業稅納稅人登記。

6.3 競投者已在商業及動產登記局作商業登記。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncio

Concurso Público n.º 001/DSAMA/2023

1. Entidade adjudicante: Secretário para os Transportes e Obras Públicas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (doravante designada por «DSAMA»).

3. Modalidade do concurso: concurso público.

4. Objecto: prestação do serviço de limpeza da DSAMA.

5. Preço base: não há.

6. Condições de admissão:

6.1 O concorrente deve ser sociedade ou empresário comercial, pessoa singular.

6.2 O concorrente está inscrito no Cadastro de contribuintes da Contribuição Industrial da Direcção dos Serviços de Finanças.

6.3 O concorrente efectuou o registo comercial na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis.

6.4 競投者不是澳門特別行政區庫房的債務人。

6.5 競投者在商業登記證明或營業稅文件（M/8格式）中顯示的業務範圍包括清潔服務。

6.6 不接納競投者以合作經營合同形式參與本次招標。

6.7 任何自然人或公司，均僅可提交一份標書。

7. 查閱案卷及取得副本之地點、時間及價格：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局大樓一樓行政及財政廳財政處。

時間：辦公時間內。

投標案卷副本：價格為$600.00（澳門元陸佰元整）。

此外，亦可於海事及水務局網頁（http://www.marine.gov.mo）下載招標文件。

8. 交標地點、截止日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局綜合服務中心。

截止日期及時間：二零二三年二月二十日（星期一），中午十二時正截止。

倘因不可抗力之原因導致海事及水務局於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

9. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件（產品的描述及說明除外）應以澳門特別行政區之任一正式語文編製。當使用其他語言編製，應附經認證之譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準。

10. 標書有效期：90（九十）日，自公開開標之日起計，根據七月六日第63/85/M號法令第三十六條規定，可延長有效期。

11. 臨時擔保：$170,000.00（澳門元壹拾柒萬元整），以現金存款或以銀行擔保之方式提供。

12. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%），以現金存款或以銀行擔保之方式提供。

13. 現場視察：

現場視察在二零二三年一月十八日（星期三）上午十時正在澳門萬里長城海事及水務局多功能室集合，隨即安排現場視察

6.4 O concorrente não é devedor dos cofres da Região Administrativa Especial de Macau.

6.5 O âmbito de actividades do concorrente constante da certidão de registo comercial ou do conhecimento de cobrança da contribuição industrial (modelo M/8) deve incluir o serviço de limpeza.

6.6 Não é admitida a participação do concorrente mediante a forma de contrato de consórcio.

6.7 As pessoas singulares ou sociedades, só podem submeter uma única proposta.

7. Local, hora e preço para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: Divisão Financeira do Departamento de Administração e Finanças, sita no 1.º andar do Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Hora: horário de expediente.

Cópias do processo do concurso: mediante o pagamento de $600,00 (seiscentas patacas)

Encontram-se disponíveis os documentos do concurso na página electrónica da DSAMA (http://www.marine.gov.mo).

8. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: Centro de Prestação de Serviços ao Público da DSAMA, sito na Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora limite: dia 20 de Fevereiro de 2023 (segunda-feira), até às 12,00 horas.

Em caso de encerramento da DSAMA na data e hora limite para a entrega de propostas por motivos de força maior, o prazo para a entrega das propostas é prolongado até ao primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

9. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham (excepto a descrição e a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

10. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

11. Caução provisória: $170 000,00 (cento e setenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária.

12. Caução definitiva: 4% (quatro por cento) do preço total da adjudicação, a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária.

13. Visita ao local

Encontro às 10,00 horas do dia 18 de Janeiro de 2023 (quarta-feira), na Sala Polivalente da DSAMA, sito na Calçada da Barra, Macau, e logo a seguir, realizam-se visitas ao complexo

海事及水務局大樓建築群及周邊空間、海事博物館建築群及周邊空間、航海學校建築物及周邊空間；於二零二三年一月十八日（星期三）下午三時正在澳門船澳街政府船塢行政樓集合，隨即安排現場視察政府船塢行政樓、海港樓建築群及周邊空間和青洲塘建築群及周邊空間。

如報名出席現場視察的人數過多，海事及水務局得分批安排現場視察，具體安排由海事及水務局另作通知。

14. 公開開標日期：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局多功能室。

日期及時間：二零二三年二月二十一日（星期二），上午十時正。

倘因不可抗力之原因導致海事及水務局於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 評標標準：

投標價格：60%

人力儲備及資源投放計劃：15%

清潔服務的過往經驗： 25%

16. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同的標書時，則按招標方案規定的項目作為判給的最後判定標準。

17. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：

由二零二三年一月十一日至截標日止，競投者應每日前往澳門特別行政區萬里長城海事及水務局大樓一樓行政及財政廳財政處或瀏覽海事及水務局網頁（http://www.marine.gov.mo），以獲取涉及招標文件之更新、修正及解釋等資料。

二零二三年一月三日於海事及水務局

局長　黃穗文

（是項刊登費用為 $6,263.00）

de edifícios da DSAMA e suas áreas circundantes, ao complexo do Museu Marítimo e suas áreas circundantes, à Escola de Pilotagem e suas áreas circundantes. Encontro às 15,00 horas do dia 18 de Janeiro de 2023 (quarta-feira), no Edifício Administrativo das Oficinas Navais, sito na Rua da Doca Seca, e logo a seguir, realizam-se visitas ao Edifício Administrativo das Oficinas Navais, ao complexo do Edifício Portuário e suas áreas circundantes, e ao complexo da Doca da Ilha Verde e suas áreas circundantes.

Em caso de número excessivo de inscritos na visita ao local, os inscritos serão divididos em grupos para efectuar as visitas, os quais serão notificados pela DSAMA sobre os pormenores.

14. Data de realização do acto público do concurso:

Local: Sala Polivalente da DSAMA, sita na Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau.

Dia e hora: dia 21 de Fevereiro de 2023 (terça-feira), pelas 10,00 horas.

Em caso de encerramento da DSAMA no dia do acto público por motivos de força maior, a data da realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Critérios de apreciação de propostas:

Preço apresentado na proposta: 60%

Plano de aprovisionamento de recursos humanos e aposta de recursos: 15%

Experiências no serviço de limpeza: 25%

16. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação total mais elevada, a adjudicação é efectuada nos termos previstos no programa do concurso.

17. Actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso:

Os concorrentes deverão comparecer diariamente na Divisão Financeira do Departamento de Administração e Finanças, sita no 1.º andar do Edifício da DSAMA, Calçada da Barra, Região Administrativa Especial de Macau, ou consultar a página electrónica da DSAMA (http://www.marine.gov.mo), a partir de 11 de Janeiro de 2023 e até à data limite para a entrega das propostas, para obter informações sobre a actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 3 de Janeiro de 2023.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação $ 6 263,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門保安服務業人員協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年一月五日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號3/2023。

澳門保安服務業人員協會
章程

第一章
總則

第一條——名稱

本會中文名稱為“澳門保安服務業人員協會”。

第二條——宗旨

本會的宗旨為：

一、提倡維護保安行業職業道德的原則；

二、研究與會員有關的所有問題，並設法提供解決方法；

三、維護公平和法制；

四、倘有需要時，給予會員所有可能的幫助；

五、提高會員的專業素質，鼓勵會員參與社會文化或其他性質的活動。

第三條——會址

本會會址設於澳門宋玉生廣場光輝商業中心12樓D，經理事會決議後可遷至本澳任何地方。

第四條——性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

第二章
會員

第五條——會員資格

凡是曾從事或現職與保安服務業性質相關的人員，均可申請加入本會。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第六條——會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會福利的權利。

（二）會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

（三）會員如有違反本會章程，損害本會名譽或利益者，得經理事會決議，予以警告或停權處分；其危害情節重大者，在經理事會決議，得到三分之二以上的理事同意，再經理事長簽署確認後，可勒令其退會，其會費不予退還。

第七條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士的贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第三章
組織機關

第八條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第九條——會員大會

（一）本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設一主席團，其成員包括主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年召開一次會議，由理事會至少提前八日以掛號信或簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議，而決議取決於出席會員的絕對多數票，然而修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十條——理事會

（一）本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會每年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十一條——監事會

（一）本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會每年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章
附則

第十二條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零二三年一月五日於第一公證署

公證員　梁潔歡

（是項刊登費用為 $2,010.00）
(Custo desta publicação $ 2 010,00)

第一公證署

證明

澳門保安業專業人員協會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零二三年一月五日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號4/2023。

澳門保安業專業人員協會
章程

第一章
總則

第一條——名稱

本會中文名稱為“澳門保安業專業人員協會”。

第二條——宗旨

本會的宗旨為：愛國愛澳，致力於團結保安業專業人員及保障業界權利，為同業提供互相交流本地區內保安專業知識的平台，從而提升業界形象。

第三條——會址

本會會址設於澳門和樂街67至71號宏德工業大廈1樓E，經會員大會決議後可遷至本澳任何地方。

第四條——性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

第二章
會員

第五條——會員資格

凡是曾任或現職與保安服務業性質相關的主任級或以上的管理者、技術指導員、具有相關職業的導師培訓經驗者及贊同本會宗旨且認同本會章程者，均可申請加入本會。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第六條——會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，有權參與本會舉辦的一切活動和享有本會福利的權利。

（二）會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

（三）會員如有違反本會章程，損害本會名譽或利益者，得經理事會決議，予以警告或停權處分；其危害情節重大者，在經理事會決議，且得到三分之二以上的理事同意，再由經理事長簽署確認後，可勒令其退會，其會費不予退還。

第七條——經費

本會經費源於會員會費或各界人士的贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第三章
組織機關

第八條——機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第九條——會員大會

（一）本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設一主席團，其成員包括主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年召開一次會議，由理事會至少提前八日以掛號信或簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議，而決議取決於出席會員的絕對多數票，然而修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第十條——理事會

（一）本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會每年召開一次會議，由理事長負責召集。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，而決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十一條——監事會

（一）本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會每年召開一次會議，由監事長負責召集。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，而決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章
附則

第十二條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零二三年一月五日於第一公證署

公證員　梁潔歡

（是項刊登費用為 $1,945.00）
(Custo desta publicação $ 1 945,00)

私 人 公 證 員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

環球傳媒（澳門）青年協會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二二年十二月二十八日起，存放於本署之6/2022號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為20號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

環球傳媒（澳門）青年協會
章程

第一章
總則

第一條
名稱、性質及存續期

本會名稱：

中文名：“環球傳媒（澳門）青年協會”。

英文名：“Global Youth Media (Macao) Association”。

葡文名：“Associação Global de Jovens de Mídia (Macau)”。

本會為非牟利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。

第二條
宗旨

本會的宗旨：

（一）遵守憲法、基本法、法律、法規和國家政策；

（二）愛國愛黨愛澳，踐行社會主義核心價值觀，遵守社會道德風尚；

（三）誠信守法、團結協作、資源共享、共謀發展、揚善積德，奉獻社會；

（四）團結澳門青年傳媒工作者，促進澳門傳媒工作的發展，推動澳門本地青年傳媒與其他國家或地區的同業的交流合作，鼓勵本澳傳媒工作者終身學習，達至全人發展，積極探索新興媒體的應用及

革新，促進傳媒行業多元化發展，團結青年媒體力量關心社群，參與澳門各項公益及社會活動。

第三條
會址

本會會址設於澳門新口岸上海街175號中華總商會大廈16樓。本會會址經理事會批准，可遷至本澳任何地方。

第二章
會員

第四條
會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條
會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

（二）會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章
組織機構

第六條
機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條
會員大會

（一）本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；

（二）決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

（三）會員大會設主席一名，副主席及秘書若干名，總人數為單數。每屆任期為三年，可連選連任。

（四）會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點、和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（五）於下列任一情況大會被視為有效召集：

（1）第一次召集時，最少一半會員出席；

（2）第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

（六）修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

（七）本會在不違反法律法規及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

（八）本會得敦請社會賢達及業界前輩擔任本會之榮譽會長、名譽會長、名譽顧問以便推進會務。

第八條
理事會

（一）本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體事務。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，副理事長及理事若干名，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條
監事會

（一）本會檢察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名，副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會議應每年召開至少一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章
經費

第十條
經費

本會經費源於會員會費及各界人士之捐贈及贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二二年十二月三十日於澳門特別行政區

私人公證員　曾新智

（是項刊登費用為 $2,589.00）
(Custo desta publicação $ 2 589,00)

第 一 公 證 署

證 明

中國澳門匹克球總會

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二三年一月四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號1/2023。

中國澳門匹克球總會
修改章程

第八條——會員大會

1. 保持不變

2. 保持不變

3. 保持不變

4. 保持不變

5. 會員大會每年召開一次，大會之召集由理事會最少於提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八天透過簽收之形式召集各會員出席。《召集書》內應指出開會日期，時間，地點及議程，大會之決議經出席會員過半數表決贊成，方能通過。如有特別事故，且有五分之一會員提出，可召開“特別會員大會”。

二零二三年一月四日於第一公證署

公證員　梁潔歡

（是項刊登費用為 $538.00）
(Custo desta publicação $ 538,00)

第 一 公 證 署

證 明

澳門爵士樂團

為着公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零二三年一月四日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號2/2023。

澳門爵士樂團

修改章程

第九條

一、保持不變

二、保持不變

三、

1. 保持不變

2. 保持不變

3. 會員大會的決議取決於出席會員之絕對多數票，但修改本會章程之決議須獲出席會員四分之三的贊同票，解散法人或延長法人存續期之決議須獲全體會員四分之三之贊同票。

二零二三年一月四日於第一公證署

公證員　梁潔歡

（是項刊登費用為 $525.00）
(Custo desta publicação $ 525,00)

私 人 公 證 員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

茲證明：

CERTIFICO:

壹——附於本證明之影印本與正本一式無訛。

貳——該影印本取自根據〈公證法典〉第四十五條第二款f）項之規定存檔於本署的《設立社團和財團，以及修改章程的經認證的文書》的第1/2022號檔案組第1號文件第1頁至第3頁。

叁——該影印本共叁（3）頁，均蓋上鋼印為據，並由本人編號及簡簽。

澳門順德容桂同鄉會

修改社團章程

第一章

總則

第一條——本會中文名稱為“澳門順德容桂同鄉會”，葡文名稱為“Associação dos Conterrâneos de Shun De Rong Gui de Macau”，英文名稱為“Macao Shun De Rong Gui Fellow Provincials Association”（以下簡稱“本會”）。本會屬非牟利社團，具有法人地位的社會社團，其存續不設期限，本會受本章程及澳門現行有關法律條款管轄。

第二條——本會設於澳門友誼大馬路201號新建業商業中心地下AG舖，可根據需要設立辦事處。經理事會批准，本會會址可遷至澳門任何其他地方。

第三條——本會宗旨以愛國愛澳的精神，加強澳門及順德容桂兩地在經濟、文化、教育、學術等之交流及合作，共同為順德容桂和澳門特別行政區之發展作出貢獻。

第二章

會員資格、權利及義務

第四條——會員

（一）本會會員以個人身份參加；

（二）凡居住於澳門及海外之順德容桂鄉親或與順德容桂有關係之人士或旅外鄉親在順德容桂投資的人士贊同本會宗旨，願意遵守本會會章者，均可申請入會，入會時須經本會會員介紹，並經理事會審查認可，在繳納入會會費後，即可成為會員；

（三）會員有退出本會的自由，但應向理事會提出書面申請；

（四）通過理事會議決，得聘任會員及社會賢能對本會有卓越貢獻者為永遠會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問等以指導及推進會務，在下次會員大會時給予追認。

第五條——會員享有之權利

（一）參加會員大會；

（二）選舉及被選舉權；

（三）對本會會務提出建議及意見；

（四）參與本會舉辦之一切活動；

（五）介紹新會員入會；

（六）退出本會；

（七）享受本會之福利。

第六條——會員應盡之義務

（一）遵守本會的章程並執行一切議決案；

（二）積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展；

（三）按時繳納會費及其他應付之費用；

（四）不得作出任何有損本會聲譽之行為。

第七條——紀律

凡違反本會章程、內部規章以及參與有損本會聲譽或利益之活動，將由理事會作出遣責和警告之處分；嚴重者得由大會取消其會員資格，所繳的一切費用概不發還。

第三章

組織

第八條——（一）本會的機構包括了會員大會、理事會及監事會。

（二）本會各機關之據位人任期為三年，得連選連任。

第九條——會員大會

會員大會由所有會員組成，是本會最高權力機構。設會長一名、執行會長一名、常務副會長若干名、副會長若干名和秘書一名，均由大會選舉產生，並由他們組成大會主席團及負責主持會議。會員大會必須每年召開一次。

第十條——會員大會職權

（一）修改本會章程及內部規章；

（二）以不記名投票方式選舉理事會及監事會成員；

（三）審議理事會的工作報告和財務報告，以及監事會的相關意見書；

（四）決定本會會務方針及作出相應決議；

（五）通過翌年度的活動計劃及預算；

（六）按理事會提名，授予名譽會員榮銜；及

（七）解散本會。

第十一條——（一）會員大會必須每年最少召開一次，並由會長負責召開，若會長不能視事時，由執行會長、常務副會長或副會長代任；

（二）召集書須以掛號信或電子方式提前至少十天通知會員或透過由會員本人簽收之方式代替，該召集書內應註明會議召開的日期、時間、地點和議程；

（三）第一次召集時，會員大會必須在至少半數會員出席的情況下方可作出決議，但如不足半數，則於半小時後在同一地點召開之會議視為第二次召集之會議。屆時，不論出席之會員人數多少均視為有效。

第十二條——（一）大會決議取決於出席之會員之絕對多數票，但不影響以下各款規定之適用；

（二）修改章程之決議，須獲出席之會員四分之三之贊同票；

（三）解散本會之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十三條——（一）就本會各機關之選舉、理事會預算之討論及通過，以及報告書和帳目之討論及表決，均由會員大會以平常會議為之。

（二）大會之特別會議得透過大會主席團主席主動召集，或應理事會、監事會或三分之二會員要求而召集。

第十四條——會員得委託另一會員代表其本人行使投票權，委託應以具有前者簽名之文書為之，其內詳細列明由其代理人參加之會議資料，或詳細列明其代理權所涉及之事項類別。

第十五條——理事會

（一）理事會成員由會員大會選出，其總數必須為單數；

（二）理事會設理事長一名、副理事長若干名、理事若干名、財務長一名和秘書長一名；

（三）理事會僅在過半數據位人出席之情況下，方可作出決議；倘若表決時票數相同，則理事長的投票具有決定性。

第十六條——理事會之職權

（一）執行會員大會決議；

（二）主持及處理各項會務工作；

（三）研究和制定本會的工作計劃及預算；

（四）安排會員大會的一切準備工作；

（五）領導及維持本會之日常會務，行政管理，財務運作及按時向大會提交會務報告及帳目結算；

（六）審核新會員入會資格及通過取消會員資格；

（七）在會員紀律處分及開除會籍之問題上具最高決策權；

（八）聘請本會永遠會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問等；及

（九）在法庭內外代表本會。

第十七條——本會一切責任之承擔，包括法庭內外，均由理事長或其授權人簽署方為有效。但一般之文書交收則只須任何一位理事簽署。

第十八條——監事會

（一）監事會由大會選出，屬本會最高監察權力機關，其總數必須為單數；

（二）監事會設監事長一名，副監事長及/或監事若干名；

（三）監事會僅在過半數據位人出席之情況下，方可作出決議。

第十九條——監事會為本會會務的監察機構，其職權如下：

（一）監察會員大會決議的執行，以及監察理事會的運作及查核本會之財產；

（二）監督各項會務工作之進展，就其監察活動編制年度報告；

（三）向會員大會報告工作；

（四）提出改善會務及財政運作之建議；

（五）監督理事會一切行政決策及工作活動；及

（六）審核本會財政狀況及賬目。

第四章

第二十條——附則

本會章程之解釋權屬會員大會；本會章程由會員大會通過之日起生效，若有未盡善之處，由會員大會討論通過修訂，本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零二二年十一月四日於澳門

私人公證員　梁永本 *Leong Weng Pun*

（是項刊登費用為 $3,574.00）
(Custo desta publicação $ 3 574,00)

滙豐人壽澳門退休金計劃

結束滙豐人壽澳門退休金計劃的開放式退休基金的通告

滙豐人壽保險（國際）有限公司澳門分公司（「滙豐人壽」）作為滙豐人壽澳門退休金計劃的開放式退休基金的管理實體，已於2022年12月29日獲澳門金融管理局的許可，取消下列開放式退休基金，生效日期為2022年12月29日。

- 貨幣市場基金
- 國際平穩基金
- 國際平穩增長基金
- 現金基金
- 保本萬利基金
- 港元現金基金

日期：2023年1月11日

（是項刊登費用為 $341.00）
(Custo desta publicação $ 341,00)